

VOL. I, NO 3

MARCH 1910

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ

ΑΤΛΑΝΤΙΣ

"MONTHLY ILLUSTRATED ATLANTIS"

\$2.00 PER YEAR

15 C. A COPY



ΑΡΜΑΤΩΛΟΙ Έκ της Φαιακίας του αθηναίου Ήρακλήου Λατινίου.

M. WELTE & SONS

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΟΡΧΗΣΤΡΩΝ

ΤΗΛΕΥΤΑΙΑ ΒΡΑΒΕΙΑ

- ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΣΙΚΑΓΟΝ 1893
- ΧΡΥΣΩΝ ΜΕΤΑΛΛΙΩΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙ 1900
- ΜΕΓΑ ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΑΥΤΟΣ ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ 1904
- ΧΡΥΣΩΝ ΜΕΤΑΛΛΙΩΝ ΜΟΥΣΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ 1906
- ΧΡΥΣΩΝ ΜΕΤΑΛΛΙΩΝ ΜΟΥΣΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΛΕΙΠΪΑ 1909

ΟΛΑ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ

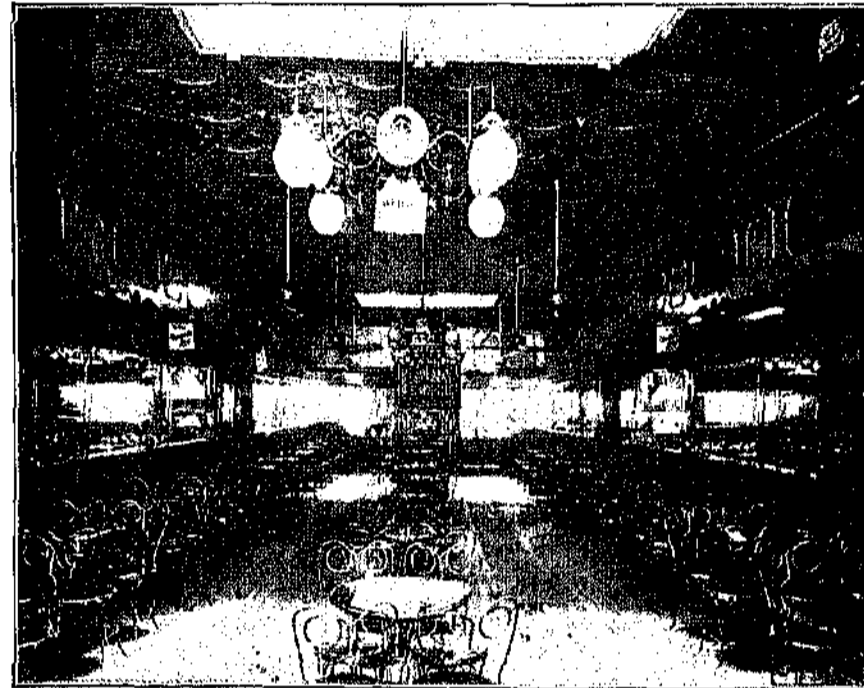
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΜΕΝ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ

- ΔΙΑ ΠΑΡΚΑ ΑΝΑΨΥΧΗΣ SKATING RINGS MERRY-GO-ROUNDS ΧΟΡΕΥΤΗΡΙΑ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΑ ΚΤΛ.
- ΚΙΝΗΤΗΡΙΟΣ ΔΥΝΑΜΙΣ ΗΑΒΚΤΡΙΣΜΟΣ

ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΜΑΣ

Orchestrions

ΕΛΑΒΟΝ ΠΡΩΤΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΟΠΟΥΔΗΠΟΤΕ ΜΕΤΕΤΗΣΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟ 1840



Εν τῇ ἑρατῇ Ζαχαροπλαστείῳ τῶν ἐν Richmond, Ind. προεδρευτικῶν ἐμπόρων ΑΔΕΛΦΩΝ ΖΑΧΑΡΑΚΟΥ.

"Ὅπως οἱ ἐφευρέται καὶ κατασκευασταὶ τῶν ὀργάνων μας, ἐπὶ ἐβδομήκοντα πέντε ἔτη καὶ πλέον πάντοτε εἴχομεν ὡς ἀρχὴν νὰ κατασκευάζομεν ὀργανα τέλεια ἀπὸ μουσικῆς ἀπόψεως καὶ ὑπὸ ἐπιφυῶν ἐργασίας. Ὅτι ἐπιτυγχάνομεν εἰς τὴν προσκολληθεῖς μας ἀποδεικνύεται ἐν τῶν κολοσσικῶν πιστοποιητικῶν τῶν καλλιτέρων Μουσικῶν καὶ τῶν Μουσικῶν Σωματείων, καὶ ἐκ τῶν γεγονότων ὅτι ἐβραβεύθησαν εἰς ἕκαστὸν ἐκ ἐπιπέδου ἀπὸ τοῦ 1840.

Αἱ θῆκαι εἰναι τελείου ρυθμοῦ, ἐκκαλισμέναι τεχνικῶς καὶ ἐπιτελεσμέναι εἰς ὄψους. Ἔχουν ἕκαστὸν τὸν ἰδίον ἄξονα καὶ κινῶνται ἐν κινήσει τῆς Μουσικῆς. Κατασκευάζονται μετὰ τῆς ἀνεύρεσης καὶ νὰ παίζωσιν ὅταν ρίβεται ἐνδὸς ἐν νύκτι (5 σάντς).

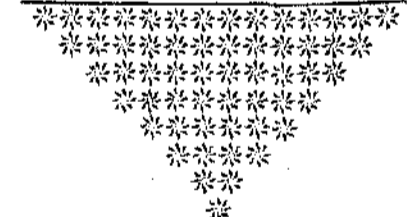
"Ἡ συλλογὴ μας τῶν Μουσικῶν τεμαχίων εἰναι τέλεια. Ὅλα τὰ νέα τεμάχια, ὅσα εἰναι ἐπιτυχημένα καὶ ἀρέσουν εἰς τὸν κόσμον, προστίθενται ἀμέσως εἰς τὴν συλλογὴν μας. Τὰ ὄργανά μας εἰναι τέλεια καὶ ὁ μηχανισμὸς αὐτῶν εἰναι ταυτοῦς, ὥστε νὰ μὴ χάσῃ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν, ὅπως συμβαίνει μετὰ πολλὰ ἄλλα αὐτόματὰ ὄργανα, τὰ ὅποια καθίστανται κἄθε τὸσον ἄχρηστα.

"Ὅλα τὰ ὄργανά μας ἐφοδιάζονται μετὰ μηχανισμῶν ἐκ νύκτι (5 σάντς). Τὸ γεγονός ἀπομένει ὅτι ἕλλα ὄργανα εἰναι εὐχάριστα νὰ συγκριθῶσι μετὰ τὴν ποιότητα, ἐργασίαν καὶ μουσικὴν τελειότητα τῶν ἰδίων μας.

ΧΑΡΤΙΝΟΙ ΚΥΛΙΝΔΡΟΙ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

"Ἡ παρὰ τὴν ὅποιαν ἀπεκρίναμεν, ὡς ἐργοστασίαν μουσικῶν ὀργάνων ἐπὶ 77 ἔτη μὲν εἶδει δικαιοδικαίως τὸν τίτλον τῶν Πρώτων Κατασκευαστῶν Αὐτομάτων Μουσικῶν Ὀργάνων ἐν τῇ Κόσμῳ, καὶ τὸν τίτλον αὐτῶν ἀποδεικνύουσι τὰ ἀνώτατα βραβεῖα ἕκαστῶν ἐπιπέδων ἀπὸ τοῦ 1840.

Ἀποστέλλομεν εἰκονογραφημένον κατ'ἄλλοιαν ἄμικτῃ κίτῃ.



273 FIFTH AVE., NEW YORK.



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΑΤΛΑΝΤΙΣ

"MONTHLY ILLUSTRATED ATLANTIS"

Published EVERY MONTH by ATLANTIS, Inc., N. Y., 113-115-117 West 31st Street, New York City

SUBSCRIPTION PRICE: U. S. \$2.00 per year. Foreign, \$3.00 per year, Single copies 15c.

Entered as second class matter January 27, 1910, at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879.

ΤΟΣ Α'. ΤΕΥΧΟΣ Γ'. ΜΑΡΤΙΟΣ 1910 ΤΙΜΑΤΑΙ 15 ΣΕΝΤΣ

ΕΙΚΟΣΤΗ ΠΕΜΠΤΗ ΜΑΡΤΙΟΥ 1821



ΓΑΘΗΚΟΝΤΑ ἑνὴς ἑτη ἐλευθέρου βίου διὰ τὴν μακρὰν ἐκείνην γωνίαν τῆς πατρικῆς κληρονομίας ἐνδὸς Λαοῦ, τῶν ὅποιον τὴν δόξαν ἀπαιτῶντες εἰς Ὀμηροῦ, μὴ Σαλαμίς, εἰς Παρθεναῖο! Ἐνδὸς Λαοῦ, τῶν ὅποιον κροσσισμὸς ἦτο, εἶναι καὶ θὰ εἶναι: νὰ ζῆσιν καὶ νὰ μεγαλοῦρησιν. Τῶν ὅποιον ὑπῆρξεν ὁ Ἑλληνικὸς Λαός, ὁ ἀνάγων τὴν καταγωγήν του εἰς τὸ γένος τῶν θεῶν καὶ τῶν ἡρώων. Τὸ παρελθὸν του, ἕρπον τῶν ὅποιον οὐδεὶς λαὸς ἐπὶ τῆς γῆς ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἢ οὐ λαμπρὸν ὡς ὁ ἥλιος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθους. Ἦτο τέλειον ὡς κινῶμεν Ἑλληνικὸν καὶ λευκὸν καὶ ἄσπικτον ὡς Πεντελῆσιον μέγαρον, ἦτο χρυσοῦν καὶ ἐλεφαντίνον ὡς τὸ ἀγάλμα τῆς Ἀθῆνας καὶ τοῦ Φειδίου!... Ἐνδοξον ὅπως ἡ νίκη τοῦ Μαραθῶνος τῆς Σαλαμίνας, τῶν Πλαταιῶν, ὡραῖον ὅπως ἡ Ἀφροδίτη τῆς Μήλου, εὐγενὲς ὅπως τὸ μένος τῶν Ἀλικμαυριῶν, τρικυμιώδες, ὅπως τὸ πῆλαγος τοῦ Αἰγέως καὶ ἔραμον ὡς ἡ Ἀττικὴ νύξ... Περιπετυσάδες ἦσαν καὶ τὸ ταξίδιον τοῦ Ἰθακῆσιου Ὀδυσσεύς, καὶ τερπνὸν ὅσον μὴ ἀφήγησις τοῦ Ἡρόδοτου. Ἀπὸ τῆς τῆς Ἑλληνικῆς παρελθόν, τὸ ὅποιον ἐμπεύρανε κατὰ τὸν αἰῶνα ἐνδὸς Περικλέους διὰ τὴν δόξην μὲν ἕνα Φιλοκλιμα. Ἔδουσε. Ἄλλ' εἰς τὸ στερέωμα τοῦ κόσμου πληροσφῆς ἐξηκολούθησε νὰ οὐρανοῦσιν ἡ Ἑλληνικὴ δόξα μετὰ τὴν Πλατῶνα.

δατὴν ὅποιον ἀπέτελεσαν ὁ Ἡρόδοτος καὶ ὁ Ὀμηρος, ὁ Ἀγαμέμνων καὶ ὁ Ἀχιλλεύς, ὁ Λυκούργος καὶ ὁ Σόλων, ὁ Λεωνίδας καὶ ὁ Κυναίγυρος, ὁ Μιλτιάδης καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς, ὁ Κίμων καὶ ὁ Ἐπαιωνίδης, ὁ Σωκράτης καὶ ὁ Πλάτων, ὁ Θεουκλίδης καὶ ὁ Ἀριστοτέλης, ὁ Φειδίας καὶ ὁ Ἀπελλῆς, ὁ Βύρρατιδης καὶ ὁ Αἰσχύλος, ὁ Ἀριστοφάνης καὶ ὁ Μένανδρος, ὁ Ἰσοκράτης καὶ ὁ Δημοσθένης, ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ὁ Παρμενίων!... Ποῖος ὅμως καθάρσιος ποτε ν' ἀπαριθμηθῆν ἑκατοντάς τοὺς ἀστῆρας τοὺς ἀποτελοῦντας τὸν Γαλαξίαν τῆς Ἑλληνικῆς δόξης;

Ἡ ΕΛΛΑΣ εἶχε δόξην. Ὑποκαθίστατο εἰς τὴν κοσμοκρατορίαν τῆς Ρώμης, ἔθετο τὴν νικητὴν καὶ οἱ φιλόσοφοι τῆς ἐποχῆς ἐβόηθησαν τὸ ὡραῖον παρελθὸν τῆς βεβήγησας μετὰ εὐγενῆ τῶν δάκρυα τὰ μέγαλα τῶν Ἑλληνικῶν ναυῶν. Ἄλλ' ἡ Ἑλλὰς ἐν εἰς ἀπόλην. Εἰς τὸ Βυζάντιον ἀνέστη καὶ μεγαλοῦρησεν ὅσον ἡ δεσποτιὰ τῆς Ρώμης σφετερίθη. Ἡ Ἑλληνιστικὴ αὐτοκρατορία ἠμελειώθη ἐπὶ τοῦ Ἀδριανικοῦ παρελθόντος. Ἄλλ' καὶ τότε ἦλθεν ἡ 29 Μαΐου. Ἦτο τὸ πῆμα τοῦ βαρβαρικοῦ τῶν Ἑλλήνων ἐπέσειν ἡ καθέδρα τῶν Ἑλλήνων αὐτοκρατορῶν. Καὶ τότε ὁ κόσμος ἔλος ἐπίταυσεσιν εἰς ἡ Ἑλλὰς τοῦ Περικλέους ἡ διασωθῆσα εἰς τὴν πόλιν τῶν Κωνσταντινῶν ἔπεισε διὰ τὴν μὴ ἀνεγερθῆν. Μὴ εἰ μὴ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς θὰ ἀνεπέτηρχετο ἐναντίον τῶν παύσιων Ἀσιατικῶν, διὰ τὸν τρόπον θὰ προσέλαυνε τὴν ἀνεκέρειαν του ὁ πῶς οὐδὲς τοῦ ἔθους ἀφάδων Ἑλληνικὸς λαός; Πῶς θὰ ἐτόλμα νὰ ἐγείρῃ κεφαλὴν καὶ χεῖρα ἐναντίον δεσπότη, ἐνάστιον τοῦ βάθου ὡραῖα περιδεῖς ἡ Ἐβέρτα; Οἱ αἰῶνες παρήγγοντο γαίης καὶ οὐρανὸν νὰ δώσῃ ἀπάντησιν εἰς τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ, τὰ ὅποια ἀπεταίνοντο πρὸς τὸν πολιτισμὸν τῶν ἡρώων, ἐκείνων ὅστις εἶχε μακροχρόνι μὲν τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα, τὴν Ἑλληνικὴν σοφίαν, τὸ ἄριστον Ἑλληνικὸν μεγαλεῖον. Ἄλλ' τὴν ἀπάντησιν ἐπέδωκεν δὲν ἐπάρματο νὰ τὴν δόξην καλῶς ἔλλοι, ἀλλ' αὐτὴ τὴ Ἑλληνικὴν ἔθνος. Καὶ τὴν ἔθνος, ἀνεγεννήθη ἐκ τῆς τέρας του ὡς ὁ στίβος τῶν ποικίλων παραδόσεων του. Ἐνθὲν ὁ κόσμος ἔλος ἐλησμένον τὴν Ἑλλάδα τὰ βουνά, οἱ δρόμοι καὶ οἱ χαραδραὶ τῆς ἀντιχρῶν ἐπὶ τὰ ἄσπετα τῆς κληρονομίας καὶ ὑπὸ τὰ θούρια τοῦ Πῆγα ἀρτυρίσθη ἡ πολλοὺς αἰῶνας



ΜΗ ΑΔΕΜΟΝΗΤΕ ΤΟ ΣΧΟΙΝΙ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗ

άφασα την Έλικώνα σιωπηλὴν Ἑλληνικὴ Μοῦσα, ὑπὸ τῶν Κατοικονομικῶν καὶ τῶν Ἀνδρῶτων, τῶν Ἰσραηλιτῶν καὶ τοῦ Σαμουήλ, τοῦ Νικοτσᾶρα καὶ τοῦ Βλαχάδα, τῶν Σκουρῶν καὶ τῶν Ὑψηλῶν, τῆς Φιλικῆς Ἐπαρίας καὶ τῶν Ἱερολογιτῶν, τοῦ Κολοκοτρώνη καὶ τοῦ Παπαλέσσα. Ἡ γαυραυγὴ τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας ὑπέκουσε. Καὶ εἰς μίαν στιγμὴν τὸ ἔθνος τὸ δουλεῖον καὶ τὸ λησμονηθὲν, παρουσιάζετο μετὰ αἰώνων ἐγκατεστην ἐπὶ τῆς κοίτης τοῦ κόσμου, διεκδικοῦν τὴν ἐλευθερίαν, τὸ παρελθόν, τὴν δόξαν του! Καὶ ὁ Σταυρὸς τοῦ μαρτυρίου του, ὁ Σταυρὸς, ὅστις τοῦ ἐνέ-

μας καὶ τὰς Πάτρας. Ἀνεσκολοπιζόντο καὶ ἐξεδέροντο ζῆντες εἰς τὴν Ἀδριανοῦπολιν, ἀλλ' ἐνέκων εἰς τὸ Βαλτέτι καὶ τὰ Δολιανά. Ἀπηγορεύοντο καὶ ἐκαρτομοῦντο εἰς τὴν Σμύρνην, ἀλλὰ συνεκλόνον τὸν πολιτισμένον κόσμον ἐξόκληρον μετ' ἐν ἐπισκοπιῶν τοῦ Λαυρίου τῆς Γραβιάς. Ἡ Ἑλλάς ἐξόκληρος ἐκαίετο ἀπὸ ἐνδὸς ἄρουρ εἰς τὸ ἄλλο... Οἱ ἥρωες καὶ οἱ ἡμίσει τῶν Ὀμηρικῶν τῆς χρόνων ἀνέμων ὑπὸ τὰ δόγματα τῶν Κελοποτρωνικῶν, τῶν Ἀνδρῶτων, τῶν Διάκων καὶ τῶν Μαυρομυχαλιῶν, κατ' ἦν στιγμὴν μετ' ἐν ἑλισσιν τῆς Τριπολιτσᾶς ἔλαχε τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ μεγάλου

μηρῶσμον αἰθίου εὐγνωμοσύνης, ὀρκιζόμενοι ἐν τοῦς ἐκδικήσωμεν μίαν ἡμέραν! Μεγάλῃ ἢ καταστροφῇ τῆς Νιου' ἀλλ' ἔπρεπε νὰ γίνῃ διὰ τὴν ἀποδεχθῆ τῶσων μεγαλειτέρα ἢ ἢ ἀπόφασιν τοῦ ἔθνους, ὅπως ἀποστείλῃ τὸν ἐπαχθὴ ζευκὴν ζυγόν. Μεγάλῃ ἢ καταστροφῇ τῆς Νιου, ἀλλὰ μέγας ἐπὶ αὐτῆς ὑψώθη τοῦ πυρπολιτοῦ Κανάρη ὁ θηρίατος. Νέον θάρρος ἔλαβεν ὁ ἀγωνισμὸς Ἑλληνισμὸς. Εἰς τὴν Πελοπόννησον μετ' ὀλίγον καταστρέφεται ὁ Δράμαλης καὶ ἤρριχεν ἢ πρῶτη πρῆξις τῆς τραγωδίας τοῦ Μεσολογγίου, εἰς τὸ ὅποιον ἔλαχεν ὁ κληῖρος νὰ γίνῃ ὁ πάρος ἐνδὸς

ισχυρῶν τῆς γῆς. Ἡ συνείδησις τῶν ἐλευθέρων λαῶν τὸ πρῶτον ἤδη ἐξηγείρετο ἐναντίον τοῦ βαρβαρίου τῆς Ἑλλάδος δυναστού, καὶ οἱ φιλέλληνες ἐσπευδον εἰς τὰ κλασσικὰ τῆς ὥρας μας πατρίδος ἐξάρτη διὰ τὴν ἀποθάναισιν ὑπὸ τὴν κυανόλευκον καὶ νὰ παρῶσιν ὑπὸ τὴν γῆν, ἥτις ἐκάλυπτε τὰ ὀσά τῶν ἡρώων τῶν Περσικῶν πολέμων. Ὑπέροσεν ἤδη εἰς τὸν ὄρκοισα ἢ αὐτῆ τῆς ἀπολυτρώσεως. Αἱ νίκαι τοῦ Καραϊσκάκη ὑπῆρξαν ὁ πρόγγελος τῆς τελικῆς ἐπιτυχίας. Καὶ ἡ ναυμαχία τοῦ Ναυαρίνου ἦτο ἡ φλογισμένη ἀνατολὴ τοῦ ἡλίου τῆς Ἑλληνικῆς καλλιγενεσίας.

Ἡ εὐγνωμοσύνη τῶν πολιτισμένων πρὸς τὴν Ἑλλάδα τῶν φάτων δὲν ἦτο δυνατὴ νὰ διατρανωθῇ εὐγνωστότερον ἢ ὅσον εἰς τὴν ναυμαχίαν τοῦ Ναυαρίνου, ἀπὸ τῆς ὁποίας ἡ πατρίς ἡμῶν ἐξῆλθεν ἐλευθερία, ἔστω καὶ ἐν μέρει, ὅπως ἐξακολούθησεν τὴν ἀποστολὴν τῆς εἰς τὸν κόσμον! Διότι ἐν μέρει μόνον ἠλευθερώθη ἡ Ἑλλάς διὰ τοῦ ἀγῶνος τοῦ 21. Τὰ ἄλλα τμήματα τῆς ἐθνικῆς κληρονομίας διατηροῦν ἀκόμη ὑπὸ τὸν ἐπαχθὸν τοῦ Τούρκου ζυγόν, ἐγκατεροῦντα εἰς τὴν ἐλπίδα ὅτι δὲν θὰ βραδύνη ἢ ἡμέρα τῆς ἀπολυτρώσεως. Καὶ δὲν λυσιτελεῖ ἢ ὑπόδουλος Ἑλλάς τῆς σήμερον, διότι δὲν εἶναι

καρτερὰς τὴν προδιγεγραμμένον δρόμον τῆς δυνάται περισσώτερον πάσης ἄλλης γῆρας ἐπὶ τῆς γῆς, νὰ βασιλεῖ εἰς τὴν καρτερίαν καὶ τὴν ἀυταρκτησίαν τῶν τέκνων τῆς, τὰ ὅποια ἐν ἔχουν διερῶν: νὰ θυσιάσῃ τὰ πάντα ὑπὲρ τῆς Πατρίδος τῶν... Καὶ αὐτὸ τὸ ὄνειρον κινεῖται κάθε Ἑλληνας καὶ κάθε Ἑλληνίδα, ὅσον τῆς ἐλευθερίας ἔσον καὶ τῆς ὑπόδουλου καὶ τῆς ζῆνης. Παντοῦ εἰς ἅλα τὰ πλάτη τῆς γῆρας σφαιρὰς μίαν καὶ ἀδιάρητος εἶναι ἡ Ἑλληνικὴ ψυχή, εἰς τὴν Μικρασίαν καὶ τὴν Θράκην, τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Ἠπειρὸν, τὸ Ἀρχιπέλαγος καὶ τὴν Κρήτην, τὴν Κύπρον καὶ τὴν Σάμον, τὴν Ρωσίαν καὶ τὴν Ἀγγυτον, τοὺς Παρισίους καὶ τὸν Λονδίον, τὴν Μασσαλίαν καὶ τὴν Τεργεστην, τὸ Τουρκιστᾶν καὶ τὴν Μαθαρασκάκην, τὴν Ἀυστραλίαν καὶ τὴν Ἀργεντινήν, τὸν Καναδᾶν καὶ τὰς Ἰνωμίνας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς!... Εἰς ἅλα τὰ σημεῖα τῆς οὐκουμένης ἐπῆσαν τὴν ἐργατικὴν τῶν ρωλεῶν αἱ Ἑλληνίδες μέλισσαι. Εἰς ὁδὸν ζωῆς εἰς αὐτῶν ἐλησθῶσαν τὴν γλῶσσαν, τὴν θρησκείαν, τὴν Πατρίδα τῶν. Μία φωνὴ τῆς Ἑλλάδος ἀκούεται καὶ νὰ προκαλέσῃ γενικὴν συναγερσίαν καὶ διὰ νὰ συγκληθῇ εἰς τὰ σύνορα τῆς Θεσσαλίας καὶ τῆς Ἠπείρου τὰς Ἑλληνικὰς ἀλογίας μετ' αὐτοῦσων



Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΜΠΟΤΣΑΡΗ

πνευ τὴν ἐγκατεροῦσιν καὶ τὴν ὑπομονήν, τὴν πίστιν καὶ τὴν πεποιθῆσιν εἰς τὸ δίκαιόν του, ὁ Σταυρὸς, ὅστις τὸ ἔθνος κατὰ τοὺς μαύρους τῆς σκλαβιάς χρόνους, ὁ ἔθνος Σταυρὸς ἀνυψώθη ὡς σύμβολον ἀναστάσεως εἰς τὴν Ἁγίαν Λαύραν κατὰ τὴν μεγάλην ἐκείνην Εἰκοστὴν Πέμπτην Μαρτίου τοῦ 1821!...

Ὁ Παλαιὸν Πατρῶν Γερμανὸς εἶχεν ὑψώσῃ τὴν σημαίαν τῆς νέας Ἑλλάδος, καὶ μαζὶ μετ' αὐτὴν ἡγήρθη ἐξόκληρον ὡς εἰς ἄνθρωπος, τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος, πεποιθὸς εἰς τὸ δίκαιον τοῦ ἀγῶνός του.

Εἰς τὴν Βασιλίδα τῶν πόλεων ἀπηγγονίετο ὁ Γρηγόριος. Εἰς τὴν Σμύρνην καὶ Θεσσαλονίκην τὴν Ἀδριανοῦπολιν καὶ τὸ Ἀρχιπέλαγος εἶχον ἀρχίζῃ αἱ σφαγαί, κατὰ τὰς ὁποίας χιλιάδες Ἑλλήνων ἐπικτοῦν ὑπὸ τὰ τουρκικὰ γυαταγάνια. Ἄλλ' ὅσον εἶναι δύσκολον ν' ἀναγκαιωθῇ ἢ ὄρημ ἔσπειν τοῦ γεμάρρου, ἄλλο τόσο δύσκαλον ὑπῆρξεν εἰς τοὺς Τούρκους νὰ ἀναγκαιωθῶσιν τὴν Ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν τοῦ 21.

Ἐσπῶντο οἱ Ἑλληνες εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἀλλ' ἔθριμάμεσον ἐν ταυτῷ εἰς τὰς Καλά-

λου ἐκείνου ἀγῶνος τῶν γιγάντων τῶν νεωτέρων χρόνων. Ἄλλ' ἐνῷ εἰς τὴν Πελοπόννησον διὰ τοιούτου περιφανοῦς κατορθώματος ἐπανηγγυρίετο ἢ ἀνάστασις τῆς Ἑλλάδος, τὰ νερά τῆς ποιητικῆς Λέσβου ἀρωπιζόντο μετ' ἐξ ὀλέγας τοῦ πρῶτου κατὰ θάλασσαν θριάμβου τοῦ Παπανικολῆ.

Ἡ πρῶτη ἐπέτειος τῆς 25 Μαρτίου ἀνοίγει μετ' τὸ ἀσυλλήπτου ἀγρόντητος δρῆμα τῆς Χίου, τὸ ὅποιον ποτὲ ἐπικρατοῦς δὲν θὰ εἰμπορέσῃ νὰ ἐξιστορήσῃ γλῶσσα ἀνθρώπου. Εἶνε τόσοσ ἀσθενεῖς οἱ ἀριθμοί, ὅπως ἐκάρδοντο τὸ μέγεθος τῆς φρικώδους ἐκείνης ἐθνικῆς συμφορᾶς. Ἐσπῶντοσ 23,000 ἀνθρώπων ὑπάρξαισιν. Ἠγματοῦσθησαν καὶ ἐπωλήθησαν ὡς δοῦλοι 47,000! Καὶ ἔπειτα; Ποία ἀνθρώπου φαντασία θὰ εἰμπορέσῃ ποτὲ ἐπὶ τῶν δύο τοῦτων ἀριθμῶν ν' ἀνακαταστήσῃ ἔστω καὶ κατὰ προσέγγισιν τὸ αἰματηρὸν ἐκείνου δρῆμα; Ἡ φαντασία μας εἶναι ἀνάσχυρος καὶ ἢ ἀντιλήψις μας δὲν θὰ δυναθῇ ποτὲ νὰ εὐχῆσῃ τὸ μέγεθος τῆς ἀνθρωποθυσίας τῆς Χίου. Διὰ τοῦτο κατὰ τὴν σημερινὴν ἡμέραν σιωπηλοὶ ἀς κλιθώμεν γόνυ πρὸ τῶν τάφων τῶν μαρτύρων ἐκείνων τῆς ἐλευθερίας εἰς ἐθνικὸν

Μπότσαρη καὶ ἐνδὸς Βύρωνος!...

Ὁ ἀγῶν διέτρεχεν ἤδη τὸ τρίτον ἔτος ἀπὸ τῆς ἐνάρξεώς του. Εἰς τὸ Ἀρχιπέλαγος οἱ Τούρκοι βορᾶσον καὶ ἐλεηλάτουν. Ἡ Κρήτη καὶ ἢ ἀτυχῆς Κάσσοσ ἔγιναν τὸ θέατρον τῶν τρομεροτέρων ὀργῶν τῶν Τουρκοαγικτικῶν καὶ ἢ καταστροφῇ τῶν Ψαρρῶν ἐπεσφῶνισε μετ' τὸ ὀλοκαῦτωμα τοῦ Βρατσάνου τὴν πένθιμον ἱστορίαν τοῦ 1824.

Ἐτῆ ἀποθαρρύνσασιν, ἱκανὰ νὰ ἀπογοητεύσων καὶ τὸν καρτερικώτερον τῶν λαῶν ἦσαν τὰ δύο ἀκείναι. Ἄλλ' οἱ ἀπόγονοι τῶν ἡμιθέων δὲν ἀποθαρρύνθησαν. Τὸ Μεσολόγγι εἶχε μεταβληθῇ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἰς θυσιαστήριον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου προσεπέφθη ἢ μεγαλειτέρα πρὸς τὴν ἐλευθερίαν θυσία.

Ἡ πολιτορχία καὶ ἢ ἐξοδος τοῦ Μεσολογγίου εἶδεισαν ἄλλην μίαν φορὰν τὸ φυγικὸν σθένος τοῦ μάρτυρος, ἀλλὰ μεγάλου ἐκείνου λαοῦ, ὅστις μόνος ἐζῆγε τὴν ἐλευθερίαν του, ἢ ἄλλοι τοῦ ἔχον ἀπαρέσῃ. Ἄλλ' αἱ εὐλόγιες τοῦ ἀλακτωσίματος τῆς 11-12 Ἀπριλίου 1826, κατάρβωσαν νὰ προκαλέσων τὴν προσοχὴν τοῦ πολιτισμένου κόσμου καὶ τῶν



ΣΟΥΛΙΩΤΙΣΣΙΑΙ

αὐτῇ ἐλευθερία ἀντὶ τῆς μικρᾶς ἐκείνης γωνίας, ἥτις φέρει τὸ ὄνομα Ἑλληνικὸν Κράτος. Ἐδικαιοῦτο ἢ σημερινὴ ἐλευθερία Ἑλλάς ν' ἀναστῇ πρῶτη ἐκ τῆς δουλείας. Ἐν ὀνόματι τοῦ παρελθόντος τῶν ἄλλων καὶ τῆς Σπάρτης, ἐν ὀνόματι τῶν κινῶν καὶ τῆς δόξης τοῦ Ἑλληνικοῦ παρελθόντος, ἐν ὀνόματι τῆς Ἀθηναϊκῆς Ἀκροπόλεως εἰδικαιοῦτο ἢ κλασσικὴ Ἑλλάς πρῶτη νὰ λυτρωθῇ τῆς δεσποτείας τῶν Ἀγαρρῶν. Ἐχον τὸ δικαίωμα νὰ ἐπανέλθουν οἱ παλαιοὶ θεοὶ εἰς τὸν Ὀλυμπον καὶ αἱ Μοῦσαι ὡς εἶχον τὸ δικαίωμα αἱ Ἑλληνίδες νύμφαι νὰ ἐπιστρέφουν εἰς τὸ ἔθνος τοῦ Ἀλφειοῦ καὶ εἶχε καθῆκον

κινητικῶν τῶν τέκνων τῆς ἢ ὑπὲρ ἀποστάσεως εἰς τὴν τὴν Βλαχίαν, τὴν Ἀγγυτον, τὴν Ρωσίαν καὶ τὴν Εὐρώπην καὶ παντοῦ τοῦ κόσμου, ὅπου ἐγκατεστήσαν μεγαλοφυροῦσες αἱ Ἑλληνες δὲν ἐλησθῶσιν τὰς πρὸς τὴν ἐλευθερίαν πατρίδα ὑποχρεώσεις των. Οἱ Ζάπται καὶ οἱ Ἀβέρωφ, οἱ Βαλιάνοι καὶ οἱ Σίνας, οἱ Ῥούσσοι καὶ οἱ Σιγγερόφ, οἱ Σαχάρωφ καὶ οἱ Κορναλέσκι καὶ ἢ χορεία ἄλλων ἑθνικῶν εὐεργετῶν, ὡν τὰ ὀνόματα χρῆσταισιν γράμμασιν εἶναι χαραγμένα εἰς κάθε Ἑλληνικὴν καρδίαν, ἀποτελοῦν τὸ τραυώτερον δείγμα τῆς ἐθνικῆς ἀλληλεγγύης.

Ἡ Ἑλλάς ἐξακολούθουσα μετὰ θάρρους καὶ

σιν τὴν Θεσσαλονίκην καὶ τὰ Γιάννινα, τὴν Ἀδριανοῦπολιν καὶ τὴν Ἁγίαν Σοφίαν!...

Τὸ πνεῦμα τοῦ ἔθνος δὲν ἐκαρτέθη εἰς τῶν Ἑλλήνων τὰς καρδιάς. Καὶ ἢ Ἐλκροσθε Πέμπτην Μαρτίου ὑπὲρ ποτε ἄλλοτε σήμερον κατὰ τὴν ὀδοσκησθῆ ἑνὸν τὴν ἐπέτειον τῆς Ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος προκαλεῖ τὸν πόθον τοῦ νέου Ἐγχεστηρίου, εἰς τὸ ἔθνος τοῦ ὁποῦ ἐν ἔθνος ἐξόκληρον θὰ ἀποδοῦρ εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ἀπελευθερώσεως ἐχθὴ πλέον τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ τοῦ Ἑλληνισμοῦ!...

λοκρατική οικοδομήματα ως αργής το επί της θύσης οδού Πανεπιστημίου, όπου αποτελείται εκ τασάριων μεγαλοπρεπών μαγαζιών, και όπου οφείλεται κατά μέγα μέρος εις την γενικωδωρίαν του βασιυπολοφούτου Rockefeller. Αλλά το σπουδαιότερον πάντων και το μοναδικόν εν τῷ κόσμῳ εἶναι τὸ Union Stock Yards (Σφαγεία). Τὰ σφαγεία εἶναι τὸ ἰσχυρότερον χαρακτηριστικὸν τῆς πόλεως ταύτης. Ἀλλὰ συγχρόνως τὰ σφαγεία δὲν ἔχουσι σπουδαιότερον σημασίαν μόνον διὰ τὸ Σικάγον, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς Ἀμερικὰς ἐν γένει πολιτείας, καὶ ὅσον αἱ Πολιτεῖαι αὗται εἶναι πάσαι κτηνοτροφικαὶ καὶ εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ἀπέλθουσι τὴν πλοῦτον αὐτῶν.

Τὸ Stock Yards διὰ τὸ Σικάγον εἶναι ἕτι τὸ Stock Exchange τῆς Νέας Ὑόρκης, δηλαδὴ τὸ πρῶτον κανονίζει τὴν γεωργικὴν καὶ κτηνοτροφικὴν ἐν γένει κίνησιν τῆς χώρας, ὅπως τὸ δεύτερον τὴν χρηματικὴν κίνησιν τῆς Ἀμερικῆς. Τὰ σφαγεία ταῦτα εὐρίσκονται ἐπὶ τῆς Halsted Street μετὰ τῶν ὁδῶν 41ης καὶ 43ης, περιλαμβάνοντα ἑκατὸν 200 στρεμμάτων, ἐν τοῖς ὁποίοις θυσίζονται κατ' ἔτος κατὰ μέσον ὄρον, 4—5 ἑκατομύρια βόες, 3—4 ἑκατομύρια πρόβατα, 9—10 ἑκατομύρια χοῖροι καὶ 100—200 χιλ. γαίτες.

Κατὰ μέσον ὄρον καὶ ἑκάστην θυσίζονται περὶ τὰς 50 χιλιάδας ζώων, διὰ τὴν ἀγρῶσαν δὲ ταύτην ἀπεργάζονται περὶ τὰς 30 χιλιάδας ἐργαζομένων.

Ἡ ἐργασία ἐν τῷ γιγαντιαίῳ τούτῳ ἐργοστασίῳ ἔχει καταναλωθῆ καὶ διαρροθῆ κατὰ τοιοῦτον θαυμασίον τρόπον, ὥστε τὸ σφάγιον, ἐν ᾧ εἰσέρχεται διὰ τῆς μίας θύρας ζῶν ἔτι, ἐξέρχεται διὰ τῆς ἄλλης ἐντελῶς ἑτοιμασμένον καὶ συσκευασμένον εἰς κούτια πρὸς ἀποστολὴν εἰς τὰ πέρατα τοῦ Κόσμου. διότι τὰ σφαγεία τοῦ Σικάγου δὲν προοραδοῦν μόνον τὸ Σικάγον, ἢ κάλλιον εἰπεῖν μόνον τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἀλλὰ σφάζειν εἰς βλατὴν ἀπὸ τοῦ κόσμου ἀποπέμποντα τὰ ἀλλοτρία αὐτοῦ. Καὶ κατ' ἑκάστην τέρστιαν φορτὰ τοιοῦτων παρασκευασμένων κρεάτων ἀποπέμπονται εἰς τὴν Ἠρώπην καὶ λοιπὰς Ἠπείρους. Ἡ λειτουργία ἐν γένει τοῦ τρομεροῦ τούτου ἐργοστασίου ἐνέχει κῆτι τὸ ἐκπληκτικὸν καὶ φανταστικόν.

Τὸ σφάγιον μόλις παραλαμβάνεται, ἀναρτῶνται ἐκ τοῦ κοδῆ ἐκ τινος ἰσχυροῦ μακροτόνου, ὅστις διέρχεται διὰ πολλῶν τμημάτων τοῦ ἐργοστασίου. Τοιοῦτοτρόπως δὲ ἀνηρτημένον ἀρχίζει τὸ τρομερὸν ταξιδεῖόν του, κατὰ τὸ ὅποιον ἑκατομύριας ἐργαζομένων χειρῶν καὶ ποικίλα μηχανήματα ἐπιτελοῦσιν ἐπ' αὐτοῦ, μεταβάλλοντά αὐτὸ ἐν τέλει καὶ ἐντὸς βραχυτάτου χρόνου εἰς μικρότατα τεμάχια, ἑτοιμα καὶ καταλλήλως κατανομημένα ἐν-τὸς κούτιων.

Ἐπισης περιεργαζομένη καὶ πολυσχιδῆς ἐργασία τελεῖται ἐν τῷ ἑτέρῳ τμήματι τῶν Σφαγείων τῷ Packing House. Ἐν τῷ ἑκτεταμένῳ τούτῳ διαμρῖοματι παρασκευάζονται μαγειρεύονται καὶ τοποθετοῦνται ἐντὸς κούτιων ἐν λευκοσίδηρῳ, ἐρμητικῶς κεκλεισμένῳ τὰ οὗτα παρασκευασθέντα σφάγια. Καὶ ἐκεῖθεν παραλαμβάνονται εἰς φορτὰ παρὰ τῶν σιδηροδρόμων ἢ τῶν ἀεροπλοίων. Τὸ τμήμα τοῦτο ἀρμυρίζει μὲ ἀπέραντον μαγειρείον καθὼς ἐν αὐτῷ μαγειρεύονται τὰ παρασκευασθέντα σφάγια (conserves), καὶ τούτων πολλὰς ἢ κίττας διαχέεται ἀπὸ πᾶσαν τὴν πόλιν. Τὰ Σφαγεία τοῦ Σικάγου δίδουσι πρὸς τὸν κατὰ μέσον ὄρον

250 ἑκατομύρια δολλάρια ἑτησίως. Ἀλλ' ὅμως παρ' ὅλας τὰς τελειότητας τῶν μηχανημάτων καὶ τῶν καθημερινῶν ἐπιτελοποιουμένων, μὴ ἀνυπόροφος καὶ ἀποπνευκτικὴ κακοσμία ἀναδίδεται ἐκεῖθεν καὶ ἰδίως κατὰ τὰς θερμὰς ἡμέρας τοῦ θέρους, ὅτε διὰ τὰς πέριξ συνοικίας εἶναι δυνάμις μαρτυρικὴ καὶ ἀπίστευστη, καὶ ἰδίως διὰ τοὺς ξένους, διότι οἱ ἐντόπιοι ἔχουσι πλέον τῶν προικτικῶν μὲ τὴν βοήθειαν αὐτῶν βρώμια, ὥστε ἐὰν ποτε ἀφινδύως πάσῃ ὕψιστῃ αὐτῇ, ὅθ' νομίζουσι, ἔτι κῆτι τι τοῦς λείπει. Εἶναι στιγμὴ ἰδίως κατὰ τὰς καλοκαιρινὰς μνημέρας, κατὰ τὰς ὁποίας θὰ ἴδῃ τοὺς ἐπιβάτας τῶν πέριξ τῆς συνοικίας ταύτης διερχομένων κάρρων, κρατοῦντας τὰ ρινόκεντρα τῶν ἐπιτῶν τῶν τῶν, διὰ τὸν αὐθιχὸν ἀπὸ τὴν δυσωδίαν αὐτῆν.

Ἐὰν ἐπιβρίθων τούτοις οἱ Ἀθηναῖοι, βεβαίως θὰ παρερηγόρευον μεγάλως διὰ τὴν βρώμικαν τὴν σφαγείων τῶν, ἢ ὅποια ἄλλοις τελείως πρὸ τῆς βρώμικας τῶν Σικαγίων Σφαγείων.

ἌΛΛΟΣ ἐπισης τερστὸς ἐμπορικὸς κλάδος τοῦ Σικάγου εἶναι αἱ ἀποθήκαι τῶν Σιτηρῶν, αἵτινες ἐκτείνονται κατὰ μῆκος τῶν ὁρίων τοῦ ποταμοῦ,



Ἡ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ STATE ST.

καὶ αἵτινες δύνανται νὰ περιλάβωσι περὶ τὰ δέκα ἑκατομύρια λίτρων σίτου. Ἐν ἐπισης ἐκ τῶν σπουδαιότερων ἰδρυμάτων τοῦ Σικάγου εἶναι τὸ Hall House. Τὸ ἔθρομα τοῦτο κείτα εἰς τὸ κέντρον τῆς ἀγαναῦς πόλεως καὶ ἐπὶ τῆς οδῶς Halsted, καταλαμβάνει δὲ ἐν ὅλῳ τῶν τετραγώνων, περιλαμβάνον πλείετας αἰθούσας, βιβλιοθήκην καὶ θέατρον. Τὸ Hall House οφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν φιλόδηρον καὶ εὐγενεστάτην δέσποιναν τοῦ Σικάγου Miss J. Adams. Χρησιμεῖ δὲ τρόπον τινὰ ὡς ξενῶν, ἐν τῷ ἴσῳ φιλοξενεῖται πᾶν εὐγενὲς, πᾶν καλλιτεχνικόν, πᾶν τέλο, ἀποβλέπον εἰς τὴν διαπαιδαγωγίαν, μόρφωσιν καὶ πνευματικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ λαοῦ. Εἶναι δηλαδὴ τὸ Σχολεῖον τοῦ Λαοῦ, ἀλλὰ τοῦ λαοῦ ἐκείνου, τοῦ ἔχοντος περισσώτερον ἀνάγκην τῆς τοιαύτης πνευματικῆς τροφῆς τοῦ μετακόσμου. Τὸ ἀνοδόχημα τοῦτο εἶναι ἀκριβῶς ἐν παμμέγιστον Σχολεῖον, ἐν τῷ ἴσῳ δύνανται νὰ διδάσκωνται ἐκτὸς τῆς ἀγγλικῆς γλώσσης καὶ πλείετα προσεῖτι ἐγκυ-

κλοπαιδικὰ μαθήματα, οἱ ἐργατοὶ ἐκεῖνοι, αἵτινες ὡς ἐκ τῶν συνθηκῶν, ὅθ' εὐς δέξονται, δὲν ἔχουσι τὸν καιρὸν νὰ ἀσχοληθῶσιν ἀφ' ἑαυτῶν. Τὸ ἔθρομα τοῦτο εἶναι δυνάμις εὐεργετικώτατον, διότι ἐν ταύτῳ χρησιμεῖται καὶ ὡς μέσον ἀδελφοποιήσεως καὶ συμποίας διαφόρων ξένων πρὸς ἄλληλους λαῶν, καθὼς ἐν αὐτῷ φιλοξενεῖται διάφοροι πνευματικοὶ ἢ καλλιτεχνικοὶ Σύλλογοι διαφόρων Κρατιστῶν, τῶν ὁποίων τὰ μέλη εὐρίσκονται ἐν διαρκεῖ συγχρωτισμῷ, καὶ ἐν τῷ ἴσῳ δύναται νὰ εἴη τις ἐπιθεωρηθεῖται τὸ χριστιανικώτατον κοῦν ἐν Ἑλλάδι, οὐδὲ βάρετρος, οὐδὲ Ἰουδαῖος κτλ. Ἐν τῷ Hall House εἰσέρχεται ἡδὴ ὁ Σύλλογος τῆς ἀδελφότητος τῶν Ἑλλήνων Ἑρφήων, τὴν ἵσῳιν μάλιστα εἰς μεγίστην σποργῆς καὶ συμπαιθείας περιβάλλει ἡ εὐγενὴς κυρία Αἰθίνας, καὶ τοῦ ἴσῳιν τὰ γυναικία τοῦ λόγου περριλοῦσθαι μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος.

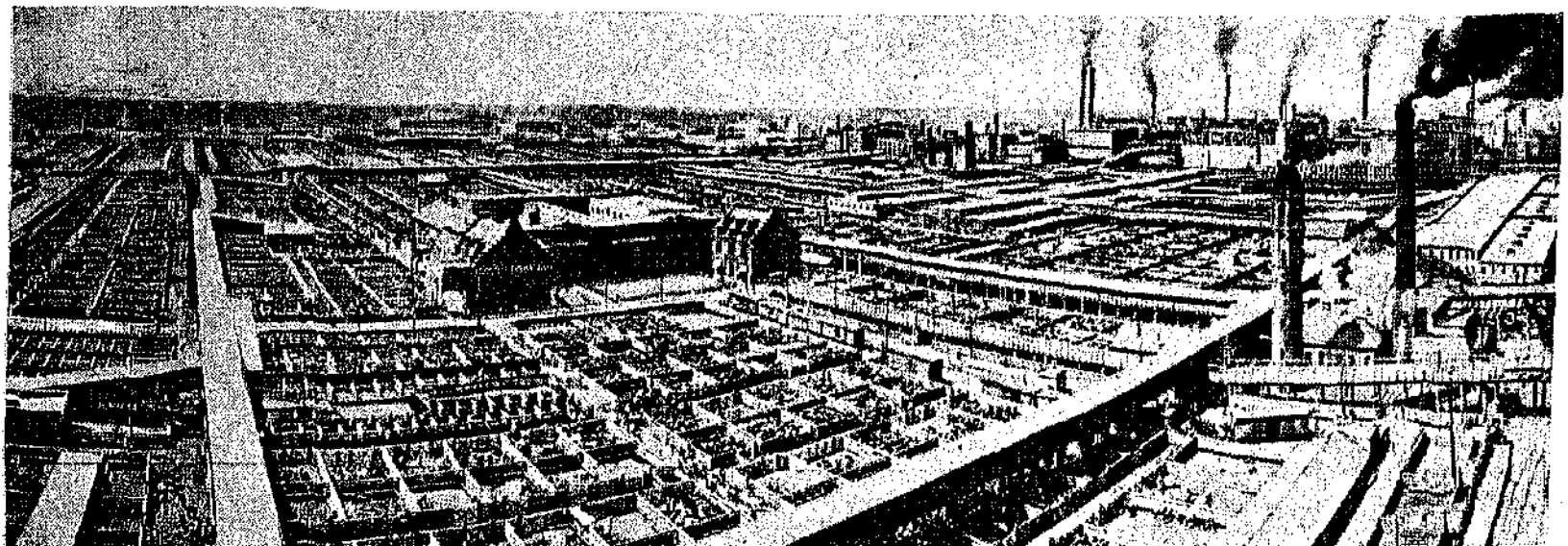
ΤΙΝΙ πόλιν κατὰ τὸ μέσον ἀκριβῶς, ἐν ὅτῳ πρὸς βορρᾶν διασχίζει ἡ Halsted Street. Ἡ ὁδὸς αὐτῇ μετὰ τὴν Western Avenue θεωρεῖται ὡς μία τῶν μὲλλον ἐκτεταμένων ὁδῶν τοῦ Σικάγου. Ἡ ὁδὸς αὐτῇ ἔχει σπουδαῖον

τιμὸν λόγον νὰ εἶναι γνωστὴ καὶ ὅσον ἐν αὐτῇ ἔχουσι συγκεντρωθῆ πλείεσαι τῶν ξένων φυλῶν. Ἕλληνας, Ἴταλοὺς, Ἕλληνοὺς, Ρώσους, Πολωνοὺς, Ἑβραῖοὺς κατανοκοῦσιν ἐν αὐτῇ καὶ ἔχουσι τὰ καταστήματα αὐτῶν. Ἐν αὐτῇ μάλιστα ὑπάρχει τμήμα ὁλόκληρον μετὰ τῶν ὁδῶν Χάρρισον καὶ 12ης, ἐν τῷ ἴσῳ εὐρίσκονται τὰ ἑλληνικὰ καταστήματα, μὲ ἑλληνικὰς ἐπιγραφὰς, καὶ ἐν γένει ἦθη καὶ ἔθιμα ἑλληνικώτατα.

Ἀθήνας Κερρανεῖον μὲ ἀργυρὴν γιορτήν, μὲ κατὰ βαρὺν γλυκὺν, μὲ πρῆξ, μὲ κονισίνα καὶ μὲ ἀτελείωτον πολιτικὴν συζήτησιν, παντοπολεῖα μὲ ταρμά ἐλθῆς, καρδέλαις καὶ πάντα τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν ἑλλ. κουζίαν. Ἀπεργήματος ὁ ἐπισκέπτης ἐκεῖθεν νομίζει ἀκριβῶς ἔτι διέρχεται τὸ κέντρον ἐπαρχιακῆς κίνας πόλεως τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ ἌΛΛΑ ἐπισης ἀπὸ τὰς μὲλλον θαυμάσιαις καὶ μὲλλον ἐμπορικῆς οδῶς τοῦ Σικάγου εἶναι ἡ South Water Street, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐκτελεῖται ἡ γενεθὴ πώλησις φρούτων, καὶ ἐκ τῆς ὁποίας προμηθεύονται πίντες οἱ φρουτοπώλαι τοῦ Σικάγου καὶ τῶν περιχώρων τῶν ἐμπόρουμάτων. Ἐντὴ ὁδῷ ταύτῃ, ἰδίως κατὰ τὰς πρωινὰς ὥρας, ἡ διάβασις εἶναι σχεδὸν ἀδύνατος ὡς ἐκ τῆς πληθῆος τῶν συναλλασσομένων. Ἡ ἐμπορικὴ κίνησις τοῦ Σικάγου ἀνέρχεται ἐτησίως εἰς ἑνὸς καὶ ἡμίτου δισεκατομυρίου δολλαρίων, ἢ δὲ βιομηχανικῆ αὐτοῦ εἰς ἑκατομύρια χιλιάδας. Ἡ βιομηχανία εἶναι ἀκμή, ἔτι ἀνεπρόσπευστα καὶ ὅλους τοὺς κλάδους.

Τὸ Σικάγον δι' ἑνὸς ξένου, ὅστις εἶδεν ἄλλας εὐρωπαϊκὰς πόλεις, εἶναι ἴσως ἔτι τῶσον εὐχάριστος διαμονή, μολοντί ἔχει καὶ τούτο τὰς τέρψεις του καὶ τὰς ἀπολαύσεις του ὡς πόλις. Ἐν τούτοις οἱ Σικαγηνοὶ κολακεύονται καὶ υπερηφανεῖνται διὰ τὴν πόλιν των, ὅσοι μάλιστα ἐπισκέπτονται τὴν Νέαν Ὑόρκην ἢ ἄλλας εὐρωπαϊκὰς πόλεις, ἐπαπέργονται εἰς τὸ Σικάγον μὲ τὴν πεποιθῆσιν, ἔτι οὐδαμῶς ὑπάρχει ἄλλη πόλις χροισίζουσα ποδὸς τὸ μεγαλεῖος, τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ἑκτασιν μὲ τὴν πόλιν των. Ἡμεῖοι ὅμως ἔπερ εἶναι τις νὰ ἐξολογηθῇ,



ΤΑ ΠΕΡΙΦΕΡΑ ΣΦΑΓΕΙΑ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ

εἶναι, ἐπι πραγματικῶς εἰς οὐδὲν μέρος τοῦ Κόσμου ὑπάρχει, τὸ τελειότερον σύστημα τῶν ηλεκτρικῶν τροχιοδρόμων του, (electric cars), οἵτινες εἶναι δυνάμις ταχύτατοι, ἀνακατασκευάζονται καὶ πο-

τελεῖσται, ὡς ἐπισης ἡ σκαίσις μὲ ἢ συμπεριφέρονται οἱ ὑπάλληλοι τῶν τροχιοδρόμων τούτων, ἐνθυμίζοντες πολλὰς τοῦς κλεινοῦς Ἀθηναίων συναδέλφους των.



Ἡ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΟΔΟΣ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ SOUTH WATER ST.

Ἡ ΤΑΧΥΤΕΡΑ ΘΑΛΑΜΗΓΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Ἡ ταχύτερα θαλαμηγὸς τοῦ κόσμου ἀνήκει εἰς τὸν Ἀμερικανὸν Κροισὸν M. Borden, τὸν ὅποιον κομίζει κατ' ἑκάστην προίαν τοῦ θέρους ἐξ Atlantic Highlands εἰς Νέαν Ὑόρκην εἰς διάστημα ὀλίγων λεπτῶν. Ἔχει μῆκος 113 ποδῶν καὶ ἐπιτοχίται ἢ ναυπηγηθῆς τῆς 100,000 δολλαρίων, δανείσι δέ, ὅταν πλερὶ ἄτοσχω, ἐν μίλιον εἰς διάστημα 1.45' λεπτοῦ, ἔτοι 39.10' μίλια εἰς μίαν ὥραν.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΠΟ 30,000 ΤΕΜΑΧΙΑ ΞΥΛΩΝ

Εἰς ἐν ξυλουργεῖον τῆς πόλεως Cedar Rapids τῆς Ἀϊόας κατασκευάζεται διὰ τὴν Μασονικὴν Βιβλιοθήκην μία τράπεζα, ἢ ὅποια θὰ ἀποτελεσθῇ ἀπὸ 30,000 τεμάχια ξύλων, τὰ πλείετα τῶν ὁποίων θὰ εἶνε ἱστορικά. Ἐν τεμάχιον προσέρχεται ἀπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀβραάμ Αἰγκολί, ἕτερον ἀπὸ τὸ θαρηκτὸν «Maffin», ἄλλο ἀπὸ τὸ παλαιὸν πολεμικὸν κλοισὸν «Suntaym» καὶ οὕτω καθεξῆς.

ΠΑΤΡΙΔΑ

Ἐνὲ, ποῦ ὄνομα κ' ἔφηρος
αἱ κρύες γῶρας τρέχεις.
Γιὰ τὰς μου πῶθεν ἔργεσι,
πατρίδα σου ποῦν ἔχεις;
— Τῆ μακροῦν πατρίδα μου
πάντα ποῦν σὰ ξένα.
Ἐκεῖ τὰ χρόνια τῆς ζωῆς
περὸν εὐλογημένα.
Ἐκεῖ καὶ ὁ θάνατος γλυκός,
κι' ἔταν κανεὶς πεθάνῃ.
Ἔχει σὲ μὴ μὴ τὸ σταυρὸ,
καυτῆ καὶ λείβη.

Σὲ ἀγαπημένε μου χωρὶ
πάντα χαρὸς καὶ γέλια,
Σεβλῶνα τραγοῦδιῶν σουέ,
ἐσφάντομα σὲ μπέλια,
Κι' ὅταν γέρου' ἢ λεβεντιὰ
τῆς Πασχαλιᾶς τῆ μέρο
Βροντοκοπῆ τὸ τύμπαν
καὶ κελαιδ' ἢ ὀλογέρα.

Στὴ μακροῦν πατρίδα μου
ἔχει εὐαδία καὶ χάρι
τὸ σακκαίντερο δανέρ,
τὸ πῆν χλωμὸ χορτάρι.
Στους κλεινοῦς τῆς ἀμυδαλιᾶς
αἰγίου ἀθλοῦ καὶ χύνια
Καὶ φέρουσι τὴν Ἄνοιτῃ
γοργὰ τὰ χελιδόνια.

Τῆ μακροῦν πατρίδα μου
πρὶν βάρβαρος σλαβῶν
τῆ δόξας, ἢ καλλιμαρῆς,
τὸ φῶτιον ἢ γῶσι,
Μὰ πῶν ἀπὸ τῆ μύση τῆς
τῆ γῆ τῆ ματιμένη!
Πετὰχτη' ἢ Ἰβληθερὰ
σὲν πρῶτ' ἀνδραειομένη.

— Φτάνει!... Τῆ χώρα ποῦ μου λῆς
τῆ γῶνδρια, τὴν ἰδοα ἰ!
Τῆ μακροῦν πατρίδα σου
ἔχω κ' ἐγὼ πατρίδα.]

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΠΟΣΙΝΗΣ

Η ΠΡΩΤΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΙΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΣΛΑΜΙΣΜΟΥ

ΕΙΣ εποχήν κατά την οποίαν οί άφρονείς και πολυπράγμονες Νεότουρκοί ανεβούντο ύπερ τήν μειδιώντα ουράνιον τής Ανατολής τόν γενικόν έκτουρμισμόν τής Αυτοκρατορίας διά τής καταπίεσεως και έξουθενώσεως όλων τών άλλωγενών και άλλωθρήσκων στοιχείων, διά τής καταργήσεως πάσης γλώσσας πλην τής Τουρκικής, τού περιορισμού τών θρησκευτικών ελευθεριών τών άλλων εθνικοτήτων και τής καταπίεσεως και έξουθενώσεως παντός ίδιους φυλετικής διακρίσεως και εθνικής συνειδήσεως, δέν θεωρούμεν άσκοπον νά παραθέσωμεν ένσταύθω τήν κατωτέρω έπιστολήν τού ίδρυτου τού 'Ισλάμ και προσήτου τών Μουσουλμάνων Μωάμεθ τού Α', δείγμα τρανόν τού θράσους τού χαρακτηρόμενου από τής πρώτης εμφανισώς των τούσ σπαθούς τού 'Ισλάμ, τούσ όποιους έξήνεμασ εις την Εύρώπην αι ήρμαι τού Τουρκεστάν.

Ο ΜΩΑΜΕΘ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ



ΗΡΑΚΛΕΙΟΣ
ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ
(1876-1912 μ.κ.)

ακλόνηστον τόν θρόνον του ο Εκπαιετός Χαμίτ, ο όποιος, παρά τας περι του έναντίου διαδόσεσ, όχι μόνον ή αλλά και βασιλεύσει.

Η έπιστολή άπεστάλη ύπό τού Μωάμεθ πρής τού τότε Αυτοκράτορα τού Βυζαντίου 'Ηράκλειου, τού όποιου τας πολεμικάσ δάφνας και τού μεγαλείου τής άρχής έξήλωσε τού τέκνον τής 'Αραβικής άρχιμου. Κομιστής τής έπιστολής ήτο ο Δοχίας,

'Αραχ μόν τού γένου, άνήρ δέ πρής και συμβίβαστικός. Ο διερμητής τής Βυζαντινής Αύλης μετέφρασε όσ έξής τήν έπιστολήν τού Μωάμεθ.

«Εν ένόματι τού οίκτήρμονος και πολυελέου Θεού, Μωάμεθ, υιός 'Αδδαλάχ, απόστολος Θεού, 'Ηρακλείη, αυτοκράτορι 'Ρωμαίων, χαίρει— ειρήνη τοίς πορευομένοις εν δόθί πιστεύσ άλληθινήσ! Παιλιεύ! Δέχθητι τόν 'Ισλαμισμόν. Πρής Θεού, άσπάσθητι αυτόν. Γενού Μουσουλμάνος. Ότι όπιλούν τόν μισθόν έξεις παρά Θεού. Άλλως, έννοχος είδωλοκαταρείας παρουσιασθήσισ ποτέ εις τδ φοδύρον κριτήριον. Ίμεις δέ, Χριστιανοί, δεσσε, παύσωμεν τας άμαρτίας άρχοντάσ. Μή πιστεύσωμεν, ή εις τόν ένα και μόνον Θεόν. Λύτρός γάρ όσ τών Κυρίος, και άλλον θεόν όμοιον αυτού ούκ έχει. Καί ειμή δεχθήτε τδ δόγμα τού άλληθινού, τούτο γούν άμελογήσατε, όσ τμείσαιμόν οι άλληθινοί πιστεύσ.»

Ο διακρεσθεύεις πρής τόν αυτοκράτορα 'Ηράκλειον 'Αραχ άνήγγειλεν εις τόν κύριόν του ήτι ο Αυτοκράτορι τών 'Ρωμαίων ήρασθήσ προσητικώς τήν άνάγκιον τής έπιστολής, έπέθηκεν αύτήν επί προσφαλαίου, (τού) ύπερ έσωσε, κατά τόν 'Αραβ, αυτόν και τδ γένος αυτού, ειτα δέ, στραφείς πρής τόν Δοχίαν, συνδιελέθη εύμενώς, και επί τέλους άπέπεμψεν αύτόν φιλοπεποιημένον μετά δώρων πλοσιοποιάτων.

Πρην ο Μωάμεθ άποστειλή εις Κωνσταντινούπολιν τόν Δοχίαν μετά τής ανωτέρω έπιστολής, ειτα άποστειλή πρεσβειαν πρής τόν Κοσρόην τής Περσίας. Ο Κοσρόης έτάξαε τόν διερμητήν του νά άναγνώσκη τδ έγγραφον, άνάσασ ήμεις ήτι, παρά πάσαν 'Ασιατικήν ήμιστάξιν, Μωάμεθ τις, απόστολος Θεού, άφελώς τε και άπερσίως προσήγγερε Κοσρόην τόν Περσάρχη, ήρπαξε τδ γράμμα έκ τών χειρών τού διερμητέως και έξήνεμασ αύτό.

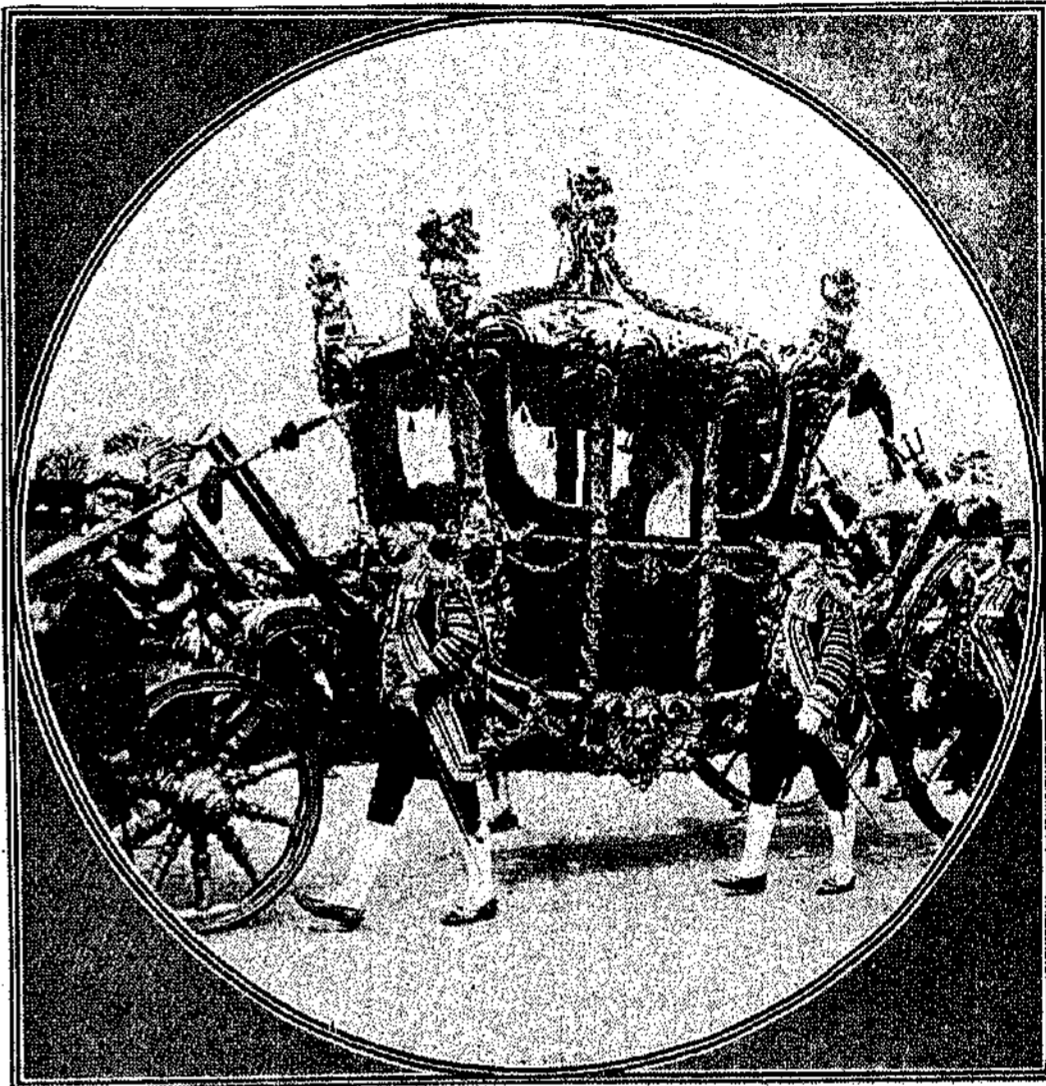
Οι διαδάσαντες τδ καίμενον τής πρής τόν 'Ηράκλειον έπιστολής Βυζαντινών χρονολογίαι άναφέρουσι έπίσης ήτι ο Μωάμεθ άπέστειλε παρομοίαν πρεσβειαν μετ' έπιστολής και εις τόν εν ένόματι τού Βυζαντινού Αυτοκράτορος άρχοντα τής Αιγύπτου, Καί ούτος ήμεις ήρκεσθή εις τδ νά άκούση μετά προσοχής τήν άνάγκιον τού έγγραφοσ και νά άποπέμψη φιλοπεποιημένην τήν πρεσβειαν, ένώ ο βασιλεύς τής 'Αβυσσηνίας, πρής τόν όποιον, φαίνεται, ο Μωάμεθ έγραψε με έννοιώτερον και άπειλητικώτερον ύφος, έστρεψε νά άσπασθή τόν 'Ισλαμισμόν.

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΑΙΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

ΠΡΟ ΟΛΙΓΩΝ εβδομάδων μετ' ες συνήθους εις τήν περίστασιν πομπής έγινε τδ άνοιγμα τών Αγγλικών Βουλών.

ΠΩΣ ΑΝΑΞΗ Ο ΜΕΣΑΙΩΝ

Ο ήτι πολύ δύσκολον εν τούτοις νά δοθ ή λεπτομερής και πιστή περιγραφή τής διεξοδικώς έσπινόμενης και άρχαιοπρεπούς τελετής, ήτις συνοδεύει τδ άνοιγμα τών Αγγλικών Βουλών. Τούτου γενομένου και βεβαιωθέντος ήτι ούδέμια νέα συννομισία άπειλά τδ Αγγλικόν Σάσιν, εσπινόμεν, πρής ανακλήσειν τυχόν νέον συννομισίον. Τούτου γενομένου και βεβαιωθέντος ήτι ούδέμια νέα συννομισία άπειλά τδ Αγγλικόν Σάσιν, εσπινόμεν, πρής ανακλήσειν τυχόν νέον συννομισίον. Τούτου γενομένου και βεβαιωθέντος ήτι ούδέμια νέα συννομισία άπειλά τδ Αγγλικόν Σάσιν, εσπινόμεν, πρής ανακλήσειν τυχόν νέον συννομισίον.



Η ΧΡΥΣΗ ΑΜΑΞΑ ΤΟΥ ΣΤΕΜΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Βασιλεύς και λαμβάνει έπαιτήν ήμισ καλήτην τδ μέλη τής Βουλής τών Κοινοτήτων εις τήν αίθυσαν τής Βουλής τών Λόρδων.

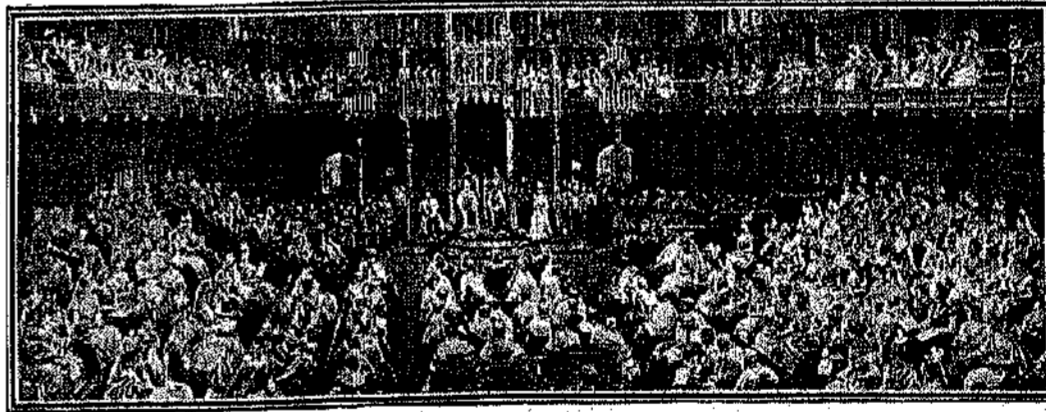
Η βασιλική έπιθυμία διαξέδεται σύμωνα με τούσ παλαιούς τύπους εις τήν Κίωσ Βουλής, ήτις, ήγουμένου τού πρεσβέρου τής και άνοικουθενώτων τών μελώδ εισέρχεται εις τήν αίθυσαν ύπου ο 'Αναξ έκπρωει τόν Λόρον του, με τδ πέρας τού ύποδου λήγει και ή τελετή. Κατόπιν ή Βασιλική συνοδεία έπιστρέφει εις τ' 'Ανάκτορα μετ' ες τής έβλας πομπής και παρατάξιν.

Ιδιαίτερος χαρακτηριστική τής πομπής ταύτης είναι ή Βασιλική ήμαξα, τής όποιας τήν εικόνα παραθέτομεν.

Η ήμαξα αύτη κατασκευάσθη τώ 1700 έκ τών Βασιλέω Γεώργιον Γ', έσοτήσ δέ 7,000 άγγλικάσ λίρας. Τα έλλάρα τών ήπων τής και τδ άλλα κοσμημάτα τής φιλοστοργηθέντα παρ τού Κοσρόου Κοσρόην έκώστων 100,000 και πλέον άγγλικάσ λίρας. Η ήμαξα αύτη είναι έκ καθαρού χρυσού.

Η δευτέρα είκόνα παρουσιάζει τήν αίθυσαν τής Βουλής τών Λόρδων κατά τήν άνάγκιον τού Βασιλικού Λόγου. Τδ θέαμα ένπάργλου ώρακόητος και μεγαλοπρεπειας, προσλαμβάνει μίαν ιδιαίτεραν γλάνην έκ τής παρουσίας τούσ άύγενώδ δεσποινών σούζων τών Λόρδων, άτινας παρακολουθούν τήν τελετήν από τόν βιαότερον εξώστην των.

Πολλοί ξένοι, βίως μεθ' άλλην τήν έντύπωσιν τήν όποιαν τούσ ήμποσει τδ καταλήξουσιν πράγματι θέαμα τής τελετής τής ένάρξεως τού 'Αγγλικού Κοινοβουλίου, δέν παρέλειψαν νά τδ χαρακτηρίσουσ όσ υπέρ τδ θεόν θεοσκριτών, διά νά νά μ'ήν είπωμεν 'Αποκριάτικον. 'Αλλά ή χρίσις αύτη βεβήλιος δέν είναι και δικαία ούτε όρθή. 'Απειροπειας, ή μετά τήσ έπιμονής προσήλωσ τών 'Αγγλων εις τούσ παλαιούς έπίλους τύπους, με τούσ έπίλους τού 'Αγγλικόν Σύνταγμα έκαμει πρώτην φοράν τήν έμφανίσιν του πρής τών αλώνων εις τόν κέρον, ήμπενε εις κάθε άλλήσ πολιτικώμεν άνθρώπων τήν έκείμησιν πρής τδ



ΜΙΑ ΑΠΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΙΝΙΩΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Τδ Βασιλικόν ζεύγος άνέβη εις τούσ θρόνους τού Βούμγχαμ, κατεβουνομένη εις τήν Βουλήν τών Λόρδων, όπου γίνεται ή λαμπρή τελετή. Μά

Ω ΑΥΤΗ Η ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΓΛΩΣΣΑ!

ΑΝ ΟΣΑ λέγονται περί τών γυναικών ήτι δυνατόν νά είναι, όσ πιστεύομεν ήμεις, φευδή και ασκοφαντικά, ώριμάνως τδ μαρτυρολόγιον θά ήξάνετο κατά τόσα ένόματα όσαι γυναικες, ώσαι ή άσχημα, νέα ή γραικα, ύπάρχουσιν εις τόν κόσμο. 'Ιδούσ πολλά είναι τδ κατά τού ώραιου φύλου καταμαρτυρούμενα και τόσον γενικάσ και άνεξάρτετα είναι ο περί γυναικών άδίκωσ παραδεδογμένωσ κανών.

κρατή στενογραφημένα πρακτικά τών διαλόγων του. 'Ιδοσ εις έρ τών διαλόγων τής συλλογής του, άνταλλαγείς μεταξύ δύο κυριών εις διάστημα 45 1)2 δευτερολέπτων, και ήν ήσαν ή μίαν μία έξήρχετο τού κάρου, ή δέ άλλη ήτοιμάζετο νά εισέλθη.

— Μπα, ειδοσ σε, άγαπητή μου Μ.; Καλή μέρα σας, πώσ ειδοσ; πώσ τόσον ένωρις έξω; πώσ είναι τδ καινούργιο σπίτι σας; 'Ω! νά ήξέυρατε τι έπαλα τήν περασμένην Κυριακήν! Έβρωγην ή ύπηρέτρια χλωρις νά με ειδοποιήσ και έμεινα άλλην τήν ήμέραν σπίτι νά φυλάγω τδ παιδί. 'Αλλ'ήθει, τι γίνεται ή θεα σας κ. Η.....

(Η άλλη άρχίζουσα εύθύσ από τδ ακαχημέρα σας τής πρώτης).

— Ω καλημέρα σας πώσο χαίρω που σας βλέπω, άγαπητή μου Ρ...! (Αποκρινομένη εις τας έρωτήσεις και παρεμβάλλουσα άλλας ιδίας της). Πολύ καλά, εύχαριστώ πώσ ειδοσ σε; θελω νά άρχίσω από ένωρις διά νά προσθάσω. Έγω έπώτε έπισκέψεις νά κάμω έως τας 10. Πώσ είναι ο κ. Β...; Τι γίνεται τδ μικρό; 'Ω πώσο λυπούμαι διά τδ

πρόημά σας! Πώσ τδ περάσατε από τήν τελευταίαν φοράν που σας είδα;

— 'Αρακά καλά. Πώσ τδ περάσατε εις;

— Πολύ ώραια εύχαριστώ. Έλάττωσ καρδία σήμερον.

— Μάλιστα, πολύ εύχάριστος. Χθές ήμωσ είχαμ βροχήν.

— Είναι ήλη η οικογενειακά σας καλά;

— 'Αρακά καλά εύχαριστώ. Πώσ είναι ή ιδική σας;

— Πολύ καλά καθήμεραν όμιλούμεν διά ούσ.

— Εξιδάτε τήν κ. Α...;

— Όχι, αλλά είδα τήν κ. Σ....

— Όχι, δά λείναι καλά; (Τδ κάρον ένκαιναι).

— Πολύ καλά, πιστεύω.

— Πότε θά έλθετε νά μάς ιδήτε; τόσον άκριέσοδωρητή!

— Εύχαριστώ, θά έλθω τήν Παρασκευήν, αλλά σεσ μες έρξεσθε τδ χρόνο μιά φορά.

— Μή μού τδ λέγατε δά αυτό;

(Η άλλη κάμνει σημειον διά τής χειρός ήτι έν τήν ήκουσε και λήγει ο διάλογος).

μέγα Βρετανικόν έθνος, τδ όποιον πρέδμενον τόσον ραγκατικό τδ Σύνταγμα του, άβεται τόν μεγαλειότερον παγκόσμιον θεσμόν τής ελευθερίας τού άνθρώπου.

ΠΟΥ ΕΞΗΓΙΑΣΘΗ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ



Η ΑΓΙΑ ΛΑΥΡΑ ΣΥΡΙΑ, ΠΑΓΑΝΕΔΗ

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ Έλληνας που να θυμάται τη μορφή της Αγίας Λαύρας, τη μορφή του Θεού κατήλθεν, εν μεσημβρινή και άστρα-...
... κατήλθεν την ημέραν της 27ης Μαρτίου του 1821. Είς την Λαύραν ανεβασιμένη το δούλον Έθνος. Θεοίο κήρυγμα και πυρ, από των λόγων της μονής έκπορευθέν, έφωτισε τα στήθη των δούλων Έθνος τας διανοίας, καθήγαγε τα μέγιστα και ύψιστος τών Δαυιδ της Έλλάδος κατά το άπιοστο Φιλισταίου και τυράννου. Η Λαύρα είνε ή 'Ιερουσαλήμ της αναγεννησίσεως Έλλάδος. Η Έκκλησία είναι ή σκηνή του μαρτυρίου, ένθα έλατρεύθη ή Θρησκεία και ή Πατρις, είνε δεσμούν μαρτυρικών άνωθεία την ροδαράν νύκτα, καθ' ήν έπιπε το Βυζάντιον. Το όνομα της Λαύρας άναμελίσαι έν-θαυσιόπως την συνείδησιν του Έλληνος ή θεά ένως της Έκκλησίας της, πηνίχρα, έτοιμορόπου, ακαθάρτου έτι, άποσπών κραυγήν άδύνης από του στήθους. Έθνα λοιπόν τσοσούν πτυχόν, τσοσούν έπιλήρωον το έλληνικόν Έθνος, ώστε να θεωρη άπαύς καταρροοσαν την κιστήν ένεινήν, υπό τους βόλους της όποιος ο Παλαιών Πατριών, άπόστολος έμπεινευμένος του Θεού και της Έλευθερίας, την άρχιεραιτικήν σελήν Άύοσφ έφωσαν και τά σύμ-βολα της Ισχύος του κρατίου έν χροσίν, άνήγγειλαν είνε τας γονυκτειεσ πολέμαρχους και προθύγους του Μωρέως έτι ή χειρ του Θεού ήτλώθη ήδη έπί της καρπής του δούλου Έθνος, και ένι είναι θε-λημα Θεού ή άνάστασις της Πατρίδος;

Ένωμοδία την νύκτα, καθ' ήν έβησαν τα πρώ-τον εις Λαύραν, άγνωστος προσκυνητής του Ιεροού Σινά της αναγεννησίσεως Έλλάδος. Μόλις έβή-διδον έκ της ταράχης και των άθρόων συγχινησίτων, αίνους έπλήρωον την ψυχήν μου. Διάκτερον έζε-τένεστο ύπεράνω της μονής το σπερέωμα, και ή Γα-λαζίας με τας μυριάδας των αστέρων αυτού έφανεστο στέφανον άγιον τόπον, ένθα το πρώτον ήχησαν ή πρόσλησις της φυλάδος, άλλα και νουσητήσεως τότε ελληνικής Έλευθερίας. Μόλις ο Γαλαζίας μου έφάνη στέμμα άντάξιον να περιβάλη την κορυφήν του έγκαταλειμμένου ναύταου, έν ώ, μετά της τελετής του μυστηρίου της Ένωμοδοτήσεως, Έλα-θεν άρχην και το μυστήριον της ελληνικής Άναγεννη-σίσεως. Εισήλθον περιβάς εις τον περιβόλον της μονής. Τα γνάτια μου συνεκάμκοντο, και πολλά-κις έκισα Ισχυρός το στήθος μου προσκαών μα-καρίας να καταστείλω την αγαλινωτον επανάστασιν, ήτις έμανητο ένδον μου. 'Ησο ή ώρα, καθ' ήν οι μοναχοί έβαλλον το 'Απόδεικτιον. Άμυδρόν έπεργε ρώς έντός της νουμής του της μονής εκκλη-σίας εις τας θέσεις δ' αυτών τεταγμένους προσήρ-χοντο οι μοναχοί, έν μέσθ της βασιλεύσεως και μ-ατηριώδους ασιπής της έκκλησίας. Πόσον έζη-λευσα την τόγγη των! Παληνοί έν μέσθ της τρικυμίας του βίου, μη έχοντες άφορμάς να μισώσι, άγαπώντες άνευ κινδύνου να 'ιδωσι ένπόσον κίδηλοι είναι οι άνθρωποι, έμπνευμένοι εκ του ύπερέταου και άναλλοιώτου αγαθοού, βιοδοί βιον θεωρητικών, και από της άρας της άκτής θεωροοσι έν άσφαλείς το άσθενές σκάφος ήμών τών έν τω κόσμθ, καταχειμα-ζόμενοι εις το εθύ πέλαγος της ζωής. Έύτυχή έθώρησα την σύμπτωσιν, ένι εις την έκκλησίαν εισ-ήλθον το πρώτον άμα εισχωρήσε εις τον περιβόλον της Λαύρας. Τας ένικας σάφεις του Έλληνος έρριβμίον και αι παραμυθητικά έλπιδας της Θρη-σκείας, υπό την κραταιήν δε έπίδρασιν των ένικών και θρησκευτικών παραδόσεων ήκουσα τας έσχατάς του ήγουμένου προσευχής, και έδέχθη την εύλο-γίαν του, συντετριμένους και άγαπών άνπό της δι-...

της Ιερότητος και του μεγαλείου της θέσεως...
... Η παλαιά Λαύρα, ή μονή θηλονότι, ένθα έμόναζον κατά την έπαύσην της επανάστασεως οι κα-λόηγοι, δεν υφίσταται πλέον θρηωεία υπό του 'Ιερατή. Σώζεται όμοις ή έκκλησία της μονής, αίνε ήσθη ένθα Ιεροόργησε και ένώπιον Θεού και άνθρώπων έκήρυξε την επανάστασιν ο Γερμανός.
Είς την μικράν έκκλησίαν εισήλθον μό-νος, κατορθώσας να διαλόμω τούς εήμενός συνο-δειντάς με καλόηγους. 'Μηδον να είμαι μόνος έντός του ναύταου και μακράν των ανθρώπων, υπό σθένος έντος άνασπελλόμενος ή περιποώμενος, να έφωδ εις τούς συλλογισμούς, ουδ ήπιόφρευν ο άγιος και Ιστορικός τόπος. 'Ηνέ-φρα την άνευ κλειδός θύραν και εισχώρησα μικρόν έντός. 'Η θύρα κλειστάσα εκ νέου άρ' εαυτής, μ' άφήκε κατήμιον έντός σκότους μέλις διασκεδω-μένου υπό άκτιών τινών εισδυοσών, οιονεί λήθησ, εις το κενόν του ναού από των ρωγμών των παρα-θύρων και τινων ρουπαρών εφεγγίζον. Ένητένωσα πρής την 'Ωρασαν Πύλην, πρής τον θόλον του ήμα-λημένου ναού και το ύψρον άθροος, άρ' ού, κατά μέγα μέρος, άφηρήθησαν αι πλάκαι. 'Εδω λοιπόν Ιεροόργησε ο φιλοπατρις κληρικός, και από της πόλης ταύτης της Ιερής, κερουνοβόλον ύψοςας ρωγών, εκάλεσεν εις την έλευθερίαν το δούλον Έθνος των Έλλήνων. Μυρία μαραμυνάς άνέδωσαν τε στίλβοντα όπλα των πολεμιστών, ύψωθέντα εις την ρωγμήν του Ιεράρχου, ένώ τα γνάτια εκάρωθησαν και ή κληνασα καρπλή έδέχθη την εύλογίαν της Έκ-κλησίας. Σέλας άκτινοβόλον κακουράζει αίφνης τον θόλον του ναού. Ούρανα μολιή ήγα εις το κανόν, και ήγγελος, ρωτινόν ήρώτιον περιβελήμενος και ρομφαίαν κυρίην πάλιν έν τας χροσίν, εδέργει από της έκκλησίας τα τέκνα των Έλλήνων. 'Ισο ο Ιεράρχης άνταλαμύθιον την σημαίαν. 'Ισο κα-τεργήμενος από της 'Ωρας Πύλης και, έν μέσθ ήμων, γωροίον από της άναμύκτου θέσεως πρής την αιματηράν, έν ή είμαρτο να ήμελιώθη το ένδοξότα-τον και ευγενέστατον Έργον. Μετ' όλίγων ή έκ-κλησία άπέμεινε κενή. Κληρικός και λαός άθροίζον-ται υπό τούς κλίωτας μικράς κλατάου φορέμενης εκεί παρής την έκκλησίαν. Είς τον κορυθν αυτης ηη-γνώουσι ήλιος οι πολεμιστάι, άναρτίσιν από τού-των τα τυραννοκτία όπλα και δέγονται και πάλιν τας εύλογίας του ποιμενάρου, άμύοντες ν' άπο-θήωων ύπερ της ένωμοδοτήσεως ιδέας της Πιστεως και της Πατρίδος. 'Οπλίζονται όρμισιν υπό τούς χροατισμούς της εύλογησίσεως σημαίας πρής τα Καλάδρουσα, και εκεί από των ήγγυάτων της πόλεως λόφον έκανεοσι τα όπλα των άλαλαξόντες. 'Ακού-ουσι οι Τούρκοι και τρέψουσι. 'Ο κοιμώμενος λέων είνε άνεγερόθ.

Θανάτου σιωπή βασιλεύει ήδη έντός του ναού. 'Απόκληρος της σσοργής και της λειτουργίας, άπεφυμένη παντός κόσμου, και, τραυματίας έγκα-ταλειμμένος, έπιδεικνύει την πέναν του, ο νάος του Γερμανού, μνημεον Ιερών της αναγεννησίσεως Έλλάδος. Μετ' όλίγων βεβωάσας θά καταπέση. 'Ο χρόνος και οι σεισμοί διεέρησαν τα τείχη του, και τα θώδρια ύδατα, εισδύσαντα εκάστοτε διά των σχιζιών, ύπονομιέοσι την σενακτιότητα του κτι-ρίου. 'Από της κορυφής και των πλευρών του θέ-λου σταγόνες βροχής πίπτουσι έπί του έδάφους της έκκλησίας. Έθνα δέχουσα της έγκαταλειμμένης τούτης και χριστιανικής Νύχτης, άννα ουτε οι μο-ναχοί, ουτε ή κυβέρνισις έφρονόσι ποτε ν' άπομάχη...

Κατά τας χειμερινάς ώρας, πηλής και ραύματα ύδάτων, εισορμίνωτα διά της θύρας, καταγροίνοισι της έκκλησίας το άσπεδον, γηροιν ένι τα ίχνη της γονυκλισίας του Γερμανού και των συμπε-λαμιστών του. 'Υπό ρωγμήν ύπερ της δια-στάσεως του ένικού τούτου μνημείου, κιν-δυνοσόντος να καταπέση από σιγής εις σιγήν. 'Η Ιστορική Έκκλησία της Αγίας Λαύρας κατα-πίπτουσα... Ιστον ένειός και ποίος έτι δυομι-νος αιώνας!

... (Τα ήγγέρηον ύπως εζέλωι του σερνού προση-χρητήριου, παρατήρησα ένι οι ζύλινοι δεσμοί, οι μεταξύ των τοίχων εύρισκόμενοι, ήσαν έντελώς άσηθηρωμήμενοι. 'Εξ ίχνη του πυρός έφαίνετο παταχυό. 'Υπε άνεμνήσθη ένι ο 'Ιερατής κατά-κυσσε μετά της μονής και την έκκλησίαν, της πυρός δε έκείνης τα ίχνη έβλεπον σκόζόμενα έτι διά μέσθ των γυμίων και μελαίνων τοίχων της Έκκλησίας. Προσήγγισα εύλόβως και άπέσπασα τεμάχιον ζύλου κεικαμμένου, ύπερ θά τηρήσει εις εύσέθη της έπισκό-φους μου έκείνης άνάμνησιν. 'Εδον ύπέψηξ έρμ-συλος, άς κρηθί έπειστικώ. Μιαν ένών ύπερ ήρω φέρω συνήροισιν: την προθέσιν μου.

'Ηνέφρα την θύραν της έκκλησίας και εζήλω. Είς τα όπια μου άντήχον εισέτι φάλμοι και πά-νας... Διατί να μη έμπνεύσωπα πάντοτε οι Έλλη-νες υπό των άστών εισδημάτων, έντινα συνεάσασαν και έμει καθ' ήν ώραν εζήρηχην του δειδοσάμενου ναού της Ιερής και ένικης Λαύρας;

'Από της έρήμου της παλαιάς Λαύρας έκκλη-σίας, καταμυθίνην πρής την νέαν την έντός του ναού-μήτου της μονής περιβόλου έφωρήσισα. 'Εκεί φ-λάσσειται ή περικλήσις της 'Επανάστασεως ση-μαία, αυτή έκείνη, ήν άνεπέτισαν ο Γερμανός κατά την μεγάλην και ένικήν ήμέραν. Την πλήρη αιούρηάτων ψυχήν μου υπεραπλήρωσιν ή θεά του πολυτήμου κειμηλίου. Εκεί του άριστορού της έκκλησίας τοίχου ύπερκεν του χοροού ύπέρκεν εν τώ ναώ της Λαύρας ήθη ήύλινή, άπομφον και άβαρον έχουσα ζύλινα πλαίσιον. 'Ηνός αυτού άπλοσύν η Ιστορική σημαία, ής ά; μοι έπιταρή ή δόμισ μικράν και ταχέαν περιτριφυρή, άποδη-ζόμενος ένι αυτή είνε η γνήσις της 'Επανάστα-σεως σημαία άρου πανθήμενος και έπιστήμος με έε-δακθισαν περί τούτου οι άδελφοί της Λαύρας.

Το μένος της σημαίας δεν υπερέβαινι το έν μέ-τρον, το δε πλάτος ουδέ μέτρον είνε. Τα τεταρ-τέρινα κρσπέδα της περιβάλλουσι συναγείς μετά-ζνοι θόσανοι χρομάτος βίσοου, εζήτηλον μικρόν εκ της πολυκαρίας, τα δε χροσά ποικίλματα, τρι-δόντα εκ του χρόνου, έσχηκαν γυμνοός τούς ύπ' αυτά βαμβυκοίνους στήμονας.

Η είκων παριστά την Κοίμησιν της Θεοτόκου, με άργυροόργον νήμα κανηθεισιν έπί κισρινου μεταξωτοού, λευκά άσπερίδια και χρυσά έχοντες τήδε κίνεσις έσκαρμένα. Το άπεικαμα ήγενεστο μετ' ικανής δεξίτητος, έμοιάζει δε πρής συνήθεις άγιο-γραφικας είνενας τας είνουήσισας την Κοίμησιν της Θεοτόκου. 'Η Θεωρήτωρ, κατακείται κερά έπί κραδόδωτο με μικράν ύψισιν τών ώμων και της κε-φαλής. άνδρας και γυναίκας προσκλίνουσι πείρι, ύπερκεν δε 'Εκταντα άγγειοί. 'Ο Χριστός ύπερ-κειται τών πέριξ, προσκλίνων έλακτώς έπι της μη-τρής και κρατίων μικρότατον, άλλα άριτον ανθρώ-πινον σωμα, την ψυχήν οιονεί, δίτσι, έν δεν σφάλλω-μαι, οπώο είνονίζει ή άγιογραφία την άνθρωπινών ψυχήν. 'Ετι ύπεράνω φαίνονται άγγειοί Ιπτάμε-νοι, άγιοί δε της έκκλησίας άφροίζονται έν μέσθ εζρηγόμενων νεφών. Την καρπλήν του πρής τα άρι-σοπερ άνιστάτου άγγέλου διεετησε σφαίρα τουρκική, ή όπή είνε καταρανεστάη, έχουσα περιφέρειαν συνή-θους σφαίρας τρογγύλης. Το ύπέγραμμα της σημαίας είνε μετάρτιον και χρομάτος κειρισώτο.

Κατά τας χειμερινάς ώρας, πηλής και ραύματα ύδάτων, εισορμίνωτα διά της θύρας, καταγροίνοισι της έκκλησίας το άσπεδον, γηροιν ένι τα ίχνη της γονυκλισίας του Γερμανού και των συμπε-λαμιστών του. 'Υπό ρωγμήν ύπερ της δια-στάσεως του ένικού τούτου μνημείου, κιν-δυνοσόντος να καταπέση από σιγής εις σιγήν. 'Η Ιστορική Έκκλησία της Αγίας Λαύρας κατα-πίπτουσα... Ιστον ένειός και ποίος έτι δυομι-νος αιώνας!

Τα πρόσωπα και αι κόμαί είναι ειργασμένα μετά πλεστής τέχνης διά μετάρης άπαλής χρομάτος παραπλήροισ πρής το του γαλακτος, εις δ έφρήθη μικρά δόσις άφροήματος καθέ. Τα ένδύματα έκεί-νήθηον διά νημάτων χροσών, ή δε περι την καρπλή της Παναγίας έβως έχει κόμω μικρούς μαργαρι-τας και πέτρα μεγαλειέτους. Το βουσεριόν της σημαίας είνε μήκος τριών μεγάλων πήθεων έπί πλάτος 2 1/2. Τιοιοτον είνε το ένικόν κειμη-λίον, το τσοσάτας ένδύσεως άναμνήσει άνακαλθον και ή θεά του όποιο θά προαλή πάντοτε ύπερταχον συγκλήσιν και ένθουσιασμιν εις τα στήθη των Έλ-λήνων.

... (Τα ήγγέρηον ύπως εζέλωι του σερνού προση-χρητήριου, παρατήρησα ένι οι ζύλινοι δεσμοί, οι μεταξύ των τοίχων εύρισκόμενοι, ήσαν έντελώς άσηθηρωμήμενοι. 'Εξ ίχνη του πυρός έφαίνετο παταχυό. 'Υπε άνεμνήσθη ένι ο 'Ιερατής κατά-κυσσε μετά της μονής και την έκκλησίαν, της πυρός δε έκείνης τα ίχνη έβλεπον σκόζόμενα έτι διά μέσθ των γυμίων και μελαίνων τοίχων της Έκκλησίας. Προσήγγισα εύλόβως και άπέσπασα τεμάχιον ζύλου κεικαμμένου, ύπερ θά τηρήσει εις εύσέθη της έπισκό-φους μου έκείνης άνάμνησιν. 'Εδον ύπέψηξ έρμ-συλος, άς κρηθί έπειστικώ. Μιαν ένών ύπερ ήρω φέρω συνήροισιν: την προθέσιν μου.

'Ηνέφρα την θύραν της έκκλησίας και εζήλω. Είς τα όπια μου άντήχον εισέτι φάλμοι και πά-νας... Διατί να μη έμπνεύσωπα πάντοτε οι Έλλη-νες υπό των άστών εισδημάτων, έντινα συνεάσασαν και έμει καθ' ήν ώραν εζήρηχην του δειδοσάμενου ναού της Ιερής και ένικης Λαύρας;

'Από της έρήμου της παλαιάς Λαύρας έκκλη-σίας, καταμυθίνην πρής την νέαν την έντός του ναού-μήτου της μονής περιβόλου έφωρήσισα. 'Εκεί φ-λάσσειται ή περικλήσις της 'Επανάστασεως ση-μαία, αυτή έκείνη, ήν άνεπέτισαν ο Γερμανός κατά την μεγάλην και ένικήν ήμέραν. Την πλήρη αιούρηάτων ψυχήν μου υπεραπλήρωσιν ή θεά του πολυτήμου κειμηλίου. Εκεί του άριστορού της έκκλησίας τοίχου ύπερκεν του χοροού ύπέρκεν εν τώ ναώ της Λαύρας ήθη ήύλινή, άπομφον και άβαρον έχουσα ζύλινα πλαίσιον. 'Ηνός αυτού άπλοσύν η Ιστορική σημαία, ής ά; μοι έπιταρή ή δόμισ μικράν και ταχέαν περιτριφυρή, άποδη-ζόμενος ένι αυτή είνε η γνήσις της 'Επανάστα-σεως σημαία άρου πανθήμενος και έπιστήμος με έε-δακθισαν περί τούτου οι άδελφοί της Λαύρας.

Το μένος της σημαίας δεν υπερέβαινι το έν μέ-τρον, το δε πλάτος ουδέ μέτρον είνε. Τα τεταρ-τέρινα κρσπέδα της περιβάλλουσι συναγείς μετά-ζνοι θόσανοι χρομάτος βίσοου, εζήτηλον μικρόν εκ της πολυκαρίας, τα δε χροσά ποικίλματα, τρι-δόντα εκ του χρόνου, έσχηκαν γυμνοός τούς ύπ' αυτά βαμβυκοίνους στήμονας.

... (Τα ήγγέρηον ύπως εζέλωι του σερνού προση-χρητήριου, παρατήρησα ένι οι ζύλινοι δεσμοί, οι μεταξύ των τοίχων εύρισκόμενοι, ήσαν έντελώς άσηθηρωμήμενοι. 'Εξ ίχνη του πυρός έφαίνετο παταχυό. 'Υπε άνεμνήσθη ένι ο 'Ιερατής κατά-κυσσε μετά της μονής και την έκκλησίαν, της πυρός δε έκείνης τα ίχνη έβλεπον σκόζόμενα έτι διά μέσθ των γυμίων και μελαίνων τοίχων της Έκκλησίας. Προσήγγισα εύλόβως και άπέσπασα τεμάχιον ζύλου κεικαμμένου, ύπερ θά τηρήσει εις εύσέθη της έπισκό-φους μου έκείνης άνάμνησιν. 'Εδον ύπέψηξ έρμ-συλος, άς κρηθί έπειστικώ. Μιαν ένών ύπερ ήρω φέρω συνήροισιν: την προθέσιν μου.

'Ηνέφρα την θύραν της έκκλησίας και εζήλω. Είς τα όπια μου άντήχον εισέτι φάλμοι και πά-νας... Διατί να μη έμπνεύσωπα πάντοτε οι Έλλη-νες υπό των άστών εισδημάτων, έντινα συνεάσασαν και έμει καθ' ήν ώραν εζήρηχην του δειδοσάμενου ναού της Ιερής και ένικης Λαύρας;

'Από της έρήμου της παλαιάς Λαύρας έκκλη-σίας, καταμυθίνην πρής την νέαν την έντός του ναού-μήτου της μονής περιβόλου έφωρήσισα. 'Εκεί φ-λάσσειται ή περικλήσις της 'Επανάστασεως ση-μαία, αυτή έκείνη, ήν άνεπέτισαν ο Γερμανός κατά την μεγάλην και ένικήν ήμέραν. Την πλήρη αιούρηάτων ψυχήν μου υπεραπλήρωσιν ή θεά του πολυτήμου κειμηλίου. Εκεί του άριστορού της έκκλησίας τοίχου ύπερκεν του χοροού ύπέρκεν εν τώ ναώ της Λαύρας ήθη ήύλινή, άπομφον και άβαρον έχουσα ζύλινα πλαίσιον. 'Ηνός αυτού άπλοσύν η Ιστορική σημαία, ής ά; μοι έπιταρή ή δόμισ μικράν και ταχέαν περιτριφυρή, άποδη-ζόμενος ένι αυτή είνε η γνήσις της 'Επανάστα-σεως σημαία άρου πανθήμενος και έπιστήμος με έε-δακθισαν περί τούτου οι άδελφοί της Λαύρας.

Το μένος της σημαίας δεν υπερέβαινι το έν μέ-τρον, το δε πλάτος ουδέ μέτρον είνε. Τα τεταρ-τέρινα κρσπέδα της περιβάλλουσι συναγείς μετά-ζνοι θόσανοι χρομάτος βίσοου, εζήτηλον μικρόν εκ της πολυκαρίας, τα δε χροσά ποικίλματα, τρι-δόντα εκ του χρόνου, έσχηκαν γυμνοός τούς ύπ' αυτά βαμβυκοίνους στήμονας.

... άποσπών τα πνεύματα και τας έσοχάς και την ήμέραν, καθ' ήν ο χριστιανικός κόσμος έώρασε την σωτηρίαν του άνθρώπινου γένους, ο έλληνικός κός-μος άώρασε, μετά της άπολυτοσέως του άνθρώ-που, και την ένικήν άνάστασιν και άπολύτρωσιν. Είς την Λαύραν αυτήν εάρωσεν ο σφοδρός κώδων, και έντεθεν εζεπερήθη ο σπηθής, ο άναρτέξας τα εύγενή φρονήματα των έλευθέρων λαών. 'Εν μέσθ της κλαγγής των ύψων συγκληνήμενος ο κόσμος άναμνησκείται της Έλλάδος και υπό τα ράχη και τας πλάγας της χαριστέας αυτήν έλευθερίας.

Είς ποιός άναμνήσεις και σάφεις, εις ποιους κόσμους 'Εθών σρεταί τις, εσαν ήτοι μόνος, καθ' όραν νικητήρην και από του έξόστου της Αγίας Λαύρας θεωρη πρής αυτού τον χώρον, ένθα έκσταλέ-σθη ή μεγάλη θυσία και άντιέκει τόνζυκοσούν 'Εθών του ούρανοό, τας μυριάδας των άστέρων και των άστεριών, έν οι έμερή φατσια ήδόντα να κατα-



Ο ΟΡΚΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΝ

... (Τα ήγγέρηον ύπως εζέλωι του σερνού προση-χρητήριου, παρατήρησα ένι οι ζύλινοι δεσμοί, οι μεταξύ των τοίχων εύρισκόμενοι, ήσαν έντελώς άσηθηρωμήμενοι. 'Εξ ίχνη του πυρός έφαίνετο παταχυό. 'Υπε άνεμνήσθη ένι ο 'Ιερατής κατά-κυσσε μετά της μονής και την έκκλησίαν, της πυρός δε έκείνης τα ίχνη έβλεπον σκόζόμενα έτι διά μέσθ των γυμίων και μελαίνων τοίχων της Έκκλησίας. Προσήγγισα εύλόβως και άπέσπασα τεμάχιον ζύλου κεικαμμένου, ύπερ θά τηρήσει εις εύσέθη της έπισκό-φους μου έκείνης άνάμνησιν. 'Εδον ύπέψηξ έρμ-συλος, άς κρηθί έπειστικώ. Μιαν ένών ύπερ ήρω φέρω συνήροισιν: την προθέσιν μου.

'Ηνέφρα την θύραν της έκκλησίας και εζήλω. Είς τα όπια μου άντήχον εισέτι φάλμοι και πά-νας... Διατί να μη έμπνεύσωπα πάντοτε οι Έλλη-νες υπό των άστών εισδημάτων, έντινα συνεάσασαν και έμει καθ' ήν ώραν εζήρηχην του δειδοσάμενου ναού της Ιερής και ένικης Λαύρας;

'Από της έρήμου της παλαιάς Λαύρας έκκλη-σίας, καταμυθίνην πρής την νέαν την έντός του ναού-μήτου της μονής περιβόλου έφωρήσισα. 'Εκεί φ-λάσσειται ή περικλήσις της 'Επανάστασεως ση-μαία, αυτή έκείνη, ήν άνεπέτισαν ο Γερμανός κατά την μεγάλην και ένικήν ήμέραν. Την πλήρη αιούρηάτων ψυχήν μου υπεραπλήρωσιν ή θεά του πολυτήμου κειμηλίου. Εκεί του άριστορού της έκκλησίας τοίχου ύπερκεν του χοροού ύπέρκεν εν τώ ναώ της Λαύρας ήθη ήύλινή, άπομφον και άβαρον έχουσα ζύλινα πλαίσιον. 'Ηνός αυτού άπλοσύν η Ιστορική σημαία, ής ά; μοι έπιταρή ή δόμισ μικράν και ταχέαν περιτριφυρή, άποδη-ζόμενος ένι αυτή είνε η γνήσις της 'Επανάστα-σεως σημαία άρου πανθήμενος και έπιστήμος με έε-δακθισαν περί τούτου οι άδελφοί της Λαύρας.

Το μένος της σημαίας δεν υπερέβαινι το έν μέ-τρον, το δε πλάτος ουδέ μέτρον είνε. Τα τεταρ-τέρινα κρσπέδα της περιβάλλουσι συναγείς μετά-ζνοι θόσανοι χρομάτος βίσοου, εζήτηλον μικρόν εκ της πολυκαρίας, τα δε χροσά ποικίλματα, τρι-δόντα εκ του χρόνου, έσχηκαν γυμνοός τούς ύπ' αυτά βαμβυκοίνους στήμονας.

... άποσπών τα πνεύματα και τας έσοχάς και την ήμέραν, καθ' ήν ο χριστιανικός κόσμος έώρασε την σωτηρίαν του άνθρώπινου γένους, ο έλληνικός κός-μος άώρασε, μετά της άπολυτοσέως του άνθρώ-που, και την ένικήν άνάστασιν και άπολύτρωσιν. Είς την Λαύραν αυτήν εάρωσεν ο σφοδρός κώδων, και έντεθεν εζεπερήθη ο σπηθής, ο άναρτέξας τα εύγενή φρονήματα των έλευθέρων λαών. 'Εν μέσθ της κλαγγής των ύψων συγκληνήμενος ο κόσμος άναμνησκείται της Έλλάδος και υπό τα ράχη και τας πλάγας της χαριστέας αυτήν έλευθερίας.

Είς ποιός άναμνήσεις και σάφεις, εις ποιους κόσμους 'Εθών σρεταί τις, εσαν ήτοι μόνος, καθ' όραν νικητήρην και από του έξόστου της Αγίας Λαύρας θεωρη πρής αυτού τον χώρον, ένθα έκσταλέ-σθη ή μεγάλη θυσία και άντιέκει τόνζυκοσούν 'Εθών του ούρανοό, τας μυριάδας των άστέρων και των άστεριών, έν οι έμερή φατσια ήδόντα να κατα-

... άποσπών τα πνεύματα και τας έσοχάς και την ήμέραν, καθ' ήν ο χριστιανικός κόσμος έώρασε την σωτηρίαν του άνθρώπινου γένους, ο έλληνικός κός-μος άώρασε, μετά της άπολυτοσέως του άνθρώ-που, και την ένικήν άνάστασιν και άπολύτρωσιν. Είς την Λαύραν αυτήν εάρωσεν ο σφοδρός κώδων, και έντεθεν εζεπερήθη ο σπηθής, ο άναρτέξας τα εύγενή φρονήματα των έλευθέρων λαών. 'Εν μέσθ της κλαγγής των ύψων συγκληνήμενος ο κόσμος άναμνησκείται της Έλλάδος και υπό τα ράχη και τας πλάγας της χαριστέας αυτήν έλευθερίας.

Είς ποιός άναμνήσεις και σάφεις, εις ποιους κόσμους 'Εθών σρεταί τις, εσαν ήτοι μόνος, καθ' όραν νικητήρην και από του έξόστου της Αγίας Λαύρας θεωρη πρής αυτού τον χώρον, ένθα έκσταλέ-σθη ή μεγάλη θυσία και άντιέκει τόνζυκοσούν 'Εθών του ούρανοό, τας μυριάδας των άστέρων και των άστεριών, έν οι έμερή φατσια ήδόντα να κατα-

... άποσπών τα πνεύματα και τας έσοχάς και την ήμέραν, καθ' ήν ο χριστιανικός κόσμος έώρασε την σωτηρίαν του άνθρώπινου γένους, ο έλληνικός κός-μος άώρασε, μετά της άπολυτοσέως του άνθρώ-που, και την ένικήν άνάστασιν και άπολύτρωσιν. Είς την Λαύραν αυτήν εάρωσεν ο σφοδρός κώδων, και έντεθεν εζεπερήθη ο σπηθής, ο άναρτέξας τα εύγενή φρονήματα των έλευθέρων λαών. 'Εν μέσθ της κλαγγής των ύψων συγκληνήμενος ο κόσμος άναμνησκείται της Έλλάδος και υπό τα ράχη και τας πλάγας της χαριστέας αυτήν έλευθερίας.

Είς ποιός άναμνήσεις και σάφεις, εις ποιους κόσμους 'Εθών σρεταί τις, εσαν ήτοι μόνος, καθ' όραν νικητήρην και από του έξόστου της Αγίας Λαύρας θεωρη πρής αυτού τον χώρον, ένθα έκσταλέ-σθη ή μεγάλη θυσία και άντιέκει τόνζυκοσούν 'Εθών του ούρανοό, τας μυριάδας των άστέρων και των άστεριών, έν οι έμερή φατσια ήδόντα να κατα-



ΠΥΡΡΟΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΡΙΚΡΟΤΑ

ΑΛΛΟΤΕ...

...Λαβήνος και σκοτεινή ήτο η νύξ της ήης Ιουλίου του 1822. Είς τὴν λιμένα τῆς Χίου, τῆς αἰματωδοῦς, τῆς ἀγρίας ἐρημιώσεως Χίου, ἀναυλόγη ἐορᾶζον τὴν τελευταίαν νύκτα τοῦ ραμαζανίου ὁ στόλος τοῦ Καρὰ Ἀλή, τοῦ Ἰδίου, ὅστις πρὸ τριῶν μηνῶν εἶχε σφάζει εἰς τὸν ἴδιον αὐτὸν λιμένα τὸ σαρὰ κ ο ν σ α χ ι λ ι ᾶ δ α ς ἀ ν θ ρ ω π ι ὠ ν ὑ π ἄ ρ ξ ε ω ν... Ἰδιώται ἐπὶ τῆς ναυαρχίδος ὁ καπετὰν πασᾶς καὶ διασχίλει ἐκ τῶν σπαγίων καὶ φωταγωγημένων τὸ πλοῖον τῶν ὀργίων καὶ φωταγωγημένους ἑλόκληρος ὁ στόλος. Πῖτε ὑπερήφανον τρίκροτον ὡς πλοῖον βουὸν τὸ πλοῖον τοῦ Τούρκου ναυάρχου, καὶ ἦσαν καλοσασαία τὰ σκᾶρη τοῦ στόλου του. Ποῖος θὰ ἐδόξα τὴν στιγμὴν ἐκείνην νὰ διακόψῃ τὴν διασκέδαση τοῦ ἐκρύλου παρὰ ἐν μέσῳ τοῦ πανόπλου στόλου του; Ἐδόξαμεν εἰς. Καὶ αὐτὸς ἦτο Ἰλίου. Πῖτε Ἰωαννῆς καὶ ὀνομάζετο Κανάρης.

Ποῖος φορὰς δὲν ἔγινε μεία τοῦ καταθώματος τοῦτου τοῦ τέκνου τῆς νέας Ἰλλύδος, καὶ ἦμος πῶσον εἶναι παρήγορος εἰς τὰς σημερινὰς περιστάσεις ἡ χρυσὴ ἐκείνη σελὶς τοῦ ἡνῶνος.

Φωταγωγημένος ἦτο καὶ ἀντὶ τῆς ἀπὸ φωνᾶς καὶ ἡύου ὀργάνων κραιπάλης ὁ στόλος τοῦ καπετὰν Πασσᾶ.

Καὶ μόνος μέσῳ εἰς τὴν ἀσέληνον νύκτα, μὲ τὰ φῶτα σφαιρικά, καὶ τὴν ἀναπνοὴν κρατουμένην ἐξέπλεον τῶν Ἰωάνν. τοῦ Κανάρη καὶ τοῦ Πιπίνου οἱ πυρπολῆται. Ποῖος θὰ ἐπὶ ἔργασαν εἰς τὴν ἰσχυροῦς τῆς φιλότητος; Ἰδιώτης κανεὶς Τούρκος. Οὕτω ὑπὸ τὴν ἀσέληνον νύκτα ἐπλησίασαν τὸν φωταγωγημένον καὶ πανηγυρίζοντα τὸν πολεμικὸν στόλον οἱ ἐπίδοκται τῆς ζωῆς ὡς καὶ τῆς τιμῆς τῆς μαρτυρίας, τῆς ἀθάλας Χίου.

Μέσα ἀπὸ τὰ σκᾶρη τῆς ναυτιχῆς δυνάμεως τοῦ καπετὰν πασᾶς ἐπιλήθησαν ὡς ἄγγελος τοῦ Κανάρη ὁ θαυλὸς, ἰσχυρὸν τὴν ναυαρχίδα τὴν ὅποιαν εἶρε.

Ἀφῆραν τὰρα κἀθε συνείπειν καὶ κἀθε κίνδυνον ὁ πυρπολῆτης ἀνέπρηξεν τὴν ἰστίαν του εἰς μίαν κανονοῦριδα τοῦ τρίκροτου, προσέθεσε τὸ σκᾶρος του ἀσφαλῶς καὶ τὸ ἀνέπρηξεν... Ἰ...

Εἰς κἀμῖνον μετεβλήθη ἡ ναυαρχὴ καὶ αἱ φλόγες τῆς ἐφῶτισαν τὸ πέλαγος καὶ τὰ Ψαρά καὶ τὴν Χίον καὶ ἐβόσκον μέχρι τῶν ἀκτῶν τῆς Ἰωνίας... ἀγγέλλουσαι τὸν θρίαμβον τοῦ καλοῦ ναυτοῦ. Μὲ διασχίλους ναύτας ἀνετινάχθη εἰς τὸν ἀέρα καὶ ἐβυβίσθη ἡ τουρκικὴ ναυαρχὴ, ἐνῷ ταχέως κωπηλατοῦντες οἱ πυρπολῆται ἔβρασαν τοῦ θριάμβου τὸ ἔργημα εἰς τὰ Ψαρά.

Αὐτὰ ἔγιναν ἄλλοτε.

Ο ΜΕΓΑΛΕ Ἀλέξανδρος εἶχεν εἰπα μίαν φορὰν, ὅτι ἂν δὲν ἦτο Ἀλέξανδρος θὰ ἐπιβίμι νὰ ἦτο Διογένης. Οἱ σημερινοὶ βασιλεῖς καὶ αυτοκράτορες, τῶν ὅποιων ἡ περιφρόνησις πρὸς τὸν ὄρατον κόνον δὲν φθάνει ἕως αὐτοῦ τοῦ σημείου, ὅστε νὰ ἀνταλλάξουν τὰ ἀπαστρόπριοντα ἀντικράτα των μὲ πῖθον Διογένηος, τὶ θὰ ἐπεθύμουν ἀρὰ γε νὰ ἦσαν ἂν δὲν ἦσαν ὅ,τι εἶνε;

Κατὰ τὴν ἰδίαν μου γνώμην, θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἦσαν ἡ Ἰσοποιοί, ἡ αἰετοί, ἡ μουσικαί. Τοιούτοτρόπως δὲν θὰ ἔχονον παρὰ τὸν θρόνον των μόνον, ἐνῷ θὰ τοῖς ἔμενον τὰ δύο σπουδαιότερα ἀγαθὰ, διὰ τὰ ὅποια συγκρατιθῆναι τὰ ὑπερσοικὰ αὐτὰ θῆνα νὰ ζῶσι μετὰ τῶν ἡμῶν τῶν κοινῶν ὀνητῶν—ἡ δόξα καὶ ὁ πλοῦτος.

Νὰ εἶνε κανεὶς Τσάρος τῆς Ρωσίας, Σουλτάνος τῆς Τουρκίας ἢ βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας! Τὶ δόξα! καὶ ἔτι μόνον δόξα, ἀλλὰ καὶ μία ἡγεμονικὴ ἐπιχορήγησις ἀπὸ μερικᾶς ἐκατοντάδας χιλιάδων λιρῶν ὡς ἀρωγὰ τῆς δόξης. Ναί, ἀλλὰ δὲν ἔλο-

γερτάσαμεν τὰς βόμβας καὶ τὰ ἐγγυερτὰ καὶ τὰ περισσοῦς τῶν ἀναρχικῶν, τοὺς περισσοῦς τῆς βασιλείας καὶ τὰς μεμφιμορίας τῶν ἰσχυρῶν. Λοιπὸν εἶνε προτιμότερον νὰ εἶνε κανεὶς Καρούσος καὶ νὰ ἀπολαμβάνῃ ἕλα τὰ ἀνωτέρω ἀγαθὰ ἀμικτα κικῶν.

Ὁ Καρούσος πληρῶνεται ἡγεμονικότερον ἀπὸ πολλοὺς πραγματικοὺς ἡγεμόνας τῆς Εὐρώπης, τῶν ὅποιων αἱ ἐπιχορηγήσεις μόνον ἀνέρχονται εἰς δεκάδας τινὰς χιλιάδων λιρῶν. Ἡ κατωτάτη ἀμοιβὴ τοῦ Καρούσου διὰ μίαν ἐσπᾶσαν εἶνε 500 λίρας, αἱ ὅποια κἀμῖνον εἰς ἂν ἔτος 180,000 λίρας—ποσόν, τὸ ὅποιον μὲ τὸν μέσον τραπεζικτῶν τόκων πρὸς 3 ο ο προϋποθέτει κεφάλαιον 6,000,000 λιρῶν, δηλαδὴ 30,000,000 δολλαρίων περίπου.

Εἶνε ὅμως γνωστὸν ὅτι ὁ Καρούσος δὲν ψάλλει κατὰ πάσαν ἐσπᾶσαν καὶ διὰ τοῦτο δὲν κατώρθωσε νὰ καταρτίσῃ τὸ ρεκὶρ τῆς περιφίμου αἰδοῦ Πάτρι, ἢ ὅποια ἐκέλευσε μίαν φορὰν εἰς διάστημα 25 μηνῶν 100,000 λίρας.

Μετὰ τὸν Καρούσο ἐρχεται ἡ αἰδοῦς Μέλμπα, ἢ ὅποια πληρῶνεται 550 λίρας καὶ ἑκάστην ἐσπᾶσαν. Οἱ μεγάλοι μουσικαί, βιολισταί, κλειδοκωμικαλισταί κτλ. εἶνε ἐξίσου ἰσχυροὶ καὶ μὲ τὰς αἰδοῦς. Ἄν σὲς ἐπῆρχετο ἢ ἐπιθυμία νὰ ἀκούσεται ἐπὶ εἰκοσι λεπτὰ τῆς ὥρας τὴν μεγαλύτερον κλειδοκωμικαλιστὴν τοῦ κόσμου Παδερῆττι, θὰ ἐπληρῶνεται 8χι ὀλιγοτέρας τῶν 500 λιρῶν, καὶ ἂν ἰθὺλεσε νὰ ἀπολαύσεται δι' ἴσον χρονικὸν διάστημα τὴν μεγαλύτερον τῶν ζώντων βιολιστῶν Κουμπελικ θὰ ἐπληρῶνεται 180 λίρας.

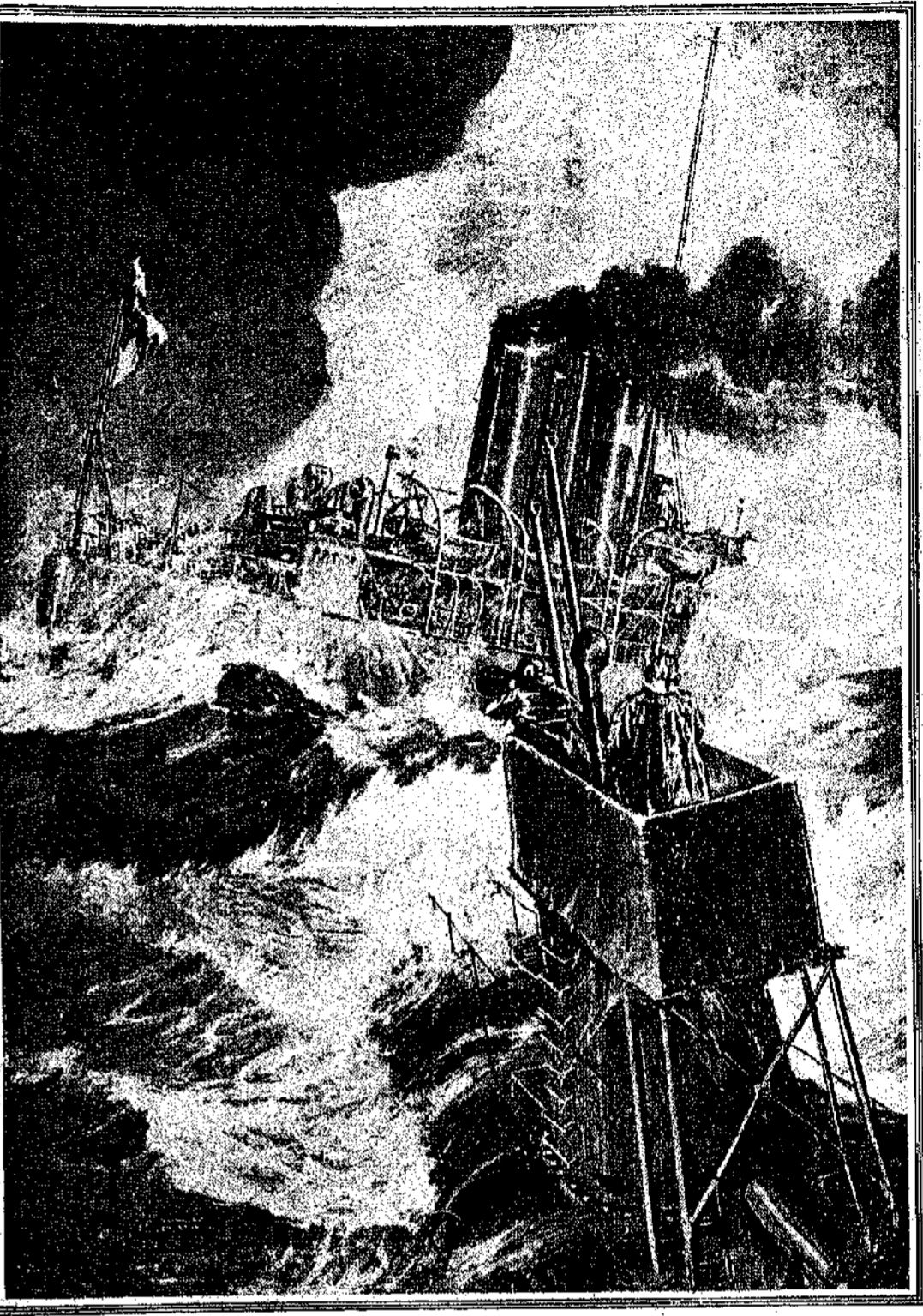
Τρίτοι ἐρχονται εἰς τὴν ἀμοιβὴν οἱ μεγάλοι ἡθοποιοί. Οἱ δύο μεγαλύτεροι ἄρρενες ἡθοποιοί, τοὺς ὅποιους ὅμως ἔπαυσε πλεῖον τὸ κοινὸν νὰ ἀπολαμβάνῃ, ὁ Ἰρέιγκ καὶ ὁ Κοκλὴν, ἐπληρῶνεται ὁ μὲν πρῶτος 120 λίρας δι' ἑκάστην παράστασιν, ὁ δὲ δεύτερος 140 λίρας. Ὁ Λουκιανὸς Γκιερὸ ἐπληρῶνεται εἰς τὴν πρώτην παράστασιν τοῦ Λαντακλὸρ 100 λίρας, καὶ θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ τὰς λαμβάνῃ καὶ ἑκάστην ἐσπᾶσαν ἐπὶ τρεῖς μῆνας,

ΠΟΙΟΙ ΠΑΗΡΩΝΟΝΤΑΙ ΑΚΡΙΒΩΤΕΡΑ

ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Τώρα αἱ συνθήκαι τῶν κατὰ θάλασσαν μαχῶν μετεβλήθησαν. Τὰς κορβέτας καὶ τὰ τρίκροτα καὶ τὰς φρεγάτας ἀντικατέστησαν τὰ καταδρομικὰ καὶ τὰ θωρηκτὰ καὶ τὰ ἀντιτορπιλικὰ. Καὶ τὰ πυρπολῆτικὰ ἀντικατέστησαν, φοβερὰ καὶ ἀνέφρατα τὰ ὑποβρύχια. Οἱ ναυμάχοι τῆς ἐποχῆς μας δὲν ζητοῦν ἀπαρατήτως νὰ εὐρύνωνται ἐντὸς λιμένων. Ἐξ ἴσου εἶναι εὐκόλον τὸ καταστρεφῆναι τῶν ἔργων εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος. Τὸ πλοῖον Dreadnaught, ἐκτοσῆρον τριάντονα χιλιάδας τόνους καὶ βαίνει μετὰ ταχύτητος 20 μιλίων, δὲν εἶναι περισσότερο ἀκαταμάχητον ἀπὸ τὸ τρίκροτον τοῦ Καρὰ Ἀλή, καίτοι τὴν νύκτα εἰς τὰ θωρηκτὰ δὲν λαμβάνουν γῶραν σκληρὰ ἕλαιον ἐκείνων τὰς ὅποιας παραστάζει τὰς νύκτας τοῦ ραμαζανίου ἢ ναυαρχίς τοῦ καταστρεφῆος τῆς Χίου. Ὁ ἐκ χάλυβος κολλοσὸς τὸν ὅποιον κρατεῖ τῆμας καὶ νυκτὸς εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ ἄλλην τὴν μοῖραν ὁ ἀσφράματος, τὸ μεγαθύριον τὸ ὅποιον διὰ τὴν φωτὴν τὸν δρόμον του δὲν θέλει σελήνην ἀντικαταστήσαν αὐτὴν μὲ τοὺς προβολαῖς του, τὸ θωρηκτὸν τέλος τῆς ἡμέρας μὲ τοὺς τορπιλοβλητικῶς αὐλήνας καὶ τὰ τεραστίως ὀλίγη τηλεβόλα, εἶναι πάντοτε ἀγρυπνῶν καὶ πάντοτε ἔτοιμον. Κανὴν σκᾶρος ὑπερβατέρον δὲν δύναται νὰ τὸ πλησιάσῃ ἀμνησθητῆ. Κανὴν νὰ ἀνεπεξεῖσθῃ φανερὰ εἰς τὴν δυνάμην του. Κανὴν, ἐκτὸς τοῦ ὑποβρύχου.

Αὐτὸς εἶναι ὁ ἀντικαταστάτης τοῦ πυρπολῆτου, ἀλλὰ τὶ φοβερὸς ἀντικαταστάτης ἰ... Δὲν ἔστιν ὅμοιος ἀποστρέγγυλον ὡς ὕδρι, χάλυβινον, ταχέως, πᾶντοπον, καὶ μὲ πᾶντοπον γενναίον. Αὐτὸ καὶ μόνον μὲ τὰς τορπίλλας του πλεῖον τὴν νύκτα ὑπὸ τὰ σκοτεινὰ νερὰ θὰ φθάσῃ τὸν ἀμέμικτον κολοσσόν, θὰ τὸν εὐρῃ, θὰ τοῦ ἐξακοντίσῃ τὴν τορπίλλην καὶ θὰ φέρῃ ἄριστον ἐπιπέδον τὸν τὴν καταστροφήν. Τὸ Dreadnaught, μὲ τὸν ἀσφράματον, μὲ τὰς προβολαῖς, τὰς τορπίλλας καὶ τὸν ἔγκλον του ἔμεινε ἀρηρησῶν. Ὁ μικρὸς Δαυὶδ ἐξόντωσε τὸν Γολιάθ. Ἐνας τεραστίως ἔγκλος νεροῦ ἐκτινασόμενος εἰς δεκάδων μέτρων ὕψος ἤρθε εἰς τὸ χάσμα, τὸ ὅποιον θὰ καταπῆ τὸν Dreadnaught. Ὁ σκοπὸς τῆς καταστροφῆς καὶ τῆς ἐξόντωσεως συντελέσθη καὶ τὸ ὑπερέμεινον μὲ τοὺς γανταῖους του εἶπαί μακρὰν. Τὴν καταστροφήν τώρα συμπληρῶνουν αἱ βολαὶ τοῦ ἐπιφανέστερος ἔγχρικοῦ στόλου ἢ ναυμαχία γενικαῦτα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ὀλίγα λεπτὰ μὲ καταστρεφῆς μεγίστας. Εἶναι τῶσον τέλεια καὶ σημερινὰ μέσῳ τῆς καταστροφῆς, ὥστε αἱ ναυμαχίαι διεξήχονται ταχέως μετὰ ἀποτελέσματα ἀνευλόγητα. Τὸ ὑποβρύχιον θὰ τὰς συνομεύσῃ καὶ θὰ τὰς ἐπιδεινώσῃ περισσότερο. Αὐτὰ γίνονται τώρα.



ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΚΑΙ ΘΩΡΗΚΤΑ

ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΜΟΝΑΡΧΗΝ

εἰς τὸ τέλος τῶν ὅποιων θὰ ἔχη λάθῃ 10,000 λίρας περίπου. Ὁλοὺς ὅμως τοὺς ἡθοποιοὺς ὑπερέβαλλει εἰς τὴν ἀμοιβὴν ἢ περιήρωμα Σάρα Μπερνάρ, ἢ ὅποια πληρῶνεται 200 λίρας καὶ ἑσπᾶσαν.

Οἱ ἡθοποιοὶ τῶν κωμειδολογικῶν θεάτρων δὲν ὑπολείπονται πολλὴ εἰς τὰς ἀξιώσεις των. Ὁ Σκωτὸς ἡθοποιὸς Χάρου Λάδερ ἐλάμβανε καὶ ἑκάστην ἐβδομάδα 800 λίρας διὰ παραστάσεις εἰς τοιαῦτα θεάτρα, καὶ ἡ Αἰτελ' Πιες 500, ἐνῷ ἡ Μὴδ' Ἄλλαν ὑπέγραψε τὸν παρελθόντα Ἰουῖνον συμβόλαιον δι' ἂν ἔτος πρὸς 500 λίρας τὴν ἐβδομάδα.

Ὁ κλάμος τῶν ἀρρογράφων τῶν μεγάλων ἐφημερίδων, καὶ ἰδίᾳ τῶν ἀμερικανικῶν, θέλει καὶ αὐτὸς χιλιάδας λιρῶν διὰ νὰ κινήσῃ. Βασιλεὺς τῶν ἀρρογράφων ὑπὸ ἑποφῆν μισθοῦ εἶνε ὁ ἀρχιμυνητῆς τῆς «Journal» τῆς Νέας Ἰόρκης Ἀρθούρος Μπρισμακίτν, τοῦ ὅπου ὁ ἔτησιος μισθὸς εἶνε 10,000 λίρας.

Ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς ὑποχρῶστερος εἶνε ὁ ἐξ Ἀρριχίς ἐπιστρέφον πρώην πρόεδρος τῶν ἠνωμένων Πολιτειῶν κ. Θεόδωρος Ρουβελτ, ὁ ὅποιος θὰ πληρωθῇ διὰ τὴν περιγραφήν τῆς Ἀφρικανικῆς ἐκδρομῆς του πρὸς πέντε σεντς τὴν λέξιν, ἢ τοῖς πρὸς 20 δολλάρια κατ' ἐλάχιστον ὅρον τὴν σελίδα. Ἄν τὸ βιβλίον του ἀποτελέσῃ 1,000 σελίδων θὰ πληρωθῇ δι' αὐτὸ 20,000 δολλάρια. Καὶ ὅμως ἐν ἀδύνατον φιλολογικῶν μνημείων, ὁ Ἀποστολεὶς Παράστειος τοῦ Μουσέου, ἡγοράσθη ἀπὸ ἕνα ἐκδοτὴν ἀντὶ 5 μόνον λιρῶν.

Ὁ ἐξερρανοθεὶς ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς ἐξερευνητῆς δόκτωρ Κοὺν ἐπαῖξε καὶ αὐτὸς κατὰ τὸ μέρος του ἐπὶ μικρῷ διαστήματι, πληρωμῆμος πρὸς 600 δολλάρια δι' ἑκάστην διάλεξιν περὶ τοῦ Πόλου, τὸν ὅποιον, ἂν πιστεύσωμεν τὴν ἐξεταστικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Κοπεγχάγης, εἶδε καὶ ἔβαν μόνον εἰς ὄνειρον ἀρκτικῆς νυκτὸς.

Ὁ ἀεροναυτῆς Οὐάιλμποργκ Ράιτ ζητεῖ 2,000

καὶ 8,000 λίρας δι' ἑκάστην ἀεροπλανικὴν ἐπιβείθην.

Εἰς τὴν Ἀμερικὴν λαμβάνουσι κολοσσίδους μισθοὺς καὶ οἱ μεγάλοι μηχανικοί. Ὁ Ἰωάννης Χαλὶς Χάμνονδ' ἐλάμβανεν ὅταν πρὸς τῆς εισόδου του εἰς τὸ πολιτικὸν στάδιον ἐξέσκαε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ μηχανικοῦ μεταλλεῖον, 100,000 λίρας ὡς ἐτήσιον μισθόν.

Ἀπὸ τοὺς πλεόν ἀπαιτητικῶς εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀμοιβῆς εἶνε καὶ οἱ δικηγόροι, περὶ τῶν ὅποιων ἐφαρμόζεται καλλίστα τὸ ρεκὶρ ἐπὶν δύο μαχομένων τρίτος τις κικῶν. Ὁ δικηγόρος τῆς Νέας Ἰόρκης Ἰωάννης Οὐὶλ ἐπληρῶνθη πρὸς 200,000 λιρῶν διὰ τὴν συμβείθην μίαν διασφῶν μετὰ τῶν Ἀνδρέου Καννέγγη καὶ τοῦ Ἐρρίκου Φρίκ, ἀναρρῆσαν κατὰ τὴν ὑπό του πρώτου πόλῃαν τῶν χαλυδουργείων του. Ἄλλη κολοσσαία δικηγορικὴ ἀμοιβὴ εἶνε ἡ τοῦ ἐπίσης ἐν Νέῃ Ἰόρκῃ ἐπαγγελλομένου τὸν δικηγόρου Δ. Γκρῶθα, ὁ ὅποιος ἐπληρῶνθη διὰ μίαν ὑπέσθη, ἢν ἐκέρχον, 160,000 λιρῶν.

Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ

Ο ΥΠΕΡΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΣ ΣΑΛΟΣ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΟΜΑΧΙΑΣ

ΤΗΝ παρελθούσαν Κυριακήν ὁ Ὀρθόδοξος κόσμος ἐφορᾷ ἐν ταύτῃ περιφανέστερον θριάμβῳ, οὐκ καθήγαγε ποτε ἡ Ἐκκλησία κατὰ τῆς Πολιτείας—τὴν μετὰ μακροτάτην ὀρθοπευματικὴν ἐπανόρθωσιν τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας ὑπερῆσαν τῶν παλαιῶν παρεδεδωγμένων καὶ διὰ συνοδικοῦ κύρους περιεβλεπέντων κανόνων καὶ δογματικῶν τῆς Ὀρθόδοξου πίστεως κατὰ τῶν καινοτομιῶν τῶν εἰκονομάχων ἢ εἰκονοκλαστῶν αὐτοκρατορῶν τοῦ Βυζαντίου.

Ὁ θεῖος αἶλος τῆς Εἰκονομαχίας ἐκράτησεν ἀνάστατον ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τὴν Βυζαντινὴν αὐτοκρατορίαν ἐπὶ μίαν καὶ πλεόν ἑκατονταετηρίδα, πληθὺν μικρῶν διαλεκτικῶν, ἀρξζόμενος ἀπὸ Λέοντος τοῦ Ἰσαύρου—ἄλλος πρῶτος ἐκαιοσότητος φανερός περὶ τὴν πίστιν καὶ ἐκίρηξε τὴν κατὰ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν κανόνων αὐτῆς πόλεμον—κατάσας προσωρινῶς ἐπὶ τῆς βασιλείας Βιργίνης—ἡ ὅποια ἀνεπείνε τὴν παλαιάν πίστιν διὰ τῆς ἐν Νικαίᾳ συγκροτηθείσης ἑβδόμης Οἰκουμενικῆς Συνόδου, κατακαίεισά αὐτὸν μεταξὺ τῶν Ἀγίων, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἀπετύχαισε τὸν υἱὸν τῆς Κωνσταντινῆς καὶ σχεδὸν διεπραγματευθῆ τὴν παράδοσιν τῆς αὐτοκρατορίας εἰς τὸν Κάρλοτον μὲν ἄλλω τῆς Φραγκίας—ἐπαναληφθεὶς ἐν νέου ἐπὶ Λέοντος τοῦ Ἀρμενίου καὶ καταπάσας ἐρωτικῶς ἐπὶ τῆς βασιλείας Θεοδώρου. Ἡ Κυριακὴ τῆς Ὀρθοδοξίας καθιερωθῆ ὡς μεγάλη ἑορτὴ τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐπανομήθῃ οὕτω πρὸς ἀνάμνησιν τοῦ μεγάλου γεγονότος τῆς ἐκασσορῆς τῆς ἀρχαίας πίστεως διὰ τῆς ἐν Νικαίᾳ ἑβδόμης Οἰκουμενικῆς Συνόδου.

Ἡ ὀρθοπευματικὴ ἐπανόρθωσις τῆς Ἄνατολῆς προηγήθη κατὰ αἰῶνας τῆς ἐν τῇ Δύσει γενουμένης παρομοίας ἐπαναστάσεως, ἥτις μάλιστα τῷ 1517 ἐλαβε γύρον, ἐν ᾗ ἡ πρώτη ἐξεργαστὴ τῷ 726. Ἡ πρώτη ἐπανομήθῃ Εἰκονομαχία, ἡ δὲ δευτέρα Ἂνακρόσοσις κατ' αὐτὴν ἦσαν πολὺ ὄλιγον διαφερόμενοι ἀπ' ἀλλήλων, διότι οἱ εἰκονοκλάται δὲν περιουρίστησαν ἄλλως εἰς τὴν καθάρσιν τῶν εἰκόνων, ἀλλ' ἀνεστάσαν ὅλους ἐν γένει τοὺς κανόνας τῆς Ἐκκλησίας, σχεδὸν δὲ θέσαν τὴν χεῖρα καὶ εἰς τὰ δόγματα αὐτῆς. Ὁ Λοῦθηρος δὲν ἔκαμε πολὺ περισσότερα πράγματα. Ἡ οὐσιοθετικὴ διαφορά μεταξὺ τῶν δύο ἐπαναστάσεων εἶναι ὅτι ἡ μὲν δευτέρα φρε ἠμακρητὴ καὶ ἐτελεσθησεν, ἡ δὲ πρώτη ἀέπτου καὶ καθήθε σχεδὸν ἀνευ θυμάτων—πληθ. τῶν καλοτήρων— τῶν ὁποίων οἱ γαστέρας ἀπώλεσαν τὸ ἄμεμπτον περιεφικρὸν τῶν σχήμα μετὰ τὴν δήμευσιν τῶν μοναστηριακῶν κτημάτων καὶ τὴν κατάργησιν τῆς λειψανοπωρίας.

Ἡ Εἰκονομαχία ἐξεργάη κατὰ τὸ δέκασον ἔτος τῆς βασιλείας Λέοντος τοῦ Ἰσαύρου (726), ἐκσοφορεῖτο ὅμως πρὸ πολλοῦ, οὐδεὶς δὲ, ὡς οὐ φιλόδοξος καὶ τηρητῆς τῶν κερτῶν καὶ ἄνευ, δύναται νὰ ἀμειβηθῆσθῃ ἐπὶ τῆς ἐκκίρησις εἰς τὰ αἰετὰ τῆς. Ἡ ἐπανόρθωσις ἐκείνη ἦτο ὀλιγοβρον γηγόνος διότι οἱ εἰκονοκλάται παρεξερπάσαν ἦτο ὅμως ἀναπόφειτος. Οἱ καλέγηται καὶ ὁ καλογηρισμός εἶπον καταστήσει πληρῆ τῆς αὐτοκρατορίας καὶ τοῦ κοινωνικοῦ ὄργανισμοῦ. Μείσισον μέρους τῶν στρατευομένων ἦσαν ἐγκλεισμένους εἰς τὰ μοναστήρια καὶ κατεγίνοντο εἰς τὸ νὰ σώσῃ τὰς ψυχὰς των, ἐνῶ ἡ αὐτοκρατορία ἐκινδύνευεν ἐκ τῶν πάντοθεν ἐπερσομένων ἐγθρών καὶ εἶχεν ἀνάγκην ὑπερφόρων σωτηρίας. Κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ ἐπὶ Λέοντος τοῦ Ἀρμενίου ἀμμάστατος Θεοδώρου τοῦ Σκουθίου, εἰς τὰ κατ' ἄπασαν τὴν αὐτοκρατορίαν μοναστήρια ἐνδομῶσαν 800,000 εὐτραφῶν μοναχῶν, ἀπολίων ἐκ τῶν πλουσιωτάτων μοναστηριακῶν κτημάτων καὶ τῶν κλοσσαίων δωρεῶν τῶν φιλοθρησκῶν, ἐνῶ ὁ αὐτοκράτωρ μόνον ἔδειξε ἀνδράς καὶ χρεῖματα ὡς στερεώσῃ ἐπὶ τοὺς Πέρσας ἢ ἀποκρούσῃ τοὺς Ἀραβας. Ἐτερος εἰσαυτιδότης

μοναχός, ἡ Ἰωάννης ὁ Μόσχος, ἀμμάστα κατὰ τὴν αὐτὴν ἑκατονταετηρίδα, ἐπαυρῆται διὰ τὴν ἔκλυτον καὶ τὴν παρεκτροπὴν τοῦ μοναχισμοῦ, λέγων ὅτι καὶ μοναχοὶ ἐγγίχοντο κτημάτων καὶ χρημάτων, θύροκλήτοιον τοὺς οἴκους τῶν πλουσίων, εἰήρευον τὴν ἀνασιν, ἐξηγούσαν χρηματικῶς πολιτικούς, ἐπιληροσοροῦντο περὶ τῶν ἐν τῷ κόσμῳ διατρεχόντων, ἀναμνύσαντο περὶ τοὺς βιωτικούς. Στρατιὰ μνηρχῶν περιήρχοντο τὰς πόλεις, διδάσκοντες τὸν ὄσον τοῦ Θεοῦ καὶ ἐπιδεικνύοντες, κατὰ τὸν ἐν τῇ ἐποχῇ ἐκείνῃ ἀμμάστα ἐπισκοπῶν Μιτυλήνης Χριστόφορον ἐν τινὶ αὐτορῶ τοῦ ἐπιγραφουμένου ἠΨῆρος μοναχῶν, τὰ τῶν ἰδιωτικῶν λείψονα ὡς ἄγρια ἐξουνοῦμενον, τοῦ Προκοπίου μάρτυρος χειρῶν δέκα, Θεοδώρου δὲ πέντε καὶ δέκα γνήθους καὶ Νέστορος ἀγίου τῶν ἀπὸ πύδας, καὶ Γεωργίου καὶ πῶς τέσσαρας, καὶ μαστοῦ Βαρθέλεμου ἀληθέρου πέντε κατ. Καὶ ὁ χρυσοῦ ἐφρεν ἀρθονος ἐκ τῶν βαλάντιον τῶν εὐσεβῶν εἰς τὸν ὄνον μοναχῶν. Νάριν ὅμως τῆς ἀληθείας, δὲν νὰ σημειωθῆ καὶ νὰ τονησθῆ διὰ τὸ στήγιμα τῶν αἰσούων δὲν δύναται νὰ ἐγκολασθῆ εἰς τὸν μοναχισμὸν τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας. Βοργία δὲν ὑπάργχουσαν ἐν τῷ Ἰσλαμικῷ μεσαιῶνι, ὡς δὲν ὑπάργχουσαν ἱεροξετασταί. Ἐπίσην δὲν νὰ σημειωθῆ, ὅτι οὐδὲ ποτε καὶ ἂν δύναται νὰ λεχθῆ περὶ τῶν μοναχῶν, τοῦτο οὐδέλλως ἀφορᾷ τὴν καθ'αυτὴν Ἐκκλησίαν. Ὁ μοναχισμὸς ἐξέλιξαν, ἡ Ἐκκλησία ὅμως ἴστατο πάντοτε πολὺ ὑψηλὰ καὶ ἐδαπάνη οἰκιοθελοῦς πᾶς προσδούς τῆς εἰς πολέμους καὶ βαρβάρων.

Ὅταν Λέων ὁ Ἰσαυρος ἐξέδωκε τὰ εἰκονομαχικὰ ψηφισματὰ του, δὲν ἔκαμε διατυπώσις διάκρισιν μεταξὺ μοναχισμοῦ καὶ Ἐκκλησίας. Ἀπερῆσαν ὄχι μόνον τὴν δήμευσιν τῶν μοναστηριακῶν κτημάτων, ἀλλὰ καὶ τὴν κατάργησιν τῶν εἰκόνων, λειψάνων, πολλῶν ἑορτῶν καὶ ἡσοτικῶν, παρακλίσειαν καὶ μνημοσύνην κ.τ.λ. Ὁ διδάσχος του, Κωνσταντῖνος ὁ Κοπρώνουμος, παρεστρέπῃ ἐπὶ μάλιστα, ἀριστοτήτῃ καὶ αὐτῆς τῆς Θεοδότην τὴν ἀγιότητα, ὑπερέθεσαν δὲ πάλιν τοῦτον τινὰς τὸν διαδόχον του. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ ἀδυνατήσῃ ἐν τῇ κρίσει μας ὅσοι οἱ εἰκονομάχοι. Ἐίχαν βαθέως ἀξιοκατάχρησι, ἀλλ' ἐξίσου καταδικαστὰ ἦτο καὶ ἡ κατάστασις ἦν ἀνέλαβον νὰ καταπολεμηθῶσιν. Οἱ Βυζαντινοὶ χρονογράφοι περιγράφουσι τοὺς εἰκονοκλάτας αὐτοκράτορας ὡς τερατοδόξους καὶ ἀσεβεστάτους ἀνθρώπους. Ὁ πλείστοι ὅμως τούτων ἦσαν μοναχοί, καὶ ἐνοσεῖ τὶς εὐκόλως διατε μεταεπιβλήσαν τοιαῦτα χρεῖματα ὠργαρίζοντες τοὺς εἰκονοκλάτας. Ἐβέβαιον εἶναι, ὅτι οἱ κριστοὶ ἐξ αὐτῶν, ὡς οἱ δύο Λέοντες, ὁ Ἰσαυρος καὶ ὁ Ἀρμένιος, ἦσαν μεγάλοι ἀνδρες, ἐξόχως φιλοπάτριδες καὶ ἀξιοί ἡγέμονες. Τὸν Ἰσαυρον κατέκρινε θρημῶματα καὶ ὁ Πάπας τῆς Ρώμης Γρηγόριος Β', γράψας αὐτῷ πρὸς τοὺς ἄλλοις καὶ τὰ ἔξῃ: « Πόλλῃσιν καὶ ἡμεῖς, ὡς λαθόντες τὴν δύναμιν παρὰ Θεοῦ λῦσειν τὰ οὐράνια καὶ τὰ ἐπίγεια, καὶ ἔγοντες τὴν ἔξουσίαν καὶ τὸ κύρος καὶ τὴν ἀυθεντίαν ἐκ τοῦ Ἁγίου Πέτρου τοῦ Καρωαίου, δοῦμαι σοὶ ἐπιτίμια. Ἄλλ' ἔσθαι ἐαυτῶ τὴν κατὰ τὸν δέδικωκε, μὲν ἔγων αὐτὴν μετὰ τῶν συμβουλευόντων σός, οὗς περιτέλεχε.» Ὁ φιλόδοξος ὅμως καὶ παμπόνηρος οὗτος πάπας δὲν ἐφρόντιζε τὸσον πολὺ διὰ τὰ εἰκονομαχικὰ ψηφισματα τοῦ Ἰσαύρου, ὡς οὐκ ἐπὶ τὴν ἀπεροχὴν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας ἀπέναντι αὐτοῦ καὶ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας, ὡς ἐδειχθῆ ἐκ τῆς πορείας τῶν διαδόχων τοῦ πάπα τούτου, ἥτις ἦγγαγεν ἐπὶ τέλους εἰς τὸ σχίσμα ἐπὶ Φωτοῦ, τοῦ κλεινοῦ ἱερέργου, πολιτικοῦ καὶ συγκυραρχῆς τῆς Ἀνατολῆς. Ὁ πρῶτος ὑπερμάχος τῶν εἰκόνων ὁ παρασυρθεὶς ὑπὸ τοῦ εἰκονομαχικοῦ ρεύματος, ἦτο ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως Γερμανός. Ὁ ἱερέργος οὗτος ὑπέμνησεν εἰς τὸν Ἰσαυρον «τοὺς ὄρκους εἰς τὴν κωνοκικήν τῶν προχθῆν.

ὁὺς δέδωκεν ἐν μηδὲν ἀελύσει τὴν Ὀρθοδοξίαν, μὴ εἰσκαουσθεὶς δὲ παρηγήθῃ καὶ ἀνικαταστάθῃ ἀμάστα ὑπὸ τοῦ Συγκέλλου τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας Ἀναστασίου, ὅτις ὑπέστρεψε τὰ εἰκονομαχικὰ ψηφισματα καὶ ἐκίρησεν ὁ ἴδιος ἀπὸ τοῦ ἐξόστου τῶν ἀνοκτόρων εἰς τὴν λαὸν τὴν κατάργησιν τῶν εἰκόνων, προσπειρινύσαν: «Λύθη ἡ ἡμέρα ἦν ἐποίησεν ὁ Κύριος.»

Ὁ υἱὸς τοῦ Λέοντος Ἰσαύρου, Κωνσταντῖνος ὁ Κοπρώνουμος, ἦτο ἔξισου πρὸς τὸν πατέρα του πολέμιος τῶν εἰκόνων, τὰς ὁποίας καὶ κατάργησεν ἐπισήμως τῷ 754 διὰ συνόδου, εἰς ἣν παρήσαν 338 ἐπίσκοποι. Ἡ Σύνοδος ὅμως αὕτη οὐδέποτε ἀναγνωρίσθῃ ὡς κανονικὴ, καὶ καταργήσῃσαν ἀ ἀπαρῶσαι τῆς ὑπὸ τῆς ἑβδόμης Οἰκουμενικῆς Συνόδου τῆς Νικαίας. Κωνσταντῖνος τὸν Κοπρώνουμον διεδέχθη ὁ υἱὸς τοῦ Λέων ὁ Νάξαρτος, ἐπίσης ἀμειλικτός πολέμιος τῶν εἰκόνων. Οὗτος, μετὰ βασιλείαν τέσσαρῶν μάλιστα ἐτῶν, (775-79), εὐρέθη μὲν πρῶτον νεκρός, καὶ διεδέθη εἰς τὸν λαὸν ὅτι θελήσας νὰ εφορᾷ τὸ στήγιμα τῆς Ἐκκλησίας, ἐπιμνησθῆ διὰ τὸ πῶλῆμά του τοῦτο, οὕτω ἀθώατες προελθόντες ἐκ τοῦ στήγιματος ἔκαυσαν τὴν ἀσθεῖ του κεφαλῆν. Ἡ μετῆπειτα ὁμοῦ διαγνώη τῆς εἰκονομαχίας καὶ φιλήργου αὐτοῦ του, Βιργίνης τῆς Ἀθηναίας, διαστρέψῃ τὸ μυατήριον τοῦ ναῦτου αὐτοῦ. Ἡ Βιργίνη, ἐπιτροπασάου του ἀντικῆ καὶ αὐτῆς οὐίας Κωνσταντῖνον τοῦ ἱεροεργονήτου, συνεκάλεισε τῷ 781 σύνθον ἐν τῷ ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ τῶν Βλαγγερῶν πρὸς ἀναστήλῃσιν τῶν εἰκόνων. Ὁ Βυζαντινὸς λαὸς ὅμως ἐπίπορησεν εἰς τὸν ναὸν, ἀπειλῶν πύρι καὶ σιδήρῳ τοὺς συνοδικοὺς πατέρας, καὶ διέλυσε τῶν τῶν Συνόδου. Ἐν ἀπόλοθον ἔτος ἡ Βιργίνη συνεκάλεισε ἑτέρου συνόδου, καὶ αὕτη εἶναι ἡ ἑβδόμη Οἰκουμενικὴ Σύνοδος τῆς Νικαίας, ἡ ἀνοστήλῃσασα τὰς εἰκόνας καὶ ἐπικυρώσασα τὸ σῆμαλον τῆς πίστεως.

Ἡ κατάσει βίος τῆς Βιργίνης δὲν μὰς ἐνδιεστέρε. Ὁ υἱὸς τῆς Κωνσταντῖνος ὁ ἱεροεργονήτης δὲν ἐβασίλευσεν ἐπ' ἀρκτεῖν ὄπως φανερώσῃ τῆς πρὸς τὰς εἰκόνας διαθέσις του. Ἡ μνηρ του δὲν ἀπετύχαισε γάρῃν τῆς ἀρχῆς καὶ κατέβην νηρητῆσῃ νὰ διέλθῃ τὸ ὑπόλοιπον τοῦ βίου τῆς ἐν Μιτυλήνῃ, κλιθάουσα νῆμα.

Οἱ κριστοὶ αὐτοκράτορες ἐσεβάσεισαν κατὰ τὸ μάλλον καὶ ἦσαν τὰς εἰκόνας, ἀνεώνσαν ὅμως τὴν εἰκονομαχίαν ὁ αὐτοκράτωρ Λέων ὁ Ἀρμένιος (815), ἐν ἀμειλήσῃσιν οἱ διδάσχοί του, Μιχαὴλ ὁ Τραυλὸς καὶ Θεοφίλος. Ὁ τελευταῖος οὗτος προτιμώσις ὡς σέχτυον τὴν σεμνήν καὶ μετρίωσαν Θεοδώρον ἀπὸ τῆς εὐφροῆς καὶ παρησιαστικῆς Ἐκκλησίας (ἢ Κασσιανῆς), τῆς ὅποιας τὸ σπινθηροδόλον πνεῦμα τὸν ἐπίτησεν. ἀναμνησθέντα τῶν ἄλλων τῆς ἐπίσης εὐφροσάτης Βιργίνης, εὐρα κατόπιον ἐπὶ ἔκαμε καλήν ἐλογήν. Μίαν ἡμέραν συνέλασεν ἐπ' αὐτοφόρη τὴν βασίλισσαν καταπαζώμενην εἰκόνας Ἀγίων, τὰς ὁποίας ἐρύλασε κεντριμμένες ἐνδὲς τῆς ἱακιοθήνης τῆς. Ὁ εἰκονομάχος οὗτος βασιλεὺς ἀπέθανεν ὡς ὁ Λέων ὁ Νάξαρτος πολὺ ὑποπτον θάνατον. Οἱ κληρικοὶ χρονογράφοι τῆς ἐποχῆς του μὰς βεβαίωσαν ὅτι ὁ θάνατος τῆς Θεοφίλου ἀφελεται εἰς τὴν ἀσθεσίαν του, διότι ἠθόνησας φοβεράν καὶ πρωτοεπηλὴ νόσον καὶ σχεδὸν ἀγένετος βορὰ τῶν σκιολήτων, οἱ ὅποιοι ἐγεννήσαν ἐν τῇ κλιθῇ του. Ὁ υἱὸς τοῦ Θεοφίλου Μιχαὴλ ὁ Γ', δὲν ἦτο ἀλλῶς εἰκονομάχος ὡς ὁ πατὴρ του, ἀλλὰ καὶ ἀσεβεστάτος, καὶ εἶναι ἄγνωστον εἰ ἢ δὲ ἀπενδιε καὶ ἢ ἀφῆρθε κατὰ τῆς θρησκείας καὶ τῶν εὐσεβῶν, ἐν αἱ περιστάσεις δὲν ἔφρον ἐπὶ τέλους εἰς τὸν πατριάρχικὸν ὄρον τῶν κλεινῶν Φώτων, ὁ ὅποιοι ἀνέλασε μὲν στερεῶν χεῖρα τὸν ὄσκον τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐπανέφερε τὰ πράγματα εἰς τὴν κανονικήν τῶν προχθῆν.



ΟΥΤΕ ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία οὕτε ἡ νεώτερη ἐπιστήμη ἔχοσαν νὰ ἐκίρησαν ἀπὸ τῶν πνεύμα τοῦ ἀνθρώπου ὅλα ὅσα ἀφορτοεκα ἐκίρησαν ὡς φευθῆ καὶ παρὸλα. Μερικὰ πανάρχια πῆσαι, τίς οἶδεν εἰς πολεμ ἐποχῇ καὶ ἐνεκα τῶν λόγων, ὑποθετικῶν ἢ δεδομένων, λαθούσα τὴν γένεσιν των, ἀπερηγήσαν ἀκέραια καὶ ἀναλλοίωτα μέχρι τῶν ἡμερῶν μας καὶ, ὅσοι περιεργότατον καὶ δυσεξήγητον, ἀπαντῶνται μεταξύ ἑῶν τῶν λαῶν καὶ ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων, πεπολιτισμένων καὶ ἀπολιτιστών, ἀνεπτυγμένων καὶ ἀμαθῶν. Εἶνε ἀρὰ γὰρ τοῦτο τυχερὰ καὶ ἀταετὰ σύμπτωσις ἢ περιεργον καὶ ἀξιοσοῦσάουσαν φαινόμενον:

Μία ἀπὸ τὰς πανάρχιας αἰτίας καὶ παγροσμίου πίστεως, τὰς ὁποίας ἄλλοι ἀποκαλοῦν προλήψεις καὶ ἄλλοι παρεδρόχοντα ὡς βασκομόνας ἐπὶ δυσεξηγήτων πραγματικῶν φαινομένων, εἶνε καὶ ἡ περὶ τὸ α ο κ α ν ο υ ο φ θ α λ μ ο ὁ πιστις.

Ποῖος δὲν ἦκουσε τὰ περὶ βασκανῶν ὄφθαλμῶν λεγόμενα ὑπὸ τῶν γυναικῶν κυρίας, οὐδὲ σπανίως ὅμως καὶ ὑπὸ τῶν ἀνδρῶν; Ἐγὼ ἂν ἔγω ἀκούσει κατὰ ὁλόκληρον ἑατὸν ἀνθρώπου, ὀμιλοῦντας μετὰ πιστοῦσάουσι καὶ μετὰ ἀπίστων περὶ αὐτοῦ καὶ ἀφῆρουμένου πλείστα θαυραδείγματα. Ἄν ἐρωτήσαστε εἰκοσι ἀνθρώπους, οἱ δεκάοκτὼ ἢ ὅσες βεβαίως ὁμῶν ὅτι εἶδον ἴδιαι πειρῶν τῆς ἐμπειρίας τοῦ βασκανῶν ὄφθαλμοῦ ἢ εἶδον ἴδιαι δὴμῶν ἄλλους ἐπερσομένους ὑπ' αὐτοῦ. Καὶ ἐν τούτοις οὐτε περθεθε ἐκ τῶν μαρτυριῶν τούτων περὶ τῆς ὀφθαλμῶν τῆς ἐκπερσομένης πίστεως, οὐτε τοιμύσας, ἔνεκα τῶν γεγονότων ἐπὶ εἰς ὅσας ἰδίους ὀφθαλοειδῆ ἡ εὐκαρία ὅπως σχηματιστῆ βεβαίαν γνώμην περὶ αὐτῆς, νὰ τὴν ἀποκηρῆσῃτε ὀριστικῶς ὡς φευθῆ καὶ ἀσφαλῆ. Ἐπεὶ οὖν κατὰ μῆρα μέρους δὲ τὴν μεταξύ πίστεως καὶ ἀπίστεως ἀμειλήσασα μὰς ταῦτην εἶνε ἡ συνήθεια τῶν πλείστοτων ἐκ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐκ βεβαιώσιων πράγματα, τὸν ἐπῶλον ἰδεῖν δὲν ἔχοισιν καὶ περὶ τῶν εἶδον ἢ ἐπαυθῶν καὶ ἀλλῶς ἦκουσαν παρ' ἄλλων. Ὅλοι γνωρίζοντες τὸ ἐλάττωμα τοῦτο τῶν πλείστοτων ἀνθρώπων μὲν ὅτι ἀναποσπέρθετα ἢ ἀποσπέρθετα ἐρχόμεθα εἰς ἐπινοουμένην, καὶ διὰ τοῦτο δὲν γνωρίζομεν πρὸς πρῆξν τὰς πιστεῶσιν ἢ ἢ θεωροῦμεν ὡς ἀπὸλας φάρας ὅτι ἀκούομεν παρ' αὐτῶν.

Ἐπισπέρθετε, εἴτε ὑπάργχον εἴτε δὲν ὑπάργχον βασκανῶν ὄφθαλμοῦ, ἢ περὶ αὐτῶν πιστις ὅμως ὑπάρχει καὶ εἰνε παγκόσμιος. Μὰς ὀμιλήσαν περὶ αὐτῶν οἱ εὐρωπαιοὶ, οἱ Κινέσοι, οἱ Ἀφρικανοί, ἔτυχε τῶν ἠλλάδας εἰς ὅσας τοὺς ἰδίους, εἴτε πιστεῶστας εἴτε πῶλ, νὰ διστώσῃ νὰ εἰπῆτε εἰς ἕνα φιλων σὰς εἰς τὸ μικρόν τέκνον του εἶνε πολὺ ὁραῖον ἢ νὰ ἀνεπισῆσαι ἐπὶ μακρῶν μετὰ προσοχῆς, ἐκ ὁμοῦ μὴ ἀνησυχῆσαι τὸν φιλων σὰς μετὰ ὑποψίαν ὅτι δυνατὸν νὰ ἔχασε βασκανῶν ὄφθαλμοῦ, ἴσως δὲ καὶ ἐξ ἄσυνειδήτους τινὸς δικῆς σὰς ὕποπτις ὅτι πιθανὸν νὰ βασκῆσαστε πράγματι τὸ βέρος.

Εἰς τὴν νότιον Ἰταλίαν κυρία, ἡ πιστις αὕτη εἶνε βαθύτατα ἐρριζωμένη εἰς τὸ πνεῦμα τῶν κατοικῶν. Ἄν ἐκφράσαστε εἰς μίαν γυναῖκα τῆς Νεαπόλεως τὸν θαυμασμὸν σὰς διὰ τὴν ὁραῖότητα τοῦ μπαμπῆ τῆς, ὡς τὴν ἔφησεν ἀμῆσως νὰ σὰς ἐπιδείξῃ τὴν μέσον δάκτυλον τῆς δεξιᾶς τῆς χειρῶς—αὐτὸ εἶνε τὸ ἀραλλέστατον μέσον πρὸς ἐξουθετερωσιν τῆς ἀπερνεργίας τοῦ βασκανῶν ὄφθαλμοῦ—ὡσοὶ δὲ καὶ ἂν σὰς παρασώθον ἔσθαι ὅτι ἐπικείσῃσαν ἑατὸν σὰς διὰ τὴν ἵσιν καὶ σιλῆσιν.

Εἰς τὴν Κορκικὴν, ἡ πιστις αὕτη εἶνε ἐπίσης γενικὴ καὶ ἴσχυρά, ὡς τὴν ἀπαντιῶσας δὲ ἀκόμη μεταξὺ τῶν Ἀγγλῶν κυριακῶν, καὶ ἰδίως τῶν βορρῶν, τῶν Τούρκων, τῶν Ρώσων, τῶν Κινέζων, τῶν Σιναιδων καὶ τῶν ἄλλων λαῶν, συμπεριλαμβανομένων καὶ ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων, ὡς ἔλοι γνωρίζετε. Ὅστω καταλήγει τίς εἰς τὸ νὰ παραδεχθῆ, ὅτι ἡ τῶσον ἀρχαία καὶ τῶσον γενική αὕτη πιστις εἶνε κατὰ

Ο ΒΑΣΚΑΝΟΣ ΟΦΘΑΛΜΟΣ

περισσότερον ἀπὸ ἀπλήν καὶ καὶνὴν πρόληψιν. Φαίνεται ὅτι ἐπηγήθει ἐξ αὐτοῦ τοῦ πνεύματος τῶν ἀνθρώπων αὐτομάτως, καὶ ἐνεκα τούτου δὲν ἐξελίφεται οὕτε ὑπὸ τῶν ἀνωτέρων διδαγμάτων τῆς θρησκείας, οἷτε ὑπὸ τῶν πορισμάτων τῆς ἐπιστημονικῆς παρατηρήσεως. Ὅθεν εὐρατε πλείστους μορφομένους ἀνθρώπους καὶ πολλοὺς ἐπιστήμονας ἀκόμη, φοβούμενους τὸν βασκανῶν ὄφθαλμοῦ.

Εἰς Ποία εἶνε ἡ δύναμις τοῦ βασκανῶν ὄφθαλμοῦ; Οἱ πιστεῶστας εἰς αὐτὸν λέγουσιν ὅτι μερικὸι ἀνθρώποι, ἄλλοι ἐκ προθέσεως καὶ ἄλλοι ἀσυναθῆτως, ἀμα ἀνεύσασιν ζῶν τὴν νὰ προσέουσιν εἰς αὐτὸν κερῶν—τὸ βασκανῶν. Ἡ πιστις αὕτη δυνατὸν νὰ συμπίπτῃ δυνατὸν καὶ νὰ μὴ συμπίπτῃ πρὸς τὰς περὶ μαγείας, θαυματολογίας καὶ αὐτοματικῶν προλήψεων. Εἶνε ἐν τούτοις δυνατὸν νὰ ἐξετασθῆ καὶ ἀξίως πρὸς τὰς τελευταίας καὶ τὰς ἡνωμένης προλήψεως, ἐπειδὴ ὑπάρχει βῆσις πρὸς τῶν αὐτῶν ἐξέταση.

Κατὰ τὸν τῶσ παλαιότερους καὶ κατὰ τοὺς νεώτερους χρόνους, αἱ γυναῖκες εἰσορῶντο εἰς ἔχουσαι βασκανῶν ὄφθαλμῶν ἐν μεγαλειετῆρ ἀγαλογίει παρὰ ὁ ἀνδρῶν. Τὸν τοιοῦτον γυναικῶν οἱ ὄφθαλμοὶ εἶνε βαθεῖς καὶ ἔχουσαι σχεδὸν πάντοτε διπλᾶς κείρας. Συγγράφοντες τινες τοῦ μεσαιῶνος λέγουσιν εἰς τὰ συγγράμματὰ των, ὅτι τὴν μετὰ βασκανῶν ὄφθαλμῶν γυναῖκα δυνατὸν εἶναι νὰ διαγνῶθῃ δι' ἀπολοσάτου πειρώματος. Ἄν ὑπομνησθῆτε, λέγουσιν, ὅτι γυνὴ τίθει βασκανῶν ὄφθαλμοῦ, ἀνεύσαστῆ τὴν ἀσπαστιρίωσιν, καὶ ἂν ἔσθῃ τὴν μορφήν σὰς καταστρεφόμεν ἑνὲς τῶν ὄφθαλμῶν τῆς, νὰ εἰσὲ βέβαιον ὅτι διατρεφῆσῃ τὴν νήδυνον νὰ βασκῆθῃ. Ἄλλα γνωρίσματα τῶν ἔχοντων βασκανῶν ὄφθαλμῶν εἶνε τὸ καταρρηκνόμενον πρῶσποπτον τοῦ, οἱ ὀδοῦσες ὄφθαλμοι, τὰ συνεστεγμένα χελιδν ἢ ἐν γένει κατὰ κατασκευῆ τοῦ σῶματός των καὶ οἱ ἀπόστομοι τρέψῃ των.

Ἦς εἶπαμεν ὅμως καὶ ἀνετέρι ἡ περὶ βασκανῶν ὄφθαλμοῦ πιστις παραδέχεται ὅτι ὑπάργχουσι καὶ πρόσφατα βασκάνοντα διὰ τοῦ ὄφθαλμοῦ των χωρὶς καὶ νὰ γνωρίζομαι εἰς ἔχουσαι τὴν δύναμιν ταύτην. Ἦς τοιοῦτος ἀναφέρεται καὶ ὁ Πάπας Πίος Β' (1846-1878), ὅστις προῦξῃται κερῶν μετὰ τὸν ὄφθαλμοῦ του, ἐν ᾗ ἔσθῃ ἀγλαθῆ τὴν καρδίαν καὶ εἶχεν ἄνεγες ἐξωτερικῶν. Μερικοὶ ἄλλοι γνωρίζουσι μὲν ὅτι ἔχουσαι βασκανῶν ὄμμα, λυποῦνται ὅμως διὰ τούτο, καὶ εἰς αὐτῶν τὸν λαὸν ἀποσείβουσι νὰ ἀπειχῶται πρὸς ἀνθρώπους κατὰ πρόσωπον. Ὁ κωνσταντινῆς ὅμως ἔχῃ μόνον δὲν ἀποσείβουσι, ἀλλ' ἀνεπαύσῃ ἐπιτῆσοῦσα τὴν εὐκαρίαν ὅπως ἀνεύσασιν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους καὶ τοὺς βασκάνων. Οὗτοι πάσχοιιν τρέσῃ τὴν ἀπὸ βασκανῶν ὄφθαλμῶν καὶ ἀποθάνουσι ἡθον εἰς τὴν βασκανίαν τῶν ἔλλων. Ἡ κατὰ τῶν ἐπαίνων διὰ τὴν ὁραῖότητα ἢ ζωηρότητα τῶν παιδίων προκαταλήψεσι τῶν χωρῶν τῆς Ἰταλίας ἀφελεται εἰς τὴν ἰδεάν, ὅτι ἂ ἔχων τὸν βασκανῶν ὄφθαλμῶν προσπαθῆ διὰ τῶν ἐπαίνων τῶν νὰ πλησιάζῃ περισσότερον πρὸς τὸ μικρὸν παιδίον καὶ ἀνεπιχῆ αὐτὸ ἀσπαστικῶν.

Ἄλλ' ἡ κατὰ τῶν τοιοῦτων ἐπαίνων προκαταλήψεσι ἀφελεται εἰς τὴν ἰδεάν ὅτι ο

Ο ΜΟΝΟΣ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟΝ ΦΟΒΕΙΤΑΙ Η ΑΓΓΛΙΑ

ΜΙΑ Άγγλις κυρία σύζυγος Γερμανού αλλιώς, ήτις εστὶν ὑδαίριον καὶ γνώριον πολὺ καλὰ ἐκ τοῦ πληρίου τῆν αυτοκρατορικὴν οἰκογένειαν, δίδει εἰς τὸ Hampton's Magazine μίαν πολὺ ἐνδιαφέρουσαν περιγραφὴν τοῦ χαρακτῆρος τῶν συνηθειῶν καὶ τῶν ιδιοσυγκρασιῶν τοῦ Κάιζερ καὶ τῆς οἰκογενείας του. Ἐἶναι ἀλήθεια ὅτι εἴς τῶρα πολλά ἐγράψασαν ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ, ἀλλ' εἴνε ἐπίσης ἀλήθεια ὅτι ὁ Γερμανὸς αυτοκράτωρ παρέχει ὑλικὴν ἀνεξάντητον διὰ τοιοῦτου εἴδους ἀπλοῦ.

ΚΑΙΤΖΕΡ Ο ΔΑΙΜΟΝΙΟΣ

Ὁ κόσμος συνήθως νὰ θεωρῆ τὸν Κάιζερ ὡς ἰσάδην τῶσον εὐδαίμων καὶ ἠραίτου ἀνδρός, τοιοῦτο δὲ δίδει ἕλα αἱ φωτογραφίαι του ἡμιλλώνται τοιαῦτα νὰ τὸν κολακάσῃ περισσότερο. Δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον, λέγει ἡ Άγγλις κυρία, οἱ ἀντιμετωφίοντες διὰ πρώτην φοράν τὸν αυτοκράτορα ἀποροῦν μὲ τὴν διαφοράν τὴν ὅποιαν παρουσιάζει ἑπίται ἀπὸ τὰς εἰκόνας του. Ὁ αυτοκράτωρ εἰς τὸ φυσικὸν καὶ ἰδίως ὅταν φορεῖ πολιτικὰ χόνην πολὺ. Τὸ πρόσωπόν του αὐτοῦ, τὸ ὅποιον βλέπομεν εἰς τὰς



ΤΟ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΝ ΖΕΥΓΟΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

εἰκόνας του τῶσον ζωηρὸν, εἴνε μᾶλλον ὠχρὸν, ἢ εἰς του δὲν εἶνε τῶσον ἕλληνητικῶς τὴν παρουσιάζουσι οἱ ζωγράφοι του, καὶ πάλαζ καὶ ἀεικλίγητα μάτια του, τὰ ὅποια τρομάζουν μὲλλον παρὰ εὐχαριστοῦν. Τὰ μαλλιά του εἶνε φαρὰ εἰς τοὺς κροτάφους καὶ καταρρανεῖς συνίδες ἐπὶ τῆς φυσιογνωμίας του, προδίδουσι ἀνθρωπῶν γεράσκοντα πρόδρομα. Χωρὶς νὰ εἶναι ὀφθαλμὸ ἀναστρέμματος, ἐπάχυνε τῶσον τώρα τελευταίως, ὥστε νὰ μὴ φηγοῦρῃ ὡς ἠρατὸς ἀνδρας. Μέσα εἰς ἐλόκληρον ὀμψυγὴν εἶναι εὐκκολὸν νὰ τὸν ἀναγνωρίσῃτε ἀπὸ τὸν τῶσον μὲ τὸν ὅποιον ἐμμελεῖ, ἀπὸ τὸν σέσωμον μὲ τὸν ὅποιον ἐμφράσσεται καὶ ἀπὸ τὰς χειρονομίας μὲ τὰς ὅποιαις συνοδεύει τὰς λέξεις του. Ἐἶναι ἀνθρωπῶν νευρικός ὅσον εἰμπορεῖ κανεὶς νὰ φαντασθῇ. Ἐἰς τὴν ἰδιαιτητῆν καὶ τὴν πολιτικὴν του ζωὴν εἶναι ὁ ἴδιος. Πολλοὶ τὸν παρουσιάζουσι ὡς ὑπερβολικὰ φλεγγόν. Αὐτοῦ εἶναι ἐν μέρει ἀληθές, ἀλλὰ κατὰ

τὸ πλείστον ὁ Κάιζερ δὲν εἶναι καὶ τῶσον ἐργατικὸς ὅσον θέλει νὰ εἶναι οἱ ἄλλοι. Λάβετε τώρα ὅτι ἔχει ἐκτός του ἰδιωτικὰ φοροὶ ἀνθρώποι τῆς ὑπηρεσίας του.

Ἐἰς ἰδιώτης ὁ Γερμανὸς αυτοκράτωρ εἶναι ἕνας ἀπὸ τοὺς καλοὺς οἰκοκυραίους. Ἀγαπᾷ τὴν οἰκογενεῖάν του καὶ τὸ σπῆτι του καὶ εἶναι αὐστηρὸς ἀλλὰ θαυμάσιος πατήρ. Συνήθειαι εὐφροσύνης δὲν ἔχει. Ἔξομνᾷ πολὺ πρὸς φίλους γυναικίους τῆς καθαρῆς ἠέως καὶ κλημερικῶν διεσποδότητων μπάνου. Ἔρεσιτα γυναικίους ἄλλοι καὶ ὅταν εἶναι καλοκαίρια κάμνει ἑπίτοις ἕνα περὶστον μέρη τὸν περιχρῶρον καὶ εἰσὶνε μέρη τὸν στρατόν. Ὀπιστῶρεται εἰς τὰς ἐνάς, ὅπου καραβίζονται τὸν πρῶγωνα, τὸ ὅποιον δίδεται εἰς τὴν τραπεζοίτην τὸν γεμίωνα εἰς τὸν κήπον τὸ καλοκαίρι. Ὁ Γουλιέλμος πρῶγμα γρήγορος καὶ ἑλακίωμος πρῶτος πάντως. Ἐπειδὴ δὲ στενοχωρεῖται νὰ περιμένη τοὺς ἄλλους, τοὺς ἀναγκάζει χωρτασμένους καὶ μὴ νὰ σηκωθῶν μασὶ του. Ἄνωσται ἔπειτα ἐν σιγηρότητι καὶ ἀπὸ τοῦ σῶματος ἀπὸ τὴν οἰκογενεῖάν του καὶ πῶτε εἰς κνηστειοὺς σὺλους οἱ ὅποιοι εἶναι ἡ ἀδυναμία του κατὸν κάμνον περιπατοῦν εἰς τοὺς κήπους τῶν ἀνακτόρων. Ὁ Κάιζερ δὲν ἀγαπᾷ ἰδιωτικὴν κανὴν ποτόν, ἐκτός λεμονόζου καὶ πῶτε μὲ ἀδιαφορίαν κανὴν ποτήριον ἐν τῶν ἐλακίωτων οἶνων τῆς τραπεζῆς του.

Ἐἰς τὰς δὲκα καὶ ἡμισίαι ἀρχίζουσι νὰ φθάνουσι εἰς τὴν ἀνάτορα τὰ ἀμέξια τῶν ὑποστῆρων τῶν διπλωματικῶν καὶ τῶν ἐπιστῆρων. Ἐἶναι ἡ ἴρα τῶν ἀκροάσεων. Ὁ αυτοκράτωρ ἀνίχαι εἰς τὴν Γερμανίαν μέχρι τῆς 1 μ. μ. ὅπου παραπίεται τὸ γεῦμα εἰς τὸ ὅποιον παρακληθῆται ἕλλη οἰκογένεια καὶ ἄλλοι κεκλημένοι.

Ἐν ἀπόγευμα ὁ Κάιζερ κοιμᾶται ἐπὶ δύο ὧρας κάμνει περιπάτους καὶ τὸ βράδυ ἐν δὲν ἔχη ποὺ νὰ μεταδῇ μὴναι εἰς τὴν ἀνάτορα. Ἀγαπᾷ τὴν μινικὴν καὶ τὸ τένις, τοῦ ἀρέσει δὲ ὑπερβολικὰ ἡ ἐξοχὴ. Δι' ἑσπερινὴν συντροφίαν, ὅταν ἔχη κέρη, ὁ Κάιζερ εἶναι ἀμύρητος. Ὀμιλητικώτατος φιλῶν, διαχυτικὸς καὶ ἀπολαυστικώτατος εἰς τὰς ἀρῆγησεις του. Τοῦ ἀρέσκει ὑπερβολικὰ τὰ ἀστεία καὶ γελᾷ μὲ ἄλλην του τὴν καρδίαν τῶσον ὥστε τὰ μάτια του πολλὰς φορὰς διακρῶζουσι ἀπὸ τὰ γέλοια. Οὐδὲ ἕως καὶ ἀλλοίμονον εἶναι ὁ Κάιζερ δὲν ἔχει κέρη... Ἐὑτυχῶς αὐτοῦ συμβαίνει σπανιότατα.

Ἀπὸ κάθε ἑλλην ἐσωτερικῆν διακινέδων ὁ Κάιζερ προσιτῷ τῆ θεάτρον καὶ ἰδίως τὸ μελόδραμα. Καίτοι εἰς ἀτάρατα μουσικὰ του δακίμα ἀπέτιχεν ἐξακολουθεῖ νὰ θεωρῆ τὸν ἑαυτόν του ὡς μουσικὴν ἰδιοφυῖαν. Τοιαύτης ἀποτυχίας εἶνε ὁ Κάιζερ καὶ ὡς ἑρασιτέλης ζωγράφος καὶ γλύπτης, χωρὶς ν' ἀπογοητευθῇ ὅμως διὰ τοῦτο. Πολλὰ εἰς κατ' ἐπιθυμίαν του ἡ αυτοκρατορικὴ ἕπερα τοῦ Βερολίνου ἀναδιβᾷ καὶ ἄγνωστα ἡ δεινυτερότητα μελοδράματος διὰ τὰ ὅποια εἶναι ἐνθουσιασμένους ὁ Κάιζερ. Καὶ ἐπειδὴ ὁ κόσμος καὶ οἱ ἀφημεριδὰς δὲν συμφωνοῦν μὲ τὸ αυτοκρατορικὸν γούστο, ὁ Κάιζερ ἀκούσται λέγων μὲ ἀπογοήτευσιν.

— Αὐτοὶ οἱ Βερολινέζοι δὲν καταλαβαίνουσι γρῶ ἀπὸ μουσικὴν l..

Οἱ Ἀγγλοὶ τοῦ κάμνον μεγάλην ἐντύπωσιν ὡς λαὸς, ἀλλὰ δὲν γινώκει μερικὴς παραξένους τῶν Παραδείγματος γάρην ἔλας πρὸ καιροῦ.

— Ἴσοδ ὁ Χάλεων. Ἔχει λαμπρὸν μέρρωσιν ὡς δικηγόρος, μετέρωσε τὸ Σάπενδουερ, θαυμάζει τὸν Γκαίτε, πηγαίνει εἰς τὸ Βάιμαρ κάθε χρόνον—καὶ οἱ Ἀγγλοὶ σοὺ τὸν κάμνον ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν l Ἦλθε τελευταίως εἰς τὰ γυμνάσια μας. Τοῦ ἔβωκα ἕνα ἔλογο καὶ τοῦ ἔκαμα κάθε εὐκκολὴν οὔτως ὥστε νὰ εἰμπορέσῃ νὰ ἰδῇ πολλὰ πρῶγματα. Ὁ ἄνθρωπος δὲν ἔξυρει νὰ ἰσπαρῇ l.. Ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν μὴ φορὰ, ὁ ὅποιος δὲν καταλαβαίνει σκράπ ἀπὸ στρα-

τωτικά... Οὐδέποτε κανεὶς ὑπουργὸς τῆς Ἀγγλίας κατὰρούσι νὰ μοῦ εἰπῇ πῶσα πολιτικὰ σκαρῆ ἔχουσι! Τὰ ἔξυρα ἐγὼ καὶ αὐτοὺς δὲν εἶνε ἰδέαν l..

Ἐνα ἄλλο πρῶγμα τῶν Ἀγγλων, τὸ ὅποιον παραίει τὰ νεύρα τοῦ Κάιζερ εἶναι αἱ σωραξένται.

— Τὴν ὅλῃ αὐτὴ ἀψῆρος εἰς τὰς γυναίκασι : γυναίκασι, αἱ γυναίκες πρέπει νὰ κυτῶζουσι τὸ σπῆτι καὶ τὰ παιδιά των. Σήμερον ζητοῦν ὕψρον. Αὐριοῦν θὰ ζητοῦν νὰ παρακλῆθωσι εἰς τὴν Βουλήν!... Ἀστέια... Μόλα αὐτὰ ὁ Κάιζερ δὲν πιστεύει εἰς τὰ λεγόμενα περὶ πολέμου μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας.

— Ἄν ἡ Γερμανία ἐξοπλίσταται τὸ κάμνει διὰ νὰ ἐξαπαλήσῃ τὴν εἰρήνην καὶ ἔχι διὰ πολεμικοὺς σκοπούς, λέγει.

Τὸν παρασμένον Ὀκτώβριον, ὅταν ἡ μοναχὴς θυγατῆρ του Βικτωρίας Λουΐζα συνεπλήρωσε τὸ 17ον ἔτος τῆς ἡλικίας τῆς, ὁ Κάιζερ, ὅστις τὴν λακρεῖται, τὴν ἔκαμε ὑποδιοικήτριαν τοῦ Δευτέρου Συντάγματος τῶν Οὐσαρῶν, τοῦ ὅποιου αὐτὸς ὁ ἴδιος εἶναι Διοικήτης. Ὅταν ἡ νέα συνταγματάρχης ἔκαμε τὴν πρῶτην ἐμφάνισιν τῆς μὲ τὴν κυνηκτὴν στολήν του σώματος τοῦτο καὶ τὸ ὄψηλον ἐξ ἀπαρχῆν κλῆμματα τῆς κεφαλῆς, ὁ Κάιζερ στρεψόμενος πρὸς παροιστάμενον Ἀγγλον εἶπεν ἀστυεῦματος :

— Αὐτὴ θὰ εἶναι ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ πρώτου συντάγματος τὸ ὅποιον εἰς ἐσθλίη εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Ἐτύχως ὁ Ἀγγλὸς εἶνε ἀρκτέην ἐτοιμότητα πνεύματος, ὅπου ν' ἀπαντήσῃ εἰς τὸν Κάιζερ :

— Τὸ ἑλπίσω Μεγαλειότης καὶ θὰ γείνη δευτὴ μὲ ἀνοιχτὰς ἀρχίλασι.

Ἐξῆρα εἰμπορεῖ κανεὶς νὰ πᾶρῃ τὸ γεγονός τῆς ἀνατροφῆς τῶν παιδιῶν του. Φοβερὸς ὄψηξεν εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτοῦ ὁ Γουλιέλμος. Τοὺς υἱοὺς του ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας ἐφρόντιζε νὰ μορφῶσῃ κατὰ τρόπον σχεδὸν ἄγριος ἀπολυταρχικῶν. Πάντας οἱ πρῶγῆρας υἱοὶ του ἑδοκίμασαν κατὰ καιροὺς τὸ μυστοῦνι τοῦ αυτοκράτορος παρός των, τοῦ Κρόνρινγκ κατέχοντος τὸ ρεῖορ τοῦ ἑλοφοροθῆματος. Εἰς ἡλικίαν 18 ἐτῶν οἱ νεαροὶ πρῶγῆρας ὑπερεπρήσαν νὰ ἀρῆσου τὸ πατριὰ σπῆτι καὶ νὰ κατοικήσουσι ἑαυτοὺς εἰς ἕξιον οἴκημα, μόνον τὰς Κυριακάς καὶ τὰς ἑορτᾶς τρώγοντες μᾶζο μὲ τὸν αυτοκράτορα.

Ἀκριβῶς εἰς ἐνείηνην τὴν ἡλικίαν, ὁ πρῶγῆγξ διάδοχος, ὅστις εἶνε σταλθῇ εἰς τὴν Βόννην διὰ σπουδὰς ἐκδικουόμενος τὸν πατέρα του, τὰ ἐξείσται μὲ τὴν Γαλλίδα ἰσοπούν, Arlette Dorgere. Τὸ ἡμῶρθον ἕνος ὁ Κάιζερ, καὶ φλόσσας ἰνυγίτο εἰς τὴν Βόννην ἐτάσσον τὸν προκομῆσαν του καὶ τοῦ ἐπέβωλον ὡς τιμητοῦν, νὰ ὑπηρετήσῃ ἐπὶ ἐν ἑαυτοὺς ὡς καυῶται εἰς τὴν ναυαρχίδα τῆς μοίρας τῆς Βορείου Θαλάσσης.



Η ΘΥΓΑΤΗΡ ΤΟΥ ΚΑΙΤΖΕΡ ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΛΟΥΪΖΑ

Τὸ γεγονός, ἔτι ἡ πρῶγῆγῆσσα Βικτωρία Λουΐζα εἶναι μοναχοκόρη, δὲν μετέβηλε τὸν Κάιζερ ἀπὸ πατρικῆς ἀπόψεως. Διότι εἰς αὐτὴν τὴν μοναχοκόρη ἐπέβηλε νὰ μῶρθῃ καὶ κούζινα καὶ οἰκουμένη, καὶ ὅλα ἐν γένει τὰ ἔργα, διὰ τὰ ὅποια σαρνόνεται μὴ Γερμανὸς οἰκοδόμητος. Τῆς ἐπέβηλε δὲ τῶσον ἄπλην ἐνδυμῶσιαν, ὥστε οἱ ἔμποροι τῆς Ἀλλῆς νὰ ἀποροῦν μὲ τὴν εἰρήνην τῶν φουστασιῶν καὶ τῶν καπέλλων τῆς. Μάλιστα πέρουν, ἡ κόρη τοῦ Κάιζερ ἐνηλικιωθεῖσα, ἀσθὲν ἑλευθέρη νὰ φορῆ ὅτι τῆς ἀρέσει.

Ἐἴπομεν, ἔτι ἕνα ἀπὸ τὰ ἰδιαιτερα χαρακτηριστικὰ τοῦ Κάιζερ εἶναι τὸ νὰ νομίζῃ ὅτι τὰ ἔξυρα ἔλα. Εἰς τὴν καλλιτεχνίαν, τὴν μουσικὴν, τὸ ρέξιμον, τὴν κούζινα παντοῦ γινώσκει καὶ ἀγορεύει καὶ δίδασκα.

— Αὐτοῦ εἶναι τὸ σωστὸ καὶ ἔχι ἐπίτω τὸ ὅποιον γίνεσται.

Ὁ Κάιζερ εἶναι δημοφιλέστατος καὶ ἀγαπᾷ τὸν λαὸν του, μὲ ἔλας τοὺς φόρους, τοὺς ὅποιους κάθε τῶσον του ἐπέβηλε. Χωρὶς νὰ φοβῆται ἀναρχικὰς ἀποπειράς, ἵπταει κατικώτατος καὶ κάμνει ἔρωδον εἰς τὰ πρόστασια τοῦ Βερολίνου, ἀπλῶς διὰ νὰ διαχθῇ τὸν χωρεσιμῶν τῶν χωρικῶν, καὶ τὰ ἔνθη, τὰ ὅποια τοῦ προξέρουσι γελᾶσται Γερμανίδες, ἀρῶλως χωρετῶσι τὸν Κάιζερ μὲ τὰς ἀπλὰς φράσεις : Gut Morgen Majesta!

Ὁ αυτοκράτωρ παίρνει τὰ ἔνθη, γεμίζει τὸ ἐρπητιὸν του καὶ καλεῶν ἐπιστῆται ἐν ὑρίμαθι εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Τοῦ ἀρέσει νὰ κάμνῃ ἀπρο-

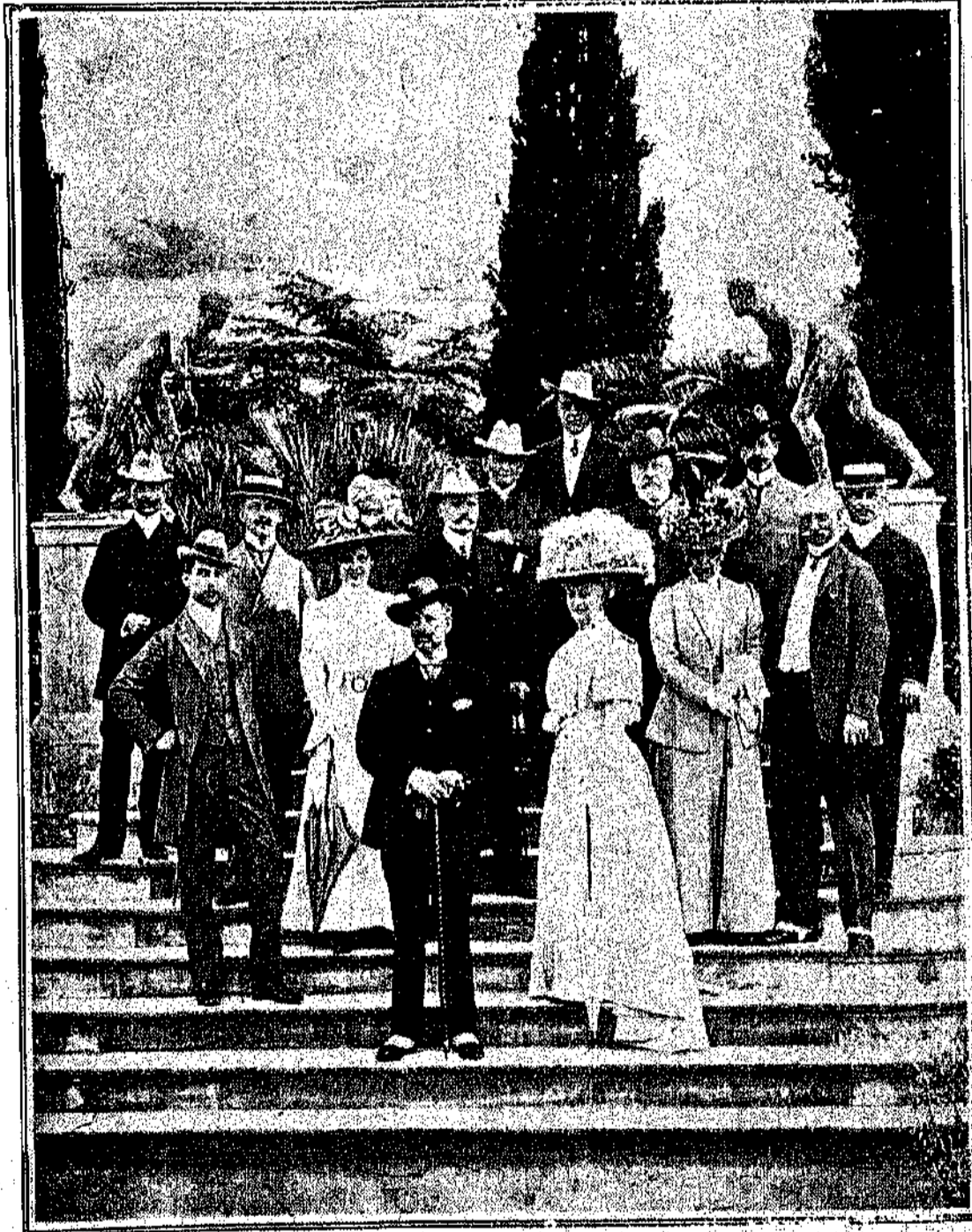
ὁ Κάιζερ, πάντοτε ὁποῦ ἀπουσιάζει ἀπὸ τὸ Βερολίον, γράφει τακτικὰ καὶ ἀειλικτιὰς ἐν ὄρι μεγάλα γράμματα, ἀλλὰ πάντοτε ἀρρωσῶμενα εἰς τὴν ἀνεξαρτῆτον. Ὁ Κάιζερ εἶναι γενναῖος εἰς τὰς φωτογραφίαις του, ἀπόψεως δὲ τοῦτο ὅτι κάθε συγγενῆς καὶ ἰδιαιτέρως φίλος του ἔχει πλείονος τῆς μίαν εἰκόνας τοῦ Γουλιέλμου μὲ τὰς διαφόρους στολὰς τῶν στρατιωτικῶν σωματίων, ὦν εἶναι ἀρχηγοὺς.

Εἰς μίαν φωτογραφίαν, τὴν ὅποιαν ἔδωκεν εἰς τὸν διδάσκον Κωνσταντίνον Ἐργαζην ἑλλητιστῆ :

«Εἴς καίθενος εἰς τῷ εἰς βασιλει εὐρῆ».

Αὐτὰ εἶναι ὄλλῃ σημεῖα ἀπὸ τὴν ἀγνωστον ζωὴν τοῦ Γερμανοῦ Κάιζερ, ὅστις ὅμως παρέχει θέμα ἀρετικῶν διὰ νὰ γράψῃ κανεὶς τῶμας ἐλοκλήρους. Ὅταν ἀφορᾷ τὴν αυτοκρατορίαν, εἰνε ἡ ἀκρα ἀνθίσιαι τοῦ νευρικοῦ σύζυγου τῆς, τὸν ὅποιον θαυμάζει. Εἰς τὴν καρδίαν ἡλικίαν τῆς δὲν ἐφρόντισε ποτὴ νὰ γείνη ὑπὲρ τὸν ἕαν καλλιτέστητος, γενομένη δὲ αυτοκράτειρα δὲν ἐπιλοδόγησε νὰ κρητήσῃ τὸ σκῆπτρον τῆς μόδας ὅπως ἄλλοι συνάδελφοί τῆς.

Ἄνεθ ὅμως τοῦ σκῆπτρου τοῦτοῦ ἡ Αὐτοκράτειρα Λουΐζα-Βικτωρία, ἐπρωτίμην τὸ τῆς καλλῆς Γερμανίδος οἰκουράς καὶ ἰσοδοῦς μητέρας. Διότι ἡ Γερμανικὴ αυτοκρατορικὴ οἰκογένεια εἶναι ἰσως ἡ εὐτυχυτάτη ἐξ ἔλας ἕως σήμερον στεγὰς ἐπὶ τὰς πτέρυγας τοῦ πῶν Χρυσόδολφου ὁ μέλας ἀστῆ. ***



Τ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΙΤΖΕΡ ΕΙΣ ΤΟ ΑΧΙΛΛΑΙΟΝ ΤΗΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

ΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΟΙ ΧΕΙΡΑΦΕΤΗΜΕΝΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΤΩΝ ΗΜΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

ΜΙΑ ΕΚ ΤΩΝ γνωστοτέρων σφραγισμένων της Νέας Υόρκης ερωτηθείσα σφραγισμένη, έην αι κυρία ή μέτρηστρο βίαια μέτρα κατά τών άνδρών, όπως εκβιάσσει παρ' αυτών τή δικαιοσύνη τής ψήφου, απήντησε:

«Θα κατασφύγωμαι εις βίαια μέτρα. Αι νέοι, αι οποίαι άσπάζονται τή κίνημά μας, δεν σκέπτονται να υποχωρήσωμαι, όπως συμβαίνει εις τήν τής πρεσβυτέρας. Ζητούν τήν ψήφον τώρα και όχι εις τή μέλλον και δεν θέ διατάσσει πρό ουδένως όπως τήν άποκητήσωμαι». Αι νεότεροι εκ των σφραγισμένων, ως εξήγηται εκ των ανωτέρω άλλων γραμμών, έχουν άπόραση να μετέλθωμαι και βίαια σφραγισμένοι, ως εξήγηται εκ των ανωτέρω άλλων γραμμών. Αι νεότεροι γεννάς άποτέλοισι και τήν πλειονότητα εις τούς κόλλους των σφραγισμένων ή ψηφισμένων. Η γνωστή Άγγλική σφραγισμένη Ραγκλιμπε λέγεται ότι έπερασθη, όπως μετέλθη βίαιους τρόπους κατά των πολιτικών άνδρών υπό των δύο νέων σφραγισμένων της. Αι ζωνταίν νεανίδες, αι οποίαι πρωτοστατούν σήμερα εις τήν φιλελευθέρων κίνημα, αι έργάτρια των βιομηχανικών καταστημάτων και αι υπάλληλοι των εμπορικών, μέλλουσιν να παύσωμαι τή κυριώτερον μέρος εις τών άνθων πρός άπόκτησην πολιτικών δικαιωμάτων.

Είναι άναμφισβήτητον, ότι ή μεγάλη άπεργία των εργατριών των καταστημάτων τής κατασκευής υποκαμίων, ήτις άπό μνημόν συναρτάσσει τών βιομηχανικών κόσμων τής Άμερικής, ποτέ δεν ή καταλήγει εις τής διαστάσεις τής οποίας έλαβεν, έάν δεν ένεπαρρήντο υπό οικονομικών άνεξαρτητων αιτίων.

Όλαι αι διαδηλώσεις, αι γενόμεναι μέχρι τούδε εις τήν Άμερικήν υπό των γυναικών, έγέγοντο πάντοτε υπό νεανίδων. Άνευ τής πρωτοουλίας αυτών ουδέν ή έγίνετο. Όλαι σχεδόν αι καλύτεραι των ανωτέρων άμερικανικών περιφερειών άσπάζονται τής ίδιαις των σφραγισμένων. Αι σφραγισμένες των πλουσίων εγκυκαλείουσιν τής άνακύσεως των οικών των έξέρχονται εις τήν κόσμον, όπως ήκοισι διά τής προσωπικής των εργασίας, αι κλείεται δέ εις αυτών εκλέγουσιν εργασίας κοινωνικώς ωφελίμου εις φιλοφωρικώς ιδρύματα και εις μεταρρυθμιστικώς εταρείας.

Τό γυναικίον αυτό κίνημα μάς δίδει νέον τύπον γυναικών, των φιλελευθέρων, άνεπτυγμένων και προοδευτικών γυναικών.

Μέχρις εσχάτων ήτο γνωστόν ότι αι νέοι ήσπάζοντο τής μεταρρυθμιστικά κινήματα, διότι ουδέν άλλο είχον να πράξωμαι. Άλλά σήμερα αι νέοι εγκυκαλείουσιν πάσαν άλλην εργασία διά ν' άραιοποιήσιν εις τήν πραγματοποιήσιν των νέων ιδεών. Όλαι αι νέοι, αι άσπάζονται τή ύπέρ τής χειραφετήσεως τού φύλου των κίνημα, άποτελοισι τής άνωτάτης τάξεως. Άνήκουσιν εις τής άριστας οικογενείας. Ψυχράν όλων των μέσων, τής άναπτύξεως, τής μορφώσεως και τής ευγενούς, κοινωνικής

ΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΩΝ ΣΦΡΑΖΕΤΤΩΝ

ΠΟΙΑΙ ΕΙΝΑΙ ΑΙ ΧΕΙΡΑΦΕΤΗΜΕΝΑΙ



Η ΔΙΔ ΜΙΛΛ ΚΟΛΛΑΝΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΩΝ ΣΦΡΑΖΕΤΤΑ

συμπεριφοράς. Ης τής διδακτικῆς και τής γυμναστηρια των παρεναγωγικών άνεπτυξών τής διανοίας και τής σώματά των, και άνεπτυξέσθωμαι εκ φιλελευθέρου αίσθηματος άγνωστου μέχρι πρό τινος εις τής άντιπροσώπου τού έθνους φύλου. Τό άποτέλεσμα τής τούταις άναστροφής ήσπρξεν ήσπε εις τής γυναικας ν' αναπτύξησι ιδιαιτέρα τις δύναμις θελήσεως, ήτις τής ψήφιστρο και τής όδηγεί εις πάσαν πρόβδον τού φύλου των. Μεταξύ των νέων γυναικών δεν ύπαρχει σήμερα τή συναισθημα ένεινα τής αντοχής και τού φόβου, τή οποίων έγραματίζε τής γυναικας των παρελθούσων γενών. Όπως έβλεπε κατά τών παλαιών Ιουδαϊκόν νόμον, οι άνδρες ήσχάριστον τών θεών, διότι δεν έγγεννήσθωμαι γυναικας, ούτοι σήμερα αι γυναικας ευχαριστούσι τών θεών, διότι έγγεννήσθωμαι άνδρες. Μεταξύ των νέων γυναικών ύψίσταται μεγάλη πεποίθησις περί τού μεγάλου προορισμού τού φύλου των. Αι γυναικας φρονούσιν ότι δεν διεπλάσθωμαι εισέτι, όταν δέ τελειοποιηθήσθω' άποτελέσσει τή πρόβδον τού ανθρωπίνου τύπου.

Αι γυναικας επί τού παρόντος τούλάχιστον δεν θέλουσιν ν' άραιρέσωμαι διά τής βίας τής προνόμια των άνδρών. Άπειανάτας δουμάζουσιν, όπως βεβαιώσθωμαι περί τής Ικανότητός των και έξασφαλίσω-

σιν έριστικώς τήν κατάλληλον θέαν εις τών κόσμων. Προς τούτο περιεργασθήσθωμαι τής πεπολατωμένης ιδέας και άσπάζονται νέας, τούταις Κυρίας αι νεωτερίζουσαι ζητούν να διαφωτισθώμαι επί των έξής ζητημάτων: ποια είναι τής ιδιαιτέρα χαρακτηριστικά τού γυναικείου νευρικού συστήματος, ένεκα των οποίων ζητείται ό άποκλεισμός τής γυναικας εκ τής πολιτικής δράσεως; Ήπαρχει όδεις άλλθεις εις τή παλαιά ορητόν ή ή ζωή τής γυναικας πρέπει ν' άρειώνεται άποκλειστικώς εις τής άπατήσεως τής σφίλης; Μέχρι ποίου βαθμού εκτείνονται αι ιδιαιτερας αιθήσεις τής γυναικας; Τούταις και άλλα είναι τής θεμελιώδη ζητήματα τής οποια άσαστολοισι τήν γυναικίον κόσμον. Η παλαιά ψυχρότης, ήτις διεκρίνε τής σχέσεις άνδρών και γυναικών, όταν διά πρότην φοράν αι γυναικας ήρχισαν να κηρύσσον τή εύαγγέλιον των νεωτεριστικών ιδεών, δεν ύψίσταται σήμερα.

Ό άνθρ πλέον δεν χαρακτηρίζεται ως τύραννος. Ημεις, λέγουσιν, δεν έχουμε τίποτε κατά των άνδρών. Τό μόνον τού οποίων ζητούμαι παρ' αυτών είναι να μάς άφήσιν ησγούσιν να διευδυνώσωμαι πρός τήν προορισμόν μας. Έάν άντιδράσωμαι ήμεις ενάντιον μας θέ πολεμήσωμαι άλλή τή σφίλη ή είνε ίδιόν των.

Παρ' όλην τήν απειλητικήν στάση των αι νεωτερίζουσαι φαίνονται ψύχραιμοι. Τά συναισθήματα τής όργης και τής εκδικήσεως, τής οποια διεκρίνον τής παλαιώτερης γυναικας, δεν ύπαρχουσιν πλέον εις τής νεωτέρας.

Άλλοτε, λέγουσιν, εις παλαιώτερον εποχήν τής ιστορίας, οι άνδρες είχαν υποδουλώσει τής γυναικας και έξηκολούθησαν μέχρι σήμερα τήν ίδιαν πολιτικήν χωρείς να μάς συμβουλεύωμαι ούδέ κατά τή έκείριστον. Ησκι μακρόν χρόνον μάς άπαργέλουσιν όπως φρονέωμαι οι αυτός, διά τή παιδεία και διά τήν οίκον δεν ήρχισαν να κληρύν ν' άντιληφώμαι τή συνείδησαν. Ήσάσαις ήμεις εκλέωμαι κληρύν να διερευνήσωμαι τήν θέαν μας και ν' άντιληφώμαι ότι ή θέσις μας δεν ήτο Ικανοποιητική. Τούτοπαρτίτως έπαυερήσωμαι τή κίνημα και άπαρασάσωμαι ν' άποκητήσωμαι πολιτικά δικαιώματα.

Αι γυναικας έμολογούσιν ότι εις τή κίνημα των δεν παρορμώονται υπό ήθελικόν πρός τούς άνδρας αισθημάτων, άλλ' απλώς έπιθυμούσιν όπως λάβωμαι και αυται ένεργήν μέρος εις τής υποθέσεως τού κόσμου, εις τήν οποίον ζώσιν. Μεταξύ των γυναικών ύπαρχει Ισχυρότερον συναισθημα οικονομικής άνεξαρτησεως. Διά να δύναται να ένεργήσιν όπως θέλωσιν, πρέπει να είναι οικονομικώς άνεξάρτητοι. Διά τούτο πλείστα νεανίδες πλουσίων γενών κερδίζουσιν τή πρός τή ζήν διά τής προσωπικής των εργασίας. Τό ένστικτον τής άποκητήσεως πείρας και ή πθλις των όπως κρανεί κοινωνικώς ωφελίμου τής παρορμής όπως εκβιάσσει θέσει εντός των οικών των και όπως άναμνησθώμαι μετά τού λαού και άντιλαμβάνωμαι καλύτερα τής άνήγκες του. Αι πρόοδοι τού γυναικείου κόσμου όφελόνται άναμνηστικώς εις τής ένεργείας των σφραγισμένων.

Η ΗΘΙΚΗ ΜΕΤΑΒΥ ΤΩΝ ΑΓΡΙΩΝ

ΕΙΝΑΙ άξιολογητέον ότι οι άγριοι λαοί, παρ' όλας τής άκαθάρτους διαθεσεως και τήσιν των, έχουν αι κλήρη έπίγνων τής αξίας τής παρθενίας και φρονεούσιν πολύ περισσότερο από τούς πεπολιτισμένους διά τήν άκαιριότητα τής τιμής των δύο φύλων.

Ο ήθικώτερος ίσως όλων των λαών τού κόσμου, πεπολιτισμένων και άποκτιστών, είναι οι άγριοι τής Καναδικής επαρχίας Ουόγαντας, και εκ τούτων πάλιν οι τής φυλής Μπέκεν. Είναι περιεργάτατος και λίαν πρωτότυπος ή τρόπος με τών οποίων οι άγριοι τής φυλής τούτης τηροοισι τής δύο φύλα εν τή

νεανική των ηλικία εις τήν πρόβδον αν' άλλήλων άπόστασιν. Όλοι οι ήγωμοι, άρρενες και ήθλιες, κοιμόνται τήν νύκτα εις άνεργούς κλινας και ούχι μετά των γενών των. Αι κλιναι των είναι άλλθεις καλύβαι, κατασκευαζόμεναι επί ύψηλών δένδρων, των οποίων οι περισσότεροι κλάδοι άποκόπτονται, ίνα μή πέλονται παρ' πολύ υπό τού άνέμου. Όταν νυκτώσθω και ήλιθ ή ώρα τού ύπνου, οι γονεεις όδηγούσι τής τέκνα των εις τής δένδρα, αναδιβάζουσιν αυτα διά κλιμάκων εις τής άνεργούς κλινας των και κατόπιν άποσύρονται τής κλινάσως. Η δια τών

κορμών των δένδρων κλάδοσ εις άδύνατος, διότι αι κρεμασταί καλύβαι προεξέχουσι πολύ άπ' αυτών. Άλλά και άν άνήμη παρθέλιος τις νεανίας καταρτίσθω ή κατελήθη και' οιοδηγούσας τρέπον εν καιρώ νυκτός και να μεταξή πρός συνάντησιν τής λατρευτικής του, τήν πρώταν ή ιστορία τής νυκτοεσιας του ήλ εις χειραμνήθη επί τού έδρούσος. Οι γονεεις ζίνουσιν άρ' εσπίρας τέρσιν εις τή έξοσος μεταξύ των κλειών των άρρένων και των ήθελών, ούτοι δέ οι πύδες των νυκτοεσιατών άνήρουσιν ήσπην, τής οποια προδίδουσι τούς έρωτας τήν επαύριον.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΤΟΝ παρελθόντα μήνα βαρυμενής ή ώρα τής Ιωνίας πρωτεύουσα άνήκευσε τών τιμημένων Ιεράρχη τής τών Βασιλείου, κηρυθέντα μετά πολυσή εὐδόκιμον Ιερaticanή πολιτεία τών Ψπνον τού δικαίου. Η άγάπη και ή σπαργή μετ' ής όλόκληρος ή Σμύρνη άνεξαρτήτως φυλής και θρησκείματός περιέβαλλε τών Ιεράρχη τής, δεν ήδύνατο να εκδηλώη καλύτερον άρ' υσον διετρανιθή κατά τήν ήμέραν τής κηδείας τού Μητροπολίτου Βασιλείου.

Όλαι αι Κοινότητες και αι ζέται παροισία, αι τουρκικαι άρχαι και τή Προξενικών σώμα, αι σχολαί και αι Λέσχαι, τής Σωματείας και οι Σύνδεσμοι, αι Συνεχρία και Άδελφότητες μετέσχον τής νεκροεσιμου ακολουθίας και τής κατόπιν πενηθμου πομπής όμοιον τής οποιας πρώτην φοράν είδεν ή Σμύρνη.

Ητο μία εκδηλώσις πένθους, αλλά και λατρείας πρός τόν άγαθόν, άκακον και σεβάσιμον γέροντα, ούσις με τή υπερεβδομητόντα έτη του διετήρει φυσικόν τή παιδικόν ένεινω άθάον έρωσ, τή οποίων τών καίστα τούσιν δημοφιλή και τούσιν αξιαγών ηητον.

Ο άείμηστος Μητροπολίτης ήσπ εκ των Ιεραρχών τής παλαιάς σχολής, ό οποισς ζώσι να μη είχη τήν μόρσιν άλλων νεωτέρων του. Άλλ' άντι τούτου ήσπ άφωσιμαίως εις τήν θεαταίαν των Χριστιανικών και εκκλησιαστικών του καθηκόντων. Δεν παρέλειπεν ήμέραν καθ' ήν να μη τήρησιν τούς παλαιούς τρόπους των προσευχών και των νηστειών με τόν φωτισμόν ένεινων, ούσις διεκρίνε τούς πατέρας τής Έκκλησίας, τούς στερεώσαντας και κραταιάσαντας τήν Πιστιν.

Ητο προσηγίαστος εις υλους, εις δέ ιδιαιτέρας Ισορυσιν εις τή ν' άνακαλύπη τούς άργονκλήτους, τούς μεμφόμεους και τούς εύεξέπτους, τούς οποισς άπεκάλει άγνωστον διατή, φωμάδες. Χάρεις εις τόν συμβιβαστικόν του χαρακτήρα υλος τή επί δικαίαν όλόκληρον διαρκείαν ζητήμα τής διαστάσεως μεταξύ Κεντρικής Έπιτροπής και Δημογεροεσιας Σμύρνης, συμβιάσας πατριώς τή διασεύω. Είχε άπέχθειαν πρός τής διαζύγια, δι' ό δεν θέ εὐδόκιμη έάν ήρχετο εις τήν Άμερικην. Καί διαγούσιν τή έπισοδίου ενός χωρικώ, ούσις δια κανάς μέσου ζητήσας διαζύγιον και μη κηροφύσας να λάθη αυτό είσαν εν άπεκτασία πρός τών Ιεράρχη: άπυ τήν ύπερασπισέσασιν τούσιν Άγίε Δέσποτα πάρε τήν σύ, και μη μού διδης διαζύγιον 1.

Ήδιδκτερον χαρακτηριστικόν τού άείμησου Ιεράρχη. Άπέθανε πρωτότατος



Η ΣΜΥΡΝΗ ΚΗΔΕΥΟΥΣΑ ΤΟΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΝ ΤΗΣ

ΜΑΚΕΔΟΝΟΠΟΥΛΑ

Ενω ή φυλετικῆς άγών σπαράσσει τήν ώραί Μακεδονικήν χώραν, παρεπιδήκουν τήν άναπτυσιν και τήν πρόβδον τής τήν γεωργικήν, οικονομικήν και πολιτικήν, τής νεαρά Έλληνοπούλα των λαμπρών μας σχολείων δεν λησμονούν ότι είχον

προγόνους ένα Άλέξανδρο και ένα Παρμενίωνα. Ο σεβασμός πρός τών μέγαν των Σταγείρων Άριστοέλλη, δεν ήμπούσε τούς νεαρούς Μακεδόνες τής ήμερον τού να τρέμωται με τήν άνάμνησιν ενός Μακεδονοπούλου και να όνειροπολόν



ΑΙΣΙΟΙ ΑΙΟΓΟΝΟΙ ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΑΡΜΕΝΙΟΝΟΣ

τής άληθινοήτους όδεις τής Πόλλης και των Πηλιππων.

Ζή και μεγαλοεργαι εις τήν Μακεδονίαν ί Έλληνας ψυχή, πιστή εις τής παραδόσεις τού μεγάλου παρελθόντος της, και εν μέσω τού άγριου σόλου των άλλθλοσυγχορικών συμπερικών των κατακτητών τής ήμέσ και των έπιδρομέων τής ήμερον, κρατούν ύψηλά τήν σημαίαν εκείνην τήν οποιαν έφερε μέχρι τού Ίνδικού ποταμού και τού Περσικού κόλπου ή Άλέξανδρος. Και ένώ αι άλλιμοι Μακεδονικαι εργατικαι τάξεις διασπώσασιν τή δεσμιά τής τουρκικής δουλείας εγκυκαλιστάνται και κερδίζου εις τήν άπέραστον ταύτην Άμερικην, εις τής σχολεία μας έκσι κάτω τή διατηρούμενα κολλάζεις με κερδαίμενον έδώ γρήμα, καταρτίσσει και άνδρωται ή μέλλουσα γενεί.

Σήμερα εις όλα τής Μακεδονικαι σχολεία μας έχουν συστήθη δημοσιευμένη δύναται πώς εις να ΰδη. Τήν φωτογραφία ταύτην μάς έστειλεν ό εν Σέρρασι άναποκριτής και παριστώ τή έκει Έλληνικόν σχολικόν γυμναστήριον. Και είναι μία ενθάρρυνσις δι' ήμεις τούς μετανάστας, ή εκίων αυτη τής γυμναζόμενης νεότητος, ή εκίων θα διεκδικήσθω τή πατριώ εδάφην από τούς λίλους και τούς έπιδρομεις, όττινας τής έπεροβλήμωσει να τής καταλάβουσιν έρ' υσον υπάρχουν Έλληνας Μακεδόνες 1.

ΠΡΑΚΤΙΚΑΙ ΣΕΛΙΑΕΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΑΣ

Είς τας σελίδας αυτές θά δημοσιεύονται έκαστον μήνα ειδικά άρθρα διά τούς Ζαχαροπλάσττας, πρακτικαί συμβουλαί, συνηγαί ειδικοί Ζαχαροπλάσττου διά Γαλλικά, Παρισιακά και Σάββα, ελληνοί και νέα περί ελληνοικιών Ζαχαροπλάσττων κτλ.

Η ΕΤΑΙΡΙΑ CHARLES'S E. HIRES CO. ΚΑΙ ΟΙ ΠΑΡΑΠΟΙΗΤΑΙ ΤΩΝ ΠΡΟΛΟΝΤΩΝ ΑΥΤΗΣ

Ός γνωστόν ή μεγάλη Έταιρία CHARLES HIRES CO. τής Φιλαδέλφειας, βλάουσα θτι τά συμφρόνια αυτής παρεβλάπτοντο έκ τής παραποιήσεως τού γινώστου ποτού Hires Rootbeer, άπεφάσισε νά προβή είν την καταδίκην τών πωλούντων ποτά τής ίδιας αύτών κατασκευής υπό τή όνομα Hires.

Άμείως άνωργάνωσε ύπερσειαν έπιθεωρητών και ήρχισε νά συλλέγη άποδείξεις, άπό πρώτον έβεδειώθη ότι τό νά πωλή τις παραποιημένον ποτόν υπό τή όνομα τού γινώστου ποτού είναι παράβασις τού περί «Καταπεθιμένον Σημάτων» (trade mark) νόμου, ό όποιος έν Πενουιλανία τιμωρεί τήν παράβατην μέ πρόστιμον \$200 ή έκάστην παράβασην. Είς τάς άλλας Πολιτείας οι πωλαι είναι έξ ίσου αύστηρα. Μετά τήν συγκέντρωσιν άρκετών άποδείξεων ή Έταιρία Hires εξηστράλισε τούς ύπερσειάς ειδικού δικαγγέρου έν Βοστώνης και ήρχισε τών καταδικάσεων. Μεταξύ τών διαφόρων άγωγών τός όποιος έβήθησε είναι μία άναστον μεγάλου φαρμακείου τής Φιλαδέλφειας, έπί τή βάσει άδιαφορητικύ άποδείξεων. Έν τή άγωγή καταγγέλλεται ό καταγγορούμενος δι' ένότι χριστιός παραδύσει. Κατά τήν προκαταρκτικήν εξέταση ό δικαστής Ralston τού Πιργκειοθιδιελου παραπέμφας τήν ύπόθεσιν άνώτιστον τού έρκιατού δικαστηρίου έγνωμάτευσεν ότι ή ή πόλησις ποτού τό όποιον άπεδείχθη ότι δέν ήτο κατασκευής Hires, άνω εξηγήσεως, πρός πλάστην Κρησάσσα ποτόν Hires, άποτέλει έν τή πραγματικότητα σφετερισμόν τού σήματος τού άνώτιστος και παράνομον χρήσιν αυτού κατά παράβασην τού νόμου.

Αντιπρόσωπος τής Έταιρίας Hires Co., άμείλων πρός συντάκτην τού περιοδικού «Soda Fountain» είπε :

«Δέον νά έννοηθη ότι διά τών καταδικάσεων τών όποιων έπελήθησαν δέν έπιθυμούμεν νά έπιδειξώμεν έκδικητικότητα, άλλ' άπλάως νά ύπερασπισώμεν τά συμφρόνιατά μας. Η συστηματική παραποίησης ξένων προϊόντων υπό τινών τών πωλητών είναι γεγονός άποδεδειγμένον. Όσον άφορά τό ίδιον μας ποτόν, τά κέρδη τά όποια πραγματοποιούσιν οι πωλόντες οδών διά τής παραποίησης είναι έντελής φανταστικά. Είναί γεγονός ότι οι πωλόντες τού γινώστου ποτού Hires κερδίζουσι τόσο ύσα και οι πωλόντες παραποιημένον ποτόν Hires, δίδει καιτοι τό τελευταίον τούτο ποτόν δυνατόν νά σταγίξη τό ήμισυ τού γινώστου ποτού, άπαιτείται διπλάσια ποσότης ή τού γινώστου ποτού, και τοιούτοτρόπως τό παραποιημένον στοιχίζει είν τόν χρησιμοποιούοντα αυτό τόσοον ύσον και τό γινώστον. Μόλις οι πωληταί οδός ένοήσουν ήτι εμμεθα άποφασισμένοι νά ύπερασπισώμεν τά συμφρόνιατά μας, θά διακόψωμεν τήν καταδίωξιν Σημείωσατε ήτι δέν κινούμεν άγωγής έπί άπλή εικασία. Έχομεν είν χειράς μας τάς άποδείξεις. Άλλά και τότε, πριν προάωμεν άδικαστικώς, άποστελλόμεν αντιπρόσωπούς μας, όστις προσπαθεί νά πείσει τήν κατηγορούμενον νά

πωλή τή γινώστον ποτόν Hires, όταν ζητή αυτό τό πλάστης, και ουχί τό παραποιημένο. Ένεργώμεν έν τώ δικαιοφ μας και έπ' ουδέν λόγην προτιθέμεθα νά βλάψωμεν οινονήπιατε, άν αυτός δέν μάς βλάψη πρώτωση.

Πρόβροντες τ' άνωτέρω, έπιθυμούμεν νά έπιστήσωμεν τήν πρσοχην τών όμογενών Ζαχαροπλάσττων έπί τού γεγονότος ότι ή πόλησις οινονήπιατε πρόβροντες τής κατασκευής αυτών τών ίδιον, υπό τό όνομα προϊόντος κατασκευαζόμενου υπό άλλου, είναι παράνομος πράξις έκθέτουσα αυτούς είν τιμωρίαν συμφρόνως τώ νόμω.

ΝΕΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΑΣ

Υπό έν είελαν Novelty Candy & Chocolate Co. ήρθη νέα έταιρία Ζαχαροπλαστικής μέ καταβολήμενα κεφάλαια \$300,000. Η νέα αυτή Έταιρία άποτελέσθη διά τής ένάσωσις τρών μεγάλων Έταιριών, τών Novelty Candy Co. τής Memphis, Tenn., Novelty Candy Co. τής Pittsburgh και τής γνωστής Greek American Confectionery Co., τήν έποικον πρ έτών Ίδρυσιν ή έν Σάρως άνώγειρος Καστέηρας. Η προεβρία τής Νέας Έταιρίας άνετέθη είν ένν τίεας πρ έτών Ίδρυσιν ή έν Σάρως άνώγειρος Καστέηρας. Η προεβρία τής Νέας Έταιρίας άνετέθη είν ένν τίεας πρ έτών Ίδρυσιν ή έν Σάρως άνώγειρος Καστέηρας. Η προεβρία τής Νέας Έταιρίας άνετέθη είν ένν τίεας πρ έτών Ίδρυσιν ή έν Σάρως άνώγειρος Καστέηρας. Η προεβρία τής Νέας Έταιρίας άνετέθη είν ένν τίεας πρ έτών Ίδρυσιν ή έν Σάρως άνώγειρος Καστέηρας.

Ό Σάλλογος τών έν Αμερική Έλλήνων Ζαχαροπλάσττων τής Νέας Υόρκης κατά τας έπιτολις αυτού έκλογής άνεβήθε νέον διοικητικόν συμβούλιον, άποτελούμενον έν τών έβθς γνωστόν Ζαχαροπλάσττων τής Νέας Υόρκης.

Ανηέριος Γ. Κοήουλας, πρέσβης, Ίω. Περδής, αντιπρέσβης, Ίωάνης Κόναξ, τμήσις, Διον. Σαυθόλησις, Γραμματεία, Χρ. Ρηθύλας Γ. Κόρνοβος, Γργγ. Βογυλίδης, Φωκ. Μπόυτσις και Σ. Παπαλεωνάρδου, σύμβουλοι.

Η έν Dayton O. Έλλην Έταιρία Chns. Zonars Candy Co. ήθέρωσε τό Ζαχαροπλάσττων τού κ. Ίωανιδου είν τήν γινώστιν Main & Third Str. τής Dayton. Διά τού νέου τούτου Ζαχαροπλάσττου ή Έταιρία Chns. Zonars Candy Co. έχει είν τήν κατοχήν τής πένη έν τών καλύτερών Ζαχαροπλάσττων τής Dayton. Η έν λόγω έταιρία άρχαίεται ήδη είν τήν άνοικωδύμενην έργοστασιον διά τήν κατασκευήν τών γινώστων και παλαιών, τό ύπειον θά λειτουργή έντες άλλω.

Ό έν Mendenota. Ill. κ. Α. Τζουδάνης έπώλησε τό έργοστασιον γλυκών τού όποιου ήτο κτήχος είν τούς άδελφούς Hoerner.

Ό κ. Δημ. Παλόςης κατήργησεν έφοσον Ζαχαροπλάσττων είν κεντρικήν θέσιν τής Greenfield, Ind.

Έπισης ή κ. Ι. Λάσκαρη ήνοιξε νέον Ζαχαροπλάσττων είν μίαν τών κεντρικώτερων γινώστων τής Elmira, N. Y.

Οι κήριοι Π. και Α. Φλώρος ήγόρασαν τό άπό έτών έν Ithaca, N. Y. συστημένον Ζαχαροπλάσττων τού κ. Ίωάννου Ν. Τούκωνα.

Ό έν Sioux Falls, S. D. κ. Κ. Κυριακίδης ήθέρωσε τό μεριδιον τού συνηταίρου του είν τό γνωστόν Ζαχαροπλάσττων Sugar Bowl.

Τό έν Dayton O. Ζαχαροπλάσττων Ζοπαρς έγένετο μετοχική έταιρία μέ κεφάλαια 10,000 δολλαρίων, ή κ. Ζοπαρς. είν μεταξύ τών έφορών και διευθυντών τής Έταιρίας.

Τό έν Chisholm, Minn. Ζαχαροπλάσττων τού κ. Ουμά. Δεσφ' μετεβίβασθη είν τούς κυρίους Παπών και Palmer.

Έπισης ή κ. Κουστ. Μάρκος διαδέχθη τόν κ. Στρ. Παπών είν τό Έλληνοικιον Ζαχαροπλάσττων έν Waverly, N. Y.

Οι κήριοι Α. Γεωργίου και Μ. Ζούτης έν Fred. Reynolds Ίδρυσιν Ζαχαροπλάσττων έταιριαν έν Virginia, Minn. μέ κεφάλαια 25,000 δολλαρίων

Ό κ. Ίω. Κουός, όστις διετήσε Ζαχαροπλάσττων και έμποροπλάσττων έπί τής έντειρ όδού έν South Lake, Texas έπαύησεν αυτό είν τούς Jolmiston & Co.

Έν Οριελοικια τής Αουσιόικιας Υόρως τελειώσαν Ζαχαροπλάσττων ή κ. Μέρτασις.

ΝΟΥΤΥΚΑΤΙΝΣ

Κώστα είν φιλό τεράχικη τριή ή τέσσαρ πλουυντες Δού δολλλα, θύσεσ πένη πόνους Ζάχηρη είν χέλλινον καζάνων και ποταπέστασε αυτό είν τήν φοιτήν χωρί νερ, άνακατέοντες μέ τήν σπάτουλα μέχρις ήτου ή Ζάχηρη άνακόβη είν κήριον ρουστον. Τότε προσέβατε τιά μίον δολλλα και άνακατέοντα τα καλά είν τήν λιωμένην Ζάχηρη προσέβατε άλλην μία μεγάλη κουταλιά βούτυρον και μία μικρή κουταλιά άλάτι φίλδ και άνακατέοντα τα καλά. Χόνασε τό μίγμα επί λαβήμενου μαρμαρού άνοίχασε τό έλιγόν και προσέβατε άλλην σταλαγματιές λιωμένης λαο, διπλώσανε τό καλάς, φορδ και άνοίχασε μέ τόν πλάστην έπώνα κάτω έν τέσσαρ τής ίντσας πάχος και χροφάσσε το είν έτι οχήμε έλάσει. Όταν κρυσά το σπάτασε. Τό πλάστασις όπω είναι ή άναθέλεε τό βάρυε μέ σοκολάτην. Αντι άνωγέλλαν δόννασε νά μεταχειριθώτε καρδία κουκουρία ή πινδύσα.

ΜΟΛΛΑΣΕΣ ΤΣΟΚΟΛΑΤ ΤΣΙΠΣ

Θύσατε δέκα πόνους Ζάχηρη Crystal έντες χαλκίνου καζάνιου, προσέβατε τρία πίντες νερό και ένα κυλιόρονο καφέ κρήνι τέτραρ. Βήλατε τό καζάνιον είν τήν φωτιαν και άνακατέοντα μέχρις ήτου διαλυθή ή Ζάχηρη. τότε βροσάσε μέχρις τριπεσικον τριάντου πέντε βαθμόν. Άνωκατέοντα έν κούδερ μύλασσε και βροσάτε τό μίγμα μέχρις τριπεσικον πέντε βαθμόν, προσέβατες μισό πόνον βούτυρον και μία κουταλιά μικρή φίλδ άλάτι. Αδείχασε τό μίγμα επί λαβήμενου μαρμαρού, τό γυοίχασε διά νά κρυσά ηλίγόν και ύπειν είναι άρκετά κρύν διά νά δουλευθη τό εργαείο είν τών γούτων καλδ, και τό ξαπλώνασε είν ζασε τρεπεί, κόντες λαπατά τεράχια, τά όποια βάζασε μέ σοκολάτην.

ΤΛΦΦΥ ΜΑΣΤΙΧΩΤΟ

Θύσατε δεκατέσσαρ πόνους Ζάχηρη και δέκα πόνους γλυκός έντες χαλκίνου καζάνιου, προσέβατε ένα πίντ γούκα τού κουτού, μισή όγγιαν σπλήρου πάχους, ένα πόνον βούτυρον και δύο κουφες νερό. Βάλατε τα σή ρουτά και άνακατέοντα έας ύπου διαλυθή ή Ζάχηρη, και ύπειν κρή βροσών προσέβατε δύο όγγιησ τέλειπεινα σπλήν λιωμένη είν άλλω νερό. Άνωκατέοντα τό μίγμα και άρξασε τό νά βροσάσως ήτου τό θερμώτερον σημείωση διακρίσιως εβήνα βαθμούς, αδειάσε τό είν λαβήμενο μαρμαρον, άρξασε νά κρυσά ηλίγόν και τεράβησε τό καλά και ύπειν τό άναστίν μαρμά. Τί άρωματίσασε μέ βανίλια. Τό Τάρου αυτό γίνεσαι και μέ άρωμα σοκολάτας, σπώνωπερου, ρόδου, λιμονίου και μέταξ, μέ χρωματισμόν έννοικιασ άλώγιον.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΗΝΘΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Η μεγάλη ελάττωσις είν τήν εισαγωγήν τής σταφίδος και τό αίτια.

ΤΟ ΕΞΑΓΩΓΙΚΟΝ έμποριον τών Ηνωμένων Πολιτειών διά λιμένας τού έλευθέρου Ίσπιασιού άνήλυθε κατά τό 1909 είν μόνον \$578,574 άπάντι \$1,758,331 διά τό έτος 1907. Η καταπληκτική αύτη ελάττωσις όφείλεται είν τό γεγονός ότι κατά τό παρελθόν έτος ένεκα τής μεγάλης ύπερτιμώσεως των σιτηρών έξαγωγή έντεθεν δέν έγένετο, ένω άρ' άφόρου κατά τό έτη 1907 και 1908 τό πλείστον μέρος των έξαχθέντων έντεθεν Αμερικανικών προϊόντων άντιπροσώπευσεν τά σιτηρά. Έν τούτοις τό ποσόν των \$578,574, τό όποιον ή έπίσημος στατιστική τής Συμπολιτείας άναφέρει είν τό δείκτη τής έν αντιπροσώπευσιν τήν άξισιν των έντεθεν έξαχθέντων προϊόντων διά τήν Ελλάδα είναι εύχάριστον, διότι είν τό ποσόν τούτο περιλαμβάοναται πλείστα έας Αμερικανικά προϊόντα τά όποια βαρμηδιν εισάγονται είν Αμερικανικής τής Έλληνοικίας άγοράς. Εκ τών προϊόντων τούτων, τή έξαρθεί τών κεραλάτων, τά κυριώτερα είναι μηχανήματα, σιδηρικά, όφωράγια, καλλιεργητικα μηχανά, έξέματα καταργήσεως, παρκα, ύπλα, είδη ηλεκτρικής βιομηχανίας, γραμμηχανά, ρακτικά μηχανά, άντλία κτλ., έρ δσον δέ ή διάθεσις των Αμερικανικών τούτων προϊόντων αύξήσιν έν Ελλάδα, έπί τοσοούτον αύξήσονται και οι έμπορικαί τής Αμερικης μετά τής Ελλάδος χωθέσις.

Η είν Ελλάδα έξαγωγή κατά τό λήξαν έτος παρουσίασε έπισποθητήν αύξησιν εν συγκρίσει πρός τήν τού παρελθόντος έτους. Κατά τό 1909 εισήχθησαν έν Ελλάδα προϊόντα άξισας \$2,424,371 άπάντι \$2,221,313 κατά τό 1908 και δολλαρίων \$3,678,391 κατά τό 1907. Έκ τών άνω ποσών διά μέν τό 1909 ή άξία τής εισαχθείσης σταφίδος ήτο \$1,158,247, τών δε άλλων, ές έπί τό πλείστον γεωργικών ήμων προϊόντων, ή άξία ήτο \$1,266,124. Διά τό 1908 ή άξία τής εισαχθείσης σταφίδος ήτο \$1,105,681, τών δε άλλων προϊόντων μας \$1,115,732, ηύξασαν ούτω ή εισαγωγή τών άλλων προϊόντων κατά τό 1909 εν συγκρίσει πρός τήν τού 1908 κατά \$153,392. Διά τό 1907 ή όλική εισαγωγή Έλληνοικιών προϊόντων ήτο \$3,678,391, έν τών όποιων \$2,137,200 άντιπροσώπευσεν τών έζων τής εισαχθείσης τότε Κορινθιακής σταφίδος, και \$1,541,191 τήν άξισαν όλων τών άλλων Έλληνοικιών προϊόντων.

Έκ τών άνω παραδειγμένων άριθμών γίνεσαι εβλόν πόσον έπισποθητός ή καταδότη ή εισαγωγή τής Κορινθιακής σταφίδος. Κατά τό 1907 τό ποσόν τής εισαχθείσης σταφίδος ήτο 45,384,751 λίτρας άξισας ώς άνω \$2,137,200, τό 1908 τό ποσόν ήλατώδη είν τό ήμισυ περίπου, άνελθον είν μόνον 29,426,151, λίτρας άξισας \$1,105,681, και κατά τό 1909 άνήλυθε μέν τό ποσόν είν 32,430,785 λίτρας, άλλ' ή άξία αύτης δέν υπερέθη ή κατά πενήκοντα περίπου χιλιάδας δολλαρίων τήν άξισαν τής εισαχθείσης κατά τό 1908 σταφίδος, ήτοι δολλαρία 1,158,247.

Η μεγάλη αύτη ελάττωσις είν τήν εισαγωγήν άνω έκ τών κυριώτερων και πολυτιμωτέρων ήμων προϊόντων είν τας Αμερικανιας άγοράς, όφείλεται κυρίως είν τήν έμείωσιν των σταφιδοκαργωτών και τής Έταιρίας διά τήν προστάσιν τής σταφίδος, όπως δέοντως καλλιέργηση και έκατεστηγή τήν διάθεσιν τού μοναδικού μας προϊόντος ένταυθα. Ένω είν Αγγλίων ή Ένδια δασπασή κρη τός \$75,000 κατ' έτος είν διαρκήσας, έτώ ένω ή κατατάλλισις τής σταφίδος, όά ήδύκατο νά διακασισθή κατάλληλος διαρκηζόμενης, ού-

δέμα ένέργεια μέχρι τούδε έγένετο έκτός διά τής θρηνητικής διαρκηζόμενης Έταιρίας, ήτις δέν έκαμε τίποτε. Οι Αμερικανοί, όστινας έχουσι τά αυτά ήθη και ήθη ώς οι Αγγλοι και τών όποιων ή μαγειρική είναι ή αύτη μέ τά άνενηρκατα έκαστομύρια κατοικιών τής, όά ήδύκατο νά κατακόλλησιν κατ' έτος ίσως πενήκοντα χιλιάδας τόνων σταφίδος. Άλλά χροφάσσε διαρκηζόμενης και διαρκηζόμενης έκατολουθική ήπως κατασθή άποτελεσματική. Άνω διαρκηζόμενης είν τήν Αμερικην ούδέν πρσθιν δύνάται νά διαδοθη έπιτυχώς. Λύ-τό πρέπει νά τό ένοήσωσιν όλοι οι εισαγωγαί μας και ίδελ ή Προνομίωχος Έταιρία, ήτις και χήματα και μέσα έπαρκη διαθέσιμη διά τόν σκοπόν τούτον.

Έν συνεκλήρωθησιν είν τό έν Βασιλικύτον ύποβρυγιον τού Έμποριου οι άριθμοι τής εισαγωγής έκαστου είδους, πόσο δέ άντι ή σύνταξις τού έν ίαχθί διακομολογών άπηρχίλως επί πολύ τά στατιστικά τμήματα τού ύποβρυγιου. Ές έκ τούτον δέν δύναμεθα νά άώσωμεν είν τό παρόν τεύχος τής λεπτομερείας των εισαχθέντων έμπορευμάτων, ώς και τών έξαχθέντων, έπίλειται όμως είν είν τό τεύχος τού Απριλιου έπέσομεν δύνηθη νά δημοσιεύσωμεν τούς αναλυτικούς πίνακας, όπως ούτω καταστή δυνατόν ή σύγκρισις των αύξομείωσεων και οι λόγοι αυτών.

Τό εύχάριστον γεγονός είναι ότι ήμερον περιλαμβάοναται και ή Ελλάδα μεταξύ τών άλλων έννομομένων ήμων, και ήτις έπαύσε ή λιβελοπορία και ή καταβολήσιν των τελωνειακών δασμών υπό τινών έν τών εισαγωγών μας, ένεκα τής πικρικής ύπό τής κυβερνήσεως καταδικάσεως αυτών, άμείωσασε δέ ταύτα θέλωσιν συντελεσθι κατά πολύ είν τήν αύξησιν τής έμπορικής ήμων επικουρικιας μεταξύ Ελλάδος και Ηνωμ. Πολιτειών.

Τό έμποριον τών Ηνωμένων Πολιτειών μετά τής Κορινθιακής και Ασιατικής Τουρκίας.

Μεγάλην αύξησιν παρουσιάζουσιν οι άριθμοί τούσιν τού εισαγωγικού ώς και τού έξαγωγικού έμποριου μεταξύ τής Αμερικης και τής Ευρωπαϊκής και Ασιατικής Τουρκίας διά τό λήξαν έτος 1909 έν συγκρίσει πρός τά παρελθόντα δύο έτη, ήτοι τού 1908 και 1907. Έκ τής Ευρωπαϊκής Τουρκίας ή άξία των εισαχθέντων προϊόντων άνήλυθε κατά τό παρελθόν έτος είν \$7,378,303 άπάντι \$4,333,927 τώ 1908 και \$6,490,389 τώ 1907. Ούτω έχομεν αύξησιν περίσσι άνω τών τριών έκαστομυρίων δολλαρίων μεταξύ τής εισαγωγής τού 1909 και τής τού 1908, και αύξησιν άνω έκαστομυρίου δολλαρίων άπό τήν μεγάλην εισαγωγήν τού 1907. Είς τό ποσά αυτά σταθισοσάστην θέσιν κατέχουσι τά έν τής Ευρωπαϊκής Τουρκίας εισαγόμενα κατάνά τών όποιων ή διάθεσις άνά τας Ηνωμενές Πολιτείας καθήμεραν έπισπασασε. Ούτω τώ 1909 εισήχθησαν έν έλ.φ 3,508,883 λίτρας άξισας \$2,127,462, τώ 1908 ή εισαγωγή ήτο 2,898,012, άξισας δολλαρίων 1,437,740 και τώ 1907 ή εισαγωγή ήτο μέν μεγάλην κατά ποσόν άνεληθήσασε τότε είν 4,080,110 λίτρας, άλλ' ή άξία των ώς έκ τών εύθρηων τιμών αύτις έπεκράτησαν τότε ήτο μόνον δολλαρία 1,599,275.

Άλλ' εκτός τού κανον, όστις εισάγειται ήμερον είν τόσοον μεγάλης ποσότητες έκ τής Ευρωπαικής ώς και τής Ασιατικής Τουρκίας ελάτλησαν τό εισαγωγικιν έμποριον έν Τουρκίας αύξήσασε και έκατέστη και προημερκατα έτι ήλιαι αύξησιν έτι περισσότερο. Τά κυριώτερα προϊόντα εισαγωγής είναι μεταλλίδες, έλαια, τέφρας, έλαια και έλαία,

όποιον ζήκαί, έξέματα ακατέργαστα και έν γένει πολλά έν τών γεωργικών προϊόντων τής Ευρωπαικής και Ασιατικής Τουρκίας, τά όποια καλώς συσκευαζόμενα εύρίσκατον ένταυθα έτολίμως και προθόμενους άγοραστές.

Καί τό είν Αμερικης έξαγωγικιν έμποριον διά τήν Ευρωπαικήν Τουρκίαν λιωμένα καθήμερα μείωσας διαστάσις, όφείλομεθα ώς έπί τό πλείστον είν τήν προθυμίαν των Αμερικανικών βιομηχανιών, ήπως καταπρήσιωσιν νέας άγοράς, αύτις τούς έγένετο πρσθαί ώς έκ τής Ασιατικής τής όποιας τυγχάσασε σήμερον τά κεφάλαια έν Τουρκία, κατέπιν τής ανακλήρωσε τού συντάγματος. Κατά τό λήξαν έτος 1909 ή έξαγωγή ανήλυθε είν \$207,4510, άπάντι \$1,344,977, τώ 1908 και \$1,321,818 τώ 1907. Η αύξησις αύτη μεταξύ τού 1907 και 1908, ήτις ήτο μόνον \$224,000 περίπου, άνηλθεν είν έξακρίσας περίπου χιλιάδας δολλαρίων μεταξύ τού 1908 και 1909. Καί ή αύξησις αύτη ύβηαι έξακολουθησθι καθήμερα και θά συντελεσθι λίαν έπισποθητός είν τόστο και ή έκδοσις τής Αλληνοικίας Εικονογραφημένης Ατλαντιδος, ήτις όβλαι προσπαθήση νά κρηνησιν έπισπασασην εναντιόθεν ζυμόνον έν Ελλάδα άλλα και άπάντιως τής Ανατολής τά Αμερικανικά προϊόντα. Η αύξησις τής άμμοπολικής κατακτής και κατ' έπίθεσιν συγκουρικιας, ή έθρυσις Τραπεζικικών καταστημάτων είν τά διάφορα κέντρα τής εισαγωγής και ή συρη έννοικουκία μεταξύ των παραγωγών και τών καταναλωτών διά τού περιοδικου τούτου, θέλωσι κατά πολύ συντελεσθι είν τήν έπίστασιν των έμπορικων σχέσεων μεταξύ τής μεγάλης ταύτης και κατ' έξοχην έμπορικώς χωράς και τών άγορών έκείνων είν τήν Ανατολήν, τών όποιων τά ποσά κατ' άνω μέρη μέχρι τούδε οι Γερμανοί, οι Γόλλοι και οι Αγγλοι.

Έκ τής Ασιατικής Τουρκίας ή εισαγωγή έντεθεν παρουσιάζει λίαν επισποθητήν αύξησιν μεταξύ τών έτών 1909 και 1908, άνερχόμενη είν έν και ήμισυ περίπου έκαστομυρίων δολλαρίων και μικρόν ελάττωσιν άπό τήν μεγάλην εισαγωγήν τού 1907. Ούτω κατά τό παρελθόν έτος 1909 εισήχθησαν έκ λιμένων τής Ασιατικής Τουρκίας προϊόντα άξισας \$7,143,002, ένω κατά τό 1908 ή άξία των εισαχθέντων είδων ήτο μόνον \$5,744,483, ή δέ τού 1907,ήτις ήτο και ή μεγαλύτερα, ήτο \$7,515,928. Τά εισαγόμενα έμπορευματα έν τής Ασιατικής Τουρκίας είναι τά αυτά περίσσι ώς και τά έν τής Ευρωπαικής, κυρίως δέ γεωργικά προϊόντα. Η είν Αμερικης έξαγωγή προϊόντων, ώς έπί τό πλείστον βιομηχανικών, δέν παρουσιάζει μεγάλης ποσότητας, ούτω τό 1909 ή άξία των έξαχθέντων έμπορευμάτων ανήλυθεν είν \$794,740 άπάντι δολλαρίων \$524,341 τώ 1908 και \$588,094 τώ 1907.

Συνοψίζόμενον τού γινώσκου έμποριου μεταξύ Ελλάδος και Τουρκίας και τών Ηνωμένων Πολιτειών διά τό έτος 1909, έχομεν τά άκόλουθα ποσά.

Εισαγωγή είν Ελλάδα	\$2,424,371
Εισαγωγή είν Ευρωπαική Τουρκία	\$7,378,303
Εισαγωγή είν Ασιατική Τουρκία	\$7,143,612
Έν έλ.φ	\$16,941,286
Έξαγωγή διά τήν Ελλάδα	\$578,574
Έξαγωγή δι' Ευρωπαικήν Τουρκία	\$2,074,510
Έξαγωγή δι' Ασιατικήν Τουρκία	\$794,740
Έν έλ.φ	\$3,447,824

ΒΕΒΑΙΩΣ ΕΧΕΤΕ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΚΕΡΔΙΖΕΤΕ



ΓΡΑΦΕΤΕ ΤΗΝ ΔΕΞΗ ΜΟΝΙΜΑΚΕΡ ΣΤΗ ΜΙΑ ΚΑΡΤΑΣ

Βεβαίως έχετε εργασία δια να κερδίσετε:

Η επιθυμία του χρήματος και οι αναγκασμοί τας όποιους σας φέρει ειναι η κινητήριος δύναμις ή οποία στρέφει τους μεγάλους τροχούς του έμπορου.

Ότι δήποτε παράγει ταχέως πωλήσεις και μέγα κέρδος ειναι καλή επιχείρησης.

Το ποτίν Hires πωλείται ταχέως διότι ειναι ποσώνιστον και διότι διαφημίζεται καλώς. Ειναι ποτίν τή όποιον άρξαι εις έλους και τους εύχαρισται. Δύνασθε να τή σερβίρετε από τήν φάουταν σας όπως έλα τα άλλα ποτά. Έλας προμηθεύομεν ποτήρια και ρεκλάμας δωρεάν. Ζητήσατέ μας εγκύκλιον των θύρων μας, ή έρωτήσατε τόν Jubilee σας.

Μεταχειριζόμενοι τή «Munimaker» του όποιου τήν εικόνα βλέπετε άνωτέρω, δύνασθε να κερδίσετε δια του ποτού Hires \$5.50 επί πλέον τής αξίας του σιροπιου, τή όποιον σημαίνει κέρδος κατά \$2 μεγαλύτερον από κάθε άλλο ποτίν των 5 όντζ. Δέν δύνασθε να έχετε περισσότερα των 100 ποτιών από έλαστον γαλόνιον οιουδήποτε άλλου κειδικοου σιροπιου ή περισσότερα των 64 από τή τακτικά σιρόπια, διότι κάθε φορδή μαντεύετε τή ποσόν. Τή Munimaker όμως, όταν σερβίρετε τή ποτίν Hires, μετρή άκριβώς τήν αναγκαίαν ποσότητα του σιροπιου και αναμιγνύει αυτό με τήν σάταν αυτόματως.

Σερβίρετε άπλώς τήν χερούλιον πρός τή δεξιά και τή ποτήριον γεμίζει από τέλειον ποτίν Hires.

Έάν στρέψετε τήν χερούλιον άριστέρα τρέχει καθαρήν σάτα γουίντερ, ψιλόν ή χονδρόν, δια διάφορα άλλα ποτά.

Τή «Munimaker» δύναται να ένωθι εις τή τάνκ ή εις τήν καρβονέτορ, τή όποιον μεταχειρίζεσθε δια τήν φάουταν σας, άποσέρει δέ τάσα κέρδη, ώστε ταχέως άποδίδει τήν αξίαν του.

Έάν δέν έχετε φάουταν τή Munimaker δύναται να χρησιμοποιηθι ως τοιαύτη και σάς βοηθι να αγοράσετε σάουταν.

Επιστρέψατέ μας να σας άποστείλωμεν δωρεάν τή όροιον βιβλίον μας, έν τή όποιον περιγράφεται τή «Munimaker» και ή γνώμη των μεταχειρισόμενων αυτό. Γράψατέ μας τήν όνομα και τήν διεύθυνσόν σας επί μιάς κάρτας, σημειούντες άπλώς έντι: Ίδαστε τήν άγγελίαν έν τή «Ατλαντίδι».

CHARLES E. HIRES Co. Philadelphia, Pa.

Αγοράσατε ένα MUNIMAKER και κερδίσατε χρήματα

ΕΞΑΓΩΓΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Διά τους άπό μήνας τους λήξαντας με τόν Φεβρουάριον του 1910, ήτοι από τής 1ης Ιουλίου 1909, ή εξαγωγή γεωργικών προϊόντων, ειδών κτηνοτροφίας και γαλακτοκομίας, άνήλθεν εις \$594,113,553. Τά κυριώτερα προϊόντα ήσαν τά εξής:

Αραβόσιτος	\$15,635,048
Σίτος	\$39,541,472
Άλευρα	\$36,076,755
Βιόλας	\$348,052,896
Όρμηκιά έλαια	\$62,950,971

ΧΑΛΚΟΣ. Ό έν τας άποθήμας τών Ηνωμένων Πολιτειών χαλκός τήν 1ην Μαρτίου άνήγγιστο εις 107,187,932 λίτρας, άπάναντι 173, 284,248 λίτρων κατά τήν άντιστοιχούσαν περιόδον πέρουσι.

ΤΑ ΜΕΤΑΓΩΓΙΚΑ ΜΕΣΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Κατά τόν παρελθόντα Δεκέμβριον τά διάφορα μεταγωγικά μέσα τής Νέας Υόρκης μετέφερον δέκα εκατομμύρια έπιβατών επί πλέον ή πέρουσι, ως εξής:

Ό υπογείως σιδη. μετφόρε	25,401,082
Ό άναίριος σιδηρόδρομος μετφόρε	25,883,121
Ό άναίριος του Βρούκλιν	82,992,320
Οι τροχόδρομοι του Μπρουνξ	24,232,178
Οι τροχόδρομοι τής 3ης Λεωφ.	10,693,879
Αι υποβρύχιοι σήραγγες	4,056,403

Η μεγαλύτερα αύξησις ειναι εις τόν αριθμόν των έπιβατών τους όποιους μετέφερον αι υπό τόν ποταμόν Χάδσον σήραγγες, άνελλόντων κατά τόν παρελθόντα Δεκέμβριον εις 4,056,403, ένώ κατά τόν άντιστοιχούντα μήνα του 1908, ήτε 81,αι σήραγγες δέν ήσαν έν λειτουργίη ή άριθμός των έπιβατών ήτο 1,407,804.

Π. ΜΟΥΣΤΑΚΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ
ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ
ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
48 NEW BOWERY
NEW YORK
Telephone 3802 Worth.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ
ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΕΛΛΑΔΟΣ - ΑΝΑΤΟΛΗΣ
Χονδρική Πώλησις
ΠΙΝΟΤΩΝ ΚΟΥΡΜΑΔΩΝ,
ΣΥΚΩΝ ΚΤΛ.
1-5 NEW BOWERY
27 ROOSEVELT ST., NEW YORK
Tel. 1381 Worth

ΤΥΡΟΚΟΜΟΙ
ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑ
ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΤΥΡΟΚΟΜΙΑΣ
POLLY Brothers
21 NEW BOWERY, NEW YORK
Telephone 1306 Orchard

ΛΕΚΑΣ ΚΑΙ ΔΡΙΒΑΣ
ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1892
17 ROOSEVELT ST., NEW YORK
Telephone 1484 Worth

ΚΑΠΝΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ
ΚΑΠΝΩΝ ΚΑΙ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ
ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ
Ζητείτε τήν Μάρκαν
"ΜΕΝΕΛΚΑΣ"
Peter Coutsikeas
42 MADISON ST., NEW YORK

ΑΙ ΚΑΛΑΜΑΙ
ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΥΒΑΣ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΙ
37 OLIVER ST., NEW YORK

Τά εύκολα και ταχέα **ΚΟΧΛΙΑΡΙΑ ΠΑΓΩΤΟΥ ΚΑΙ ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΛΕΜΟΝΙΩΝ WALKER**
ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ - ΟΛΑ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΔΙΑ ΤΟ 1910
Είμεθα οί μεγαλύτεροι κατασκευασταί έξαρτημάτων δια ΣΟΑΑ ΦΑΟΥΝΤΑΙΝ έν τή Κόσμω.
ΕΔΚΥΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΕΔΑΚΥΕΙ ΠΕΛΑΤΑΣ



Τό στερεώτερον κωνικόν κοχλιάριον έν πεπιεσμένω χάλυβος. Μηχανικώς άπλους και τέλειος.



Εύκολον και ταχέ κοχλιάριον κυπελλοειδές με κώνον εις τή κέντρον. Όλα τά μεγέθη.



Κυπελλοειδές κοχλιάριον τή τελειότερον έν τή αγορά. Κατασκευάζεται εις 81α τά μεγέθη.



Τό ταχέ και εύκολον πιεστήριον λεμονίων Walker. Έξέρχει μίαν έντασιν άνω του πάγκου. Τό καθαρότερον και υγιεινότερον πιεστήριον τής αγοράς.



Κωνικόν κοχλιάριον έν ψευδαργύρου, μεγέθη 4, 5, 6, 8, 10, 12, 16 και 20 εις τή κοούρ.



Τό έπί ετη άναγνωρισμένον πιεστήριον λεμονίων έξέρχει έλατον χυμόν άνω του έλαίου του φλοιού. Έργάζεται εύκόλως και ταχέως.

ΔΩΡΕΑΝ 3 κιάλινα έργαλεία καθημερινής χρήσεως δια τας Φάουταν εις πάντα ταχυοσάλαστρον ζητούντα τόν νόον μας είκον. κατάλογον του 1910

ERIE SPECIALTY CO. 520 W. 12TH ST. ERIE, PA.

ΒΑΜΒΑΚΕΣ

Η κατάσταση των βαμβακοκαλλιεργητών δεν διαφέρει πολύ από εκείνην, περί της οποίας εδημοσιεύσαμεν εις τὴν τελευταίαν τεύχος τῆς Εἰκονογραφημένης. Ἡ τελευταία ἔκθεσις τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῆς ἐσοδείας, ἥτις ὑπολογίζει εἰς ἑκαταμμύρια καὶ τριακασίας περίπου χιλιᾶδας δεμάτων τὴν ἐσοδεῖαν, ἀπεδεικνύει ὅτι οἱ ὑπερτιμηταὶ εἶχον δίκαιον. Αἱ τιμαὶ, ὡς ἐκ τούτου, δὲν ἀπομακρύνονται πολὺ τῶν 15 σέντς τὴν λίτραν, αἱ δὲ καθημερινὰ διακυμάνσεις δὲν ἀνερχοῦνται ἢ εἰς ὀλίγας μονάδας, ἢ κατὰ τῶν 15 σέντς. Τὸ μᾶλλον ἐνδιαφέρον ζήτημα εἶναι ἢ τι σημερον (24 Μαρτίου) ἀγγέλλεται ἢ ἀποστολὴ ἐκ Λίβερπουλὸς εἰς Νέαν Ἰόρκην μίαν μεγάλην μερίδα βαμβακίων, ἀναρχομένης εἰς ἐνεργήματα χιλιᾶδας δεμάτων, ὅπως οὕτω θυνήσονται νὰ ἐκτε-

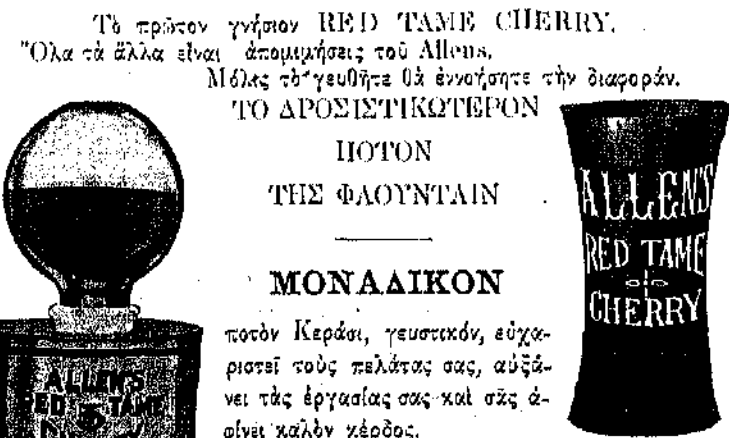
λέσονται τὰς παραδόσεις των οἱ προπολλήσαντες εἰς τὰ ἀνοικτὰ διὰ τὴν Μάρτιον καὶ τὴν Ἰούλιον, καὶ οἵτινες ἐν ἐκλείπτῳ σήμερον εἶδῳ τὰς προπολλήσεις των, ἔτι μόνον δὲν ἔχουν ἐπιτυχίαν ἐπαρκῆ ποσῆ, ἀλλὰ καὶ ὅλῃ ἤσαν ὑκαίσιτοι μίαν μεγάλην ὑπερτιμῆσεως, ἥτις ἔτι ἔτι ἐπιτυχίμους δι' αὐτοὺς τοὺς ἰδίους. Ἡ κατάσταση αὐτῆ ἡ ἀνώμαλος, ἥτις νὰ ἔρχονται ὅπως εἰς τὸν τόπον τῆς ἐξαγωγῆς οἱ ἀποσταλέντες βαμβακοὶ εἰς Ἄγγλιαν, κἀκεῖναι πρόδηλον τὰ αὐτὰ ἐν ἑν εἰς τὰ ὅποια εὐρέτησαν οἱ προπολλήσαται των.

ΔΙΑ τὴν νέαν ἐσοδεῖαν ἔρχονται ὀλίγον ἑνωρῆς νὰ ὀμιλοῦναι περὶ ἀνομιρίας ἐν Ἰταλίᾳ, ἥτις κατὰ τινας, ἔφθασεν εἰς λίαν ἐπιεικῶδων σημείων. Περὶ αὐτῆς ἐν ἡ ἀνομιρία ἐξακολουθεῖται, δὲν ἔχουμεν ἐσοδεῖαν ἑκατὰ τρία ἢ δέκα τρία καὶ ἕμισι ἑκαταμμύρια δεμάτων, ἀλλὰ εὐρισκομένη ἀκόμη εἰς τὸν

Μάρτιον, τὴ δὲ ἐπιεικῶδων σημείων, ἀπὸ τῆς ἀκόμης. Ὅλοι ἔχουν ἐστρατημένον τὴν προσοχὴν των εἰς τὴν μεγάλην βαμβακοκαλλιέργειαν Πολιτείας τῆς Ἰταλίας, ἐν βρέξει ἢ ὑποστῶν καὶ οἱ ὑπερτιμηταὶ φυχαλοῦσιν ἐν δὲν βρέξει, τότε ἀλλοίμωνος εἰς εὐαίονος, οἵτινες παρμένον τοὺς βαμβακοὺς νὰ πωληθῶσι κάτω τῶν δώδεκα σέντς τὴν λίτραν.

Ἡ ἐξαγωγὴ τοῦ βαμβακίου μέχρι τῆς 23ης Μαρτίου ἀνήλθεν εἰς 4,776,937 δεμάτια, ἀπέταντι 6, 893,805 κατὰ τὴν ἀντιστοιχοῦσαν περίοδον τοῦ 1909, καὶ 6,183,419 διὰ τὴν τοῦ 1908. Αἱ παραδόσεις ἐφέτος μέχρι τῆς 23ης Μαρτίου ἦσαν 6,272,841, ἀπέταντι 8,527,858 δεμάτια, κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον τοῦ 1909, καὶ 7,306,619 διὰ τὴν τοῦ 1908.

ALLEN'S RED TAME CHERRY



Τὸ πρῶτον γνήσιον RED TAME CHERRY. Ὅλα τὰ ἄλλα εἶναι ἀπομιμήσεις τοῦ Ἄλλεν. Μόλις τὸ γνήσιον ἔχει ἀνοήστως τὴν διαφοράν. ΤΟ ΔΡΟΣΙΣΤΙΚΩΤΕΡΟΝ ΠΟΤΟΝ ΤΗΣ ΦΑΟΥΝΤΑΙΝ ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ ποτὸν Κερὰς, γευστικόν, εὐχρηστοὶ τοὺς παλάτας σας, ἀδύναται τὰς ἐργασίας σας καὶ σὰς εἶναι καλὸν κέρδος.

ΠΟΤΗΡΙΑ ΔΩΡΕΑΝ ΜΕΤΑΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΑΡΙΘ. 1, 2, 3

Κούλερ ὁ γαλλ. Ἐάν θέλετε νὰ ἀδύνατε τὰς ἐργασίας σας ἐμογενεῖς ἱσχυροπλάστου προμηθευθῆτε Allen's Red Tame Cherry. Ἔναι τὸ καλλίτερον ποτὸν διὰ φρονιμίας καὶ οἱ παλάτας σας ὡς εὐχαριστοῦνται. Πωλοὶ εἰς τὸ κατάστημα μου αὐτὸ τὸ ποτὸν ἐπὶ τρία ἔτη καὶ γινώσκω ἐκ πείρας πόσον ὠφελοῦμαι. FOSTORIA CANDY WORKS, Σ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ FOSTORIA, OHIO.



"IT'S ALLEN'S RED TAME CHERRY You'll like it"

Ἀγοράσατέ το ἀπὸ τὸν jobber σας.

ΤΙΜΑΙ

1 γαλλ.	πρὸς \$2.00
5 γαλλ.	" \$1.90
10 γαλλ.	" \$1.80
25 γαλλ.	" \$1.75

Cherry Boy and Cherry Girl δίδεται δωρεάν μετὰ τὴν προσφορὴν Κούλερ ἢ Σάδα φέρονται.

Γράψατε σήμερον διὰ τὴν προσφορὴν ΚΟΥΛΕΡ 1910

THE LIMA FRUIT JUICE CO. Lima, Ohio.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΦΙΔΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ GREEK CURRANT COMPANY

95 Broad Street NEW YORK

Τὸ μεγαλύτερον Ἑλληνικὸν εἰσχωρικὸν καὶ ἐξαγωγικὸν γραφεῖον ἐν Ἀμερικῇ. Ἰδρυθέν τῷ 1902 παρὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, τῆς Σταφιδικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ διαφόρων κεφαλαιουχῶν. ΕἰΣΑΓΩΓΕΙΣ σταφίδας, ξηρῶν καρπῶν, κίτρων καὶ Ἑλληνικῶν προϊόντων. Οἱ μεγαλύτεροι εἰσχωρικεῖς Ἑλληνικῆς σταφίδας ἐν Ἀμερικῇ. ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ σιτου, ἀλευρίων καὶ βιάμβανος. Δεχόμενα ἀποστολὰς ἐμπορευμάτων. Παρέχοντες προκαταβολὰς. Εὐχαριστως χορηγοῦμεν πληροφορίας ἐπὶ τῶν διαφόρων Ἀμερικανικῶν προϊόντων εἰς τοὺς αἰτούντας. Ἀποκλειστικοὶ πράκτορες εἰς ὅλας τὰς κεντρικὰς πόλεις τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν καὶ τοῦ Καναδά.

Διευθυντῆς FRANK W. JACKSON Ὑποδιευθυντῆς Σ. Σ. ΛΟΝΤΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΧΡΙΣΤΟΦΗΣ

29 ΟΔΟΣ ΝΙΚΗΣ - ΑΘΗΝΑΙ

Ἀναλαμβάνει πᾶσαν ὑπόθεσιν ἐν Ἑλλάδι καὶ Τουρίκῃ. Πληρεξούσιος, δικαστὴς, ἀγωγῆς, μεταδόσεις, συμβόλαια κτλ.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΑΛΑΜΑΡΙΔΟΥ

13 MORRIS ST., NEW YORK
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΗΣ "ΕΘΝΙΚΗΣ" ΚΑΙ ΤΗΣ "ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΥΠΕΡΚΕΚΕΝΕΙΟΥ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ" ΕΥΘΗΝΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ. ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
Τηλέφωνον 2854 Rector

JOHN B. COSTAS 33 OLIVER STREET, NEW YORK

ΠΡΑΚΤΩΡ ΤΗΣ "ΕΘΝΙΚΗΣ" ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΥΠΕΡΚΕΚΕΝΕΙΟΥ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ
Εὐθηνὰ Ἐπιτεθῆναι πηγαμοὺ ὡς καὶ προκληρωτέα μετὰ Ἑλληνικὰ Ὑπερωκεᾶνια.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΣΙΑΠΡΩΡΟΜΙΚΑ
Ὅταν θέλετε νὰ στείλετε χρήματα εἰς τὴν πατρίδα σας Ἑλλάδα ἢ Τουρκίαν, στέλλετε ταῦτα ἀσφαλῶς μετὰ τὸ γραφεῖόν μου δι' ἐπιταγῶν τῆς American Express Co. ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐπὶ ἑκῶν τῶν Τραπεζῶν τοῦ Κόσμου. Τηλέφωνον 2840 Orchard.

WILLIAM SOHMER R. J. SCHMIDT WILLIAM SOHMER, JR. 40 CEDAR STREET, NEW YORK

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ PELICAN ASSURANCE CO. GERMAN ALLIANCE INSURANCE CO. NEW YORK NEW YORK

EPPELSHEIMER & CO.

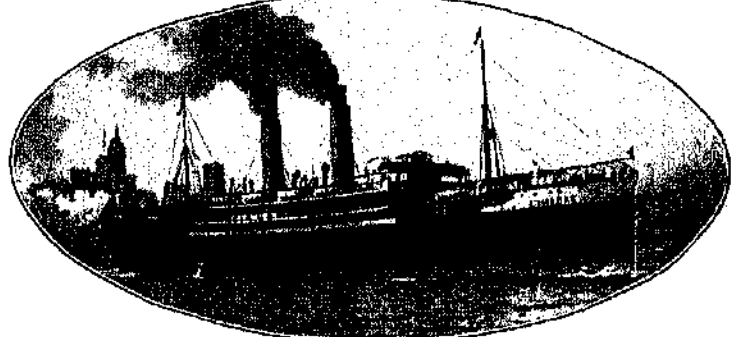
ΕΡΟΣΤΑΣΙΑΡΧΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΑΙ ΚΑΛΟΥΠΩΝ (ΜΟΛΛΑΣ) ΔΙΑ ΣΟΚΟΛΑΤΑΣ ΚΑΙ ΠΑΓΩΤΑ, ΔΟΧΕΙΩΝ ΔΙΑ ΠΑΓΩΤΑ 34-44 HUBERT ST., NEW YORK

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΑΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΟΙ

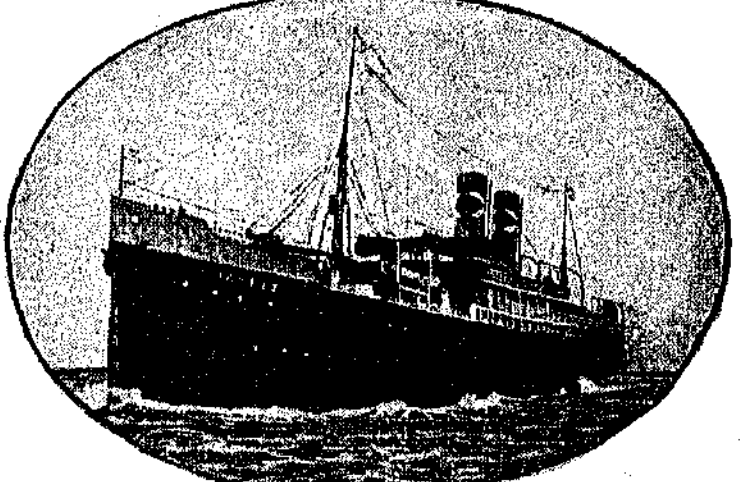
Τὸ παρουσιαστικὸν σας ἔχει διαφέρει πάλιν ἐν φερόντι τὰ κομψὰ σακκάκια, τὰ ὅποια κατασκευάζομεν ἐπὶ παραγγελίᾳ. Πιάνονται καὶ δὲν σκαλοῦν. Δεχόμενα ταχυδρομικὰς παραγγελίας δι' ὅλα τὰ μέρη. Ζητήσατε τὰ δείγματα μας.
Στέλλονται δωρεάν μετὰ οδηγίαν πῶς νὰ πάρετε τὰ μέρη σας.
WEISSFELD BROTHERS, 117 K. NASSAU STREET, NEW YORK

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΙΩΝ

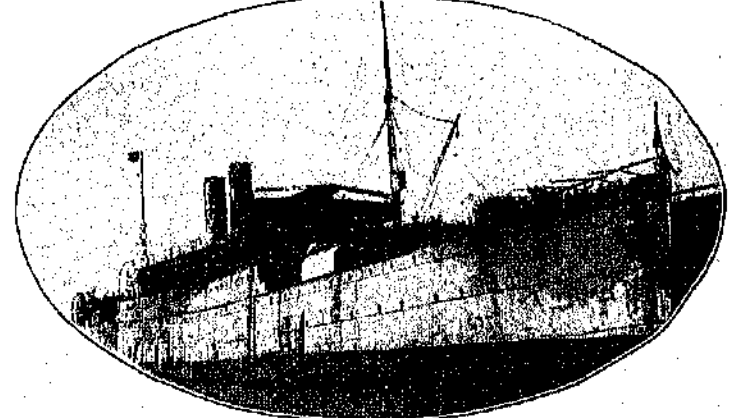
A. I. ΚΑΤ'ΟΠΟΥΛΟΣ



"ΑΘΗΝΑΙ" Ἑλληνικῆς Ὑπερωκεανείου



"ΠΑΤΡΙΣ" Ἑθνικῆς



"ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ" Ἑλληνικῆς Ὑπερωκεανείου

ΕΥΘΗΝΑ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΣΙΑΠΡΩΡΟΜΙΚΑ
Ἐάν πρόκειται νὰ ταξιδεύσετε ἢ νὰ φέρετε συγγενῆ σας γράψατέ μου καὶ ὁ ὠφελήθητε ἐπὶ τῆς ἐθνήτας μου. Τηλέφωνον 914 Rector.

A. J. CAIOPOULOS 121 Washington Street, NEW YORK

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

GREEK LINE

97 BROAD STREET, NEW YORK

ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΠΑΤΡΑΣ, ΠΕΙΡΑΙΑ, ΣΜΥΡΝΗΝ ΚΑΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

ΜΕ ΤΑ ΚΑΛΟΤΑΞΕΙΔΑ, ΤΑΧΥΤΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ
ΤΟ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ
ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ

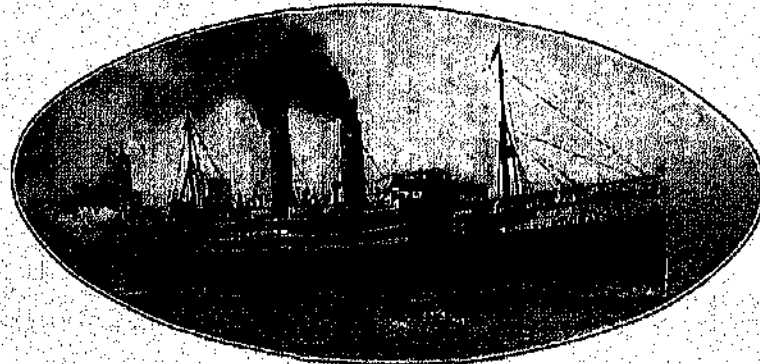
ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ
ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ

Τὰ ἀτμόπλοια τῆς ἡμετέρας ἀτμοπλοίας εἰνε ἄξια τῆς προτιμήσεως καὶ τῆς ὑποστηρίξεως τῶν Ἑλλήνων ταξιδιωτῶν, ἔχει μόνον διότι φέρουσι τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἀντιπροσωπεύουσι τὸσον ἐπαξίως τὴν Ἑλλάδα ἐν τῷ διεθνῷ ἀγῶνι τῆς ἐπικρατήσεως τῶν θαλασσῶν, ἄλλὰ πρὸ παντὸς διότι διακρίνονται:

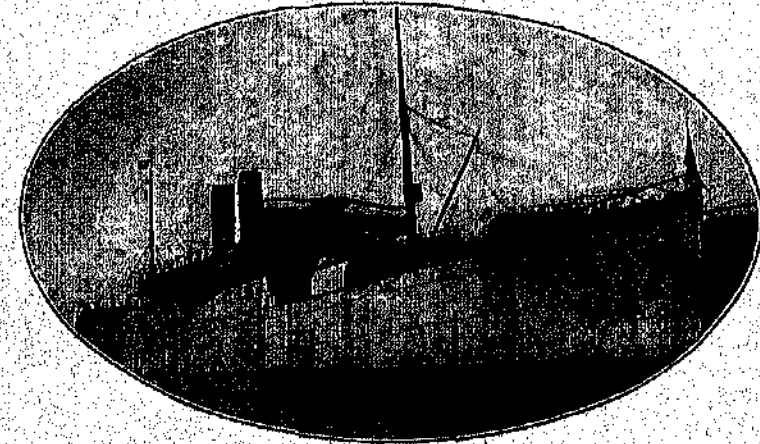
Διὰ τὴν μεγάλην τῶν ἀντιχρῆν εἰς τὴν θαλασσοταραχὴν καὶ κκουαίριαν.

Διὰ τὴν κλήρη ἀσφάλειαν, χάρις εἰς τὸν ἀσύρματον τηλεγράφον Μαρκόνι διὰ τοῦ ὁποῦ εἶνε ἀμφοτέρω ἐρωδιασμένα.

Διὰ τὴν γνωστὴν ἀδελφικὴν περιποίησιν, τὴν εὐγένειαν καὶ καλοκαγαθίαν τῶν Ἑλλήνων ἀξιωματικῶν καὶ τοῦ πληρώματος.



ΑΘΗΝΑΙ



ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ

Διὰ τὴν ἐξαιρετὴν Ἑλληνικὴν τροφήν διὰ τὴν ὅποιαν καταβάλλεται ἰδιαίτερα φροντίς.

Διότι εἶνε τὰ μόνα Ὑπερωκεάνεια τὰ ὅποια διατηροῦσι κατ' εὐθείαν καὶ ἀνευ μεταβιβάσεων συγκοινωνίαν μεταξὺ Νέας Ὑόρκης καὶ Πατρῶν, Πειραιῶς, Σμύρνης καὶ Κωνσταντινουπόλεως.

Αἱ χιλιάδες τῶν ἐπιβατῶν οἱ ὅποιοι ἐπαξέδευσαν μὲ τὰ ἀτμόπλοιά μας ἐμολογοῦσιν ὅτι τὸ ταξίδιον δι' αὐτῶν εἶνε ἀπόλαυσις.

Διὰ Δρομολόγια ἡμέρας ἀναχωρήσεων, τιμὰς ναύλων καὶ πᾶσαν ἄλλην πληροφορίαν γράψατε πρὸς τὸ Κεντρικὸν Πράκτορον τῆς Ἐταιρίας ἢ πρὸς οἰανδήποτε ἐξουσιοδοτημένον Πράκτορα.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΑΤΕ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΣΗΜΑΙΑΝ